

Año XX || No. 5947 || Teléfono 821 || Casilla No. 7

La Paz (Bolivia) Jueves 6 de agosto de 1936

Oficinas de Redacción y Administración: Colón No. 435

LA SEÑORITA VALLA GANO LOS 80 METROS CON VALLAS

Berlin, 4 (UP). — La señorita Valla de Italia, en la primera eliminatoria de los 80 metros con vallas, batió el récord olímpico con 11.6 segundos, igualando así el récord mundial de la misma prueba, batido en 1932.

SE INCAUTARON PROVISIONALMENTE DE LOS FERROCARRILES

Madrid, 4 (UP). — La Gaceta publica un decreto mediante el cual el gobierno se incautará provisionalmente de cuatro ferrocarriles particulares y son los de Madrid-Zaragoza, Alicante-Aragón y el Ferrocarril Occidental.

GRAN BRETAÑA ACEPTA LA PROPOSICION DE FRANCIA

París, 4 (UP). — El Quai D'Orsay, anunció que el gobierno británico aceptó la proposición de Francia en sentido de concertar un acuerdo para mantener una estricta neutralidad en la contienda civil de España.

UN ALMIRANTE ALEMAN VISITO A LOS REVOLUCIONARIOS

Gibraltar, 4 (UP). — Esta mañana el almirante de una flota alemana visitó en Ceuta al coronel Insurrección Yangues, jefe de esa plaza, y luego visitó al general Franco en Tetuán. Después de mediodía la flota volvió a zarpas con rumbo al atlántico.

SE REANUDO EL CAÑONEO EN LA SIERRA

Madrid, 4 (UP). — Después de una breve suspensión de fuegos, esta

EL PRESIDENTE DE COLOMBIA SANCIONA LA REFORMA CONSTITUCIONAL

Bogotá, 5 (UP). — El presidente de la república, señor Alfonso López, sancionó la reforma de la constitución, en presencia del gabinete, altos empleados del gobierno y casi la totalidad de los senadores y representantes de la Cámara de diputados. A continuación pronunció un breve discurso alusivo al acto. Esta sencilla ceremonia se efectuó en el salón principal de la Casa de Gobierno.

UNA CAÑONERA PARTIO CON RUMBO A MALAGA

Gibraltar, 4 (UP). — El cañonero español Zauen llegó a esta ciudad y embarcó a bordo a cerca de 100 guardias y carabineros leales que huyeron de la Línea después que esta localidad fue tomada por los rebeldes. La cañonera partió con rumbo a Málaga.

mañana se reanudó el cañoneo en Sierra, donde miles de las milicias socialistas se hallan defendiendo tenazmente los pasos que conducen a Madrid. Ambos ejércitos han bombardeado sus respectivas posiciones con artillería pesada.

Efectos psicológicos en la América Latina

Washington, 4 (UP). — En los círculos diplomáticos de esta capital se temen los efectos psicológicos de la situación española. Especialmente si los fascistas logran triunfar.

Se teme que los primeros efectos de ello se manifestarán en Cuba, donde reside una numerosa colectividad española, abiertamente simpática en su mayoría con el movimiento fascista. La fuerza del actual ejército cubano se desmoronó en los últimos años en tal forma, por lo demás, que el ejemplo de una dictadura fascista en la península alertaría al militarismo fascista cubano. Tal acontecimiento provocaría en Cuba ansiedad y complicaciones con el gobierno de Washington. Nicaragua, que atraviesa en la actualidad una situación difícil, ha

creando una guardia nacional adiestrada, que constituye otro motivo de ansiedad para la democracia que pueda aparecer desafiándola en el Nuevo Mundo.

Actualmente existen elementos fascistas en la mayoría de los países latinoamericanos y se cree en esta capital que podrían sentirse alentados hacia ensayos de la independencia si el ejemplo les llegara de la madre patria. México, donde el proceso de socialización fue llevado hasta ahora más lejos, sería quizá el último de los países latinoamericanos en sentir la influencia fascista y si bien los hombres de gobierno de la Unión no consideran que la democracia se halla en peligro en el Nuevo Mundo, no dejan de observar los acontecimientos de la península con gran inquietud.

Aumentarían las filas de las tropas rebeldes

Hendaya, 4 (UP). — Los rebeldes esperan que el viernes se producirá la batalla más sangrienta y decisiva de la guerra civil. Además de las columnas de los generales Mola y Franco, se dice que una tercera columna en su mayoría por monárquicos, se dirige también hacia Madrid. El primer destacamento de artillería salió de Navarra, con ese destino, seguido de unidades de ambulancias y camiones llenos de soldados. Las filas de los rebeldes van

aumentando con la adhesión de los campesinos. Los rebeldes están divididos en tres grupos, que se distinguen por sus brazaletes: los fascistas llevan brazaletes con una franja negra, los monárquicos ostentan los colores reales, los "requetés", o sea jóvenes carlistas, llevan un brazalete blanco con una X roja, y bolna colorada; la edad de éstos oscila entre los 18 a 20 años. Estas insignias aparecen también en los aviones re-

beldes, que ya han combatido con los aviones del gobierno. Los aviones rebeldes acaban de bombardear a Sorla, capital cercana a Madrid. El resultado ha sido que Navarra estaba lista para la revolución y la aceptó de todo corazón y muy decididamente. Todo el mundo, hombres, mujeres y niños, dan el saludo fascista. Las mujeres salen a los balcones al paso de las tropas y saludan a los soldados.

El Gobierno de Atenas hizo un llamamiento a la Nación

Atenas, 5 (UP). — El premier señor Metaxas hizo un llamado a la nación reclamando el apoyo para la dictadura que se ha implantado. "Yo actuaré, dijo Metaxas, al lado del rey en beneficio del pueblo griego. Mi propósito de establecer una gran disciplina en el país se encaminará principalmente a aplicar medidas drásticas contra cualquier intento de la izquierda.

UNA DECLARACION DEL PREMIER GRIEGO

Atenas, 4 (UP). — El diario oficial publica una declaración del pre-

mier Metaxas, que entre otras cosas manifiesta lo siguiente: "Las disposiciones tomadas por el gobierno obedecen a haberse descubierto un movimiento subversivo comunista que debía producirse de un momento a otro. El gobierno seguirá atento y lo hará desde algunas semanas a la labor disociadora del comunismo en el ejército y era menester poner un atajo a esta política de la extrema izquierda. El país ha retomado su destino y luchará por mantener la unidad de la nación". En todas las esquinas hay carteles que informan al público de la

disolución del parlamento, la proclamación de la ley marcial y la movilización de todos los trabajadores. Ningún diario ha salido a excepción de la gaceta oficial.

EL EJERCITO ESTA CON EL GOBIERNO

Atenas, 4 (UP). — Todos los comandantes de las guarniciones han congratulado al gobierno y le expresan que están dispuestos a sacar las tropas para defender el orden ante la amenaza de los rojos.

El consumo del estaño subió en el periodo cerrado en mayo

Nueva York, 5 (UP). — Según la publicación de julio del International Tin Research and Development Council's Bulletin publicado por la oficina de estadística de La Haya, el consumo aparente del estaño en mayo de 1936 fue de 1.400 más bajo que el de abril. Por otra parte, la cantidad del metal utilizado en la industria automovilística señaló un pequeño aumento en mayo. En el año que terminó el 31 de mayo, la producción mundial fue de 132.463 toneladas contra 119.219 toneladas del año que terminó en mayo de 1935.

El consumo mundial aparente del

año que terminó en mayo del 36 fue de 140.527 toneladas, señalando un aumento de cerca de 21.000 toneladas en relación a la del año anterior. Los principales países donde se hizo más patente ese aumento fueron Estados Unidos que consumió 30 por ciento más estaño que el año anterior; el Soviet 3.6 por ciento; Checoslovaquia 33 por ciento; Holanda 10 por ciento; Bélgica 18.3 por ciento; India aumento en 13.4 por ciento y el Reino Unido con 10.7 por ciento. La producción mundial de la ho-

mayo de 1936 fue de 3.285.000 contra 3.120.000 toneladas registradas el año que terminó en mayo del 35. La producción mundial de coches motorizados en el año que concluyó el 31 de mayo fue de 5.347.000 contra 4.250.000 registrados en el año anterior, lo que representa un aumento de más del 24 por ciento. Es de notar que se ha evidenciado una disminución de los "stocks" debido al aumento del consumo. Los stocks al 30 de junio de 1936 eran de 15.536 toneladas contra 17.461 toneladas que constituyó el stock en el año que terminó el 30 de junio de 1935.

Los leales anuncian éxito en Sireana, Sierra y Guadarrama

Barcelona, 5 (UP). — El teniente coronel Sandino, desde Sireana ha telegrafado al presidente de la Generalidad, Sr. Companys, que las fuerzas gubernamentales, en colaboración con la aviación, tomaron prisionera a una columna fascista de 2.000 hombres, la cual dice, se ha plegado a las fuerzas leales y será utilizada como vanguardia en el ataque, y se proyecta realizar con tra Zaragoza.

YEN UN TRIUNFO EN LA SIERRA. Madrid, 5 (UP). — Esta madrugada las columnas de los leales lograron una vigorosa ofensiva contra las posiciones de los rebeldes en la Sierra, infringiéndoles, según anuncia el gobierno, considerables pérdidas. Los leales avanzaron desplegados en guerrilla y sorprendieron a las tropas que se dirigían hacia Ma-

dríd y que se encontraban a poca distancia de El Escorial. Los gubernamentales afirman haber capturado buen número de ametralladoras y cañones. NUEVOS REFUERZOS PARA LA CIUDAD DE MADRID. Madrid, 5 (UP). — El día de ayer partieron de Barcelona hacia el frente, varias baterías de ametralladoras escoltadas por patrullas de 125 cada una, lo que indica que no

KENNETH CARPENTER GANO EL LANZAMIENTO DEL DISCO

Berlin, 5 (UP). — Esta tarde se efectuaron las finales del tiro del disco, habiendo obtenido el primer puesto Kenneth Carpenter de Estados Unidos, con una distancia de 50.48 metros, marca que constituye un nuevo récord olímpico.

ESPERAN CAPTURAR LA CIUDAD DE CORDOBA

Madrid, 5 (UP). — Las fuerzas del general Minjas que opera en la provincia de Córdoba, según anuncia el gobierno se encuentran frente a la ciudad del mismo nombre y esperan tomarla de un momento a otro, confían los milicianos vencer la resistencia que oponen los rebeldes en algunas villas y ciudades, antes de avanzar sobre Villa Franca.

Un comunicado informa que dos columnas leales han llegado a las puertas de Huesca. Agregó el comunicado que los rebeldes de Zaragoza y Ordesa están en grave apuro de hacer prisioneros y que tratarán de escapar hacia el norte. Otra información anuncia que la artillería rebelde de Córdoba ha sido reducida al silencio, y que escuadras leales hostigan implacablemente a las columnas de rebeldes de Aragón y Zaragoza.

IGNORAN LAS PERDIDAS SUFRIDAS POR LOS LEALES

Madrid, 5 (UP). — Se ignora exactamente cual sea la magnitud de las pérdidas que los leales infligieron a los insurrectos en la región de la Sierra, inclinándose a creer que han sido las más considerables de los últimos cuatro días. El gobierno anuncia que a consecuencia de esta acción, las milicias gubernamentales al mando del general Mangada se apoderaron de San Rafael. A ser verídica esta información, la pérdida es en realidad significativa, por cuanto que los insurrectos utilizaban San Rafael como base de la zona del Guadarrama.

BOMBARDEARON CEUTA, ANOCHE

Gibraltar, 5 (UP). — El destructor Lepanto que estuvo a punto de ser echado a pique, se dirige a Málaga, después de haber entrado a sus tripulantes entre ellos al jefe observador de cañones del destructor.

BOMBARDEARON EL DESTROYER "LEPANTO"

Gibraltar, 5 (UP). — Tres aviones rebeldes bombardearon al destructor español Lepanto, matando a un tripulante e hiriendo a varios. Estos últimos han sido hospitalizados en este puerto, donde tuvo que atracar el destructor para evitar ser echado a pique.

todo el trayecto de Barcelona a Madrid y el frente se halla controlado por los leales.

A fin de efectuar una limpieza de elementos sospechosos, las milicias aprasaron esta mañana a cerca de 700 jefes y oficiales retirados y fascistas.

ESPERAN CAPTURAR CORDOBA

Madrid, 5 (UP). — Un comunicado oficial informa que Córdoba fue bombardeada por varias escuadras de aviación y cuatro baterías de artillería. El comunicado agrega que se espera la caída de Córdoba de un momento a otro.

IMPIDEN UN ACTO DE ADHESION AL GOBIERNO DE ESPAÑA

Montevideo, 5 (UP). — Las autoridades policíacas comunicaron a los organizadores del acto de adhesión al gobierno republicano de España, que debía realizarse esta noche en el salón del Ateneo, que había resuelto prohibir la realización de tal acto.

Eos etíopes amenazan captura Adis Abeba

Goré, 5 (UP). — El ras Imru ha reorganizado el ejército etíope y ha logrado poner en pie de guerra a 60.000 hombres armados, de los cuales 40.000 marchan hacia el distrito

de Amhara, y han atacado ya varios puestos italianos, infligiendo grandes pérdidas entre las filas peninsulares. Los etíopes amenazan atacar la capital etíope.

LA ARGENTINA VENCIO A MEXICO EN EL PRIMER PARTIDO DE POLO

BERLIN, 5. (United). — El cuarto día de los juegos olímpicos reunió apreciable público en las amplias instalaciones del estadio, siguiendo con creciente interés el desarrollo de los distintos eventos. El hecho de que cada día se haya señalado nuevos récords olímpicos y mundiales, revelan aparte del mejoramiento del estado atlético de los participantes, la bondad de la pista del estadio, considerada como una de las mejores del mundo.

Owens siguió cosechando triunfos y se ha constituido en una figura popular entre los atletas y los espectadores.

Italia y Gran Bretaña consiguieron por primera vez en estos juegos, un primer puesto, la pri-

ARGENTINA ENVIA UN CRUCERO

Buenos Aires, 5 (UP). — El gobierno argentino ha ordenado a las autoridades navales que el crucero "25 de Mayo" parta inmediatamente con destino a España con objeto de prestar protección a los ciudadanos argentinos radicados en aquella república.

mera nación por intermedio de la señorita Valla y la segunda por intermedio de Whitlock.

Con la intervención de la Argentina y México se iniciaron los encuentros de polo, venciendo como era lógico suponer el fuerte cuarteto argentino, con relativa facilidad. Los mejicanos en ningún momento fueron adversarios de consideración para los sudamericanos.

BERLIN, 5. (United). — Uno de los números que fue seguido con interés por los espectadores alemanes y británicos —especialmente éstos— fue la marcha de los 50 kilómetros, que acusó el siguiente resultado:

1.º. Whitlock de Gran Bretaña, con un tiempo de cuatro horas 30 segundos, nueva marca olímpica.

2.º. Schwab de Suiza, en 4 horas 32, minutos 9.2 segundos.

3.º. Bubenko, de Lituania con 4 horas 32 m. 42.2 segundos.

BERLIN, 5. (United). — En la mañana se efectuaron las semifinales de la carrera plana de 200 metros.

Se clasificó primero en la primera semifinal Mack Robinson de Estados Unidos, con 21.1 segundos, igualando el récord olímpico establecido ayer por su compatriota Lee Orr.

Segundo llegó Lee Orr de Canadá con 21.3 y tercero Wijnand de verno de Holanda con 21.5.

En la segunda semifinal se clasificó primero Jess Owens con 21.3 segundos, segundo Martinus de

Owens ha obtenido tres primeros puestos en el curso de las Olimpiadas

sendarp de Holanda con 21.5 segundos y tercero Paul Hascni de Suiza con 21.6 segundos.

En la tarde se corrió la final, habiendo triunfado el negro Owens de Estados Unidos con 20.7 segundos, batiendo un nuevo récord olímpico.

Segundo llegó Robinson con 21.1 segundos y tercero Osendarp de Holanda con 21.3.

Con este triunfo, Owens ha obtenido tres primeros puestos, igualando así el triplete olímpico señalado por Pavo Nurmi en las Olimpiadas de París.

BERLIN, 5. (United). — Hoy se iniciaron los matches olímpicos de polo, participando los cuartetos de Argentina y México. En todos los chukkers se hizo patente el gran dominio de los argentinos quienes vencieron a sus rivales por 15 tantos contra 5.

BERLIN, 5. (United). — En el salto a la garrocha, Earl Meadows, de Estados Unidos obtuvo el primer puesto con un registro de 4 metros 35 centímetros; el resto de los ganadores se clasificaron así:

2.º. Os y Nishida japoneses empataron con 4.25.

4.º. Donald Jumpf y William Seifton, de E.E. U.U.

5.º. Bill Graber de E.E. U.U.

BERLIN, 4. (United). — El cómputo del cuarto día de las olimpiadas es el siguiente:

Primero Estados Unidos, 182 puntos.

Segundo, Alemania, 41 3/4.

Tercero, Finlandia, 30 1/4.

EL ESTADO DE LOS BOXEADORES ARGENTINOS

Berlin, 4 (United). — Los pugilistas argentinos de los pesos más livianos, como Gula, de la categoría "Gallo"; Casanovas, de la categoría "pluma"; Rodríguez, de la categoría "welter"; y Oliver de peso "liviano", se encuentran actualmente considerablemente más próximos a adquirir el punto máximo del adiestramiento, superando a sus compañeros de las categorías pesadas, y formando parte de la esperanza del equipo nacional en la olimpiada.

La práctica hasta la fecha ha progresado lo suficiente como para presentar mejores oportunidades para establecer que estos hombres triunfarán que los demás que forman el equipo de boxeo.

Especialmente Rodríguez y Oliver han impresionado bien a los observadores, por la celeridad y seguridad de sus impactos y su magnífica destreza en los pies.

Sin embargo, los expertos olímpicos en boxeo conceden iguales probabilidades de ganar a los argentinos de la categoría "pesada". La razón es sencilla; aunque muchos equipos de boxeo se encuentran ausentes todavía, y por lo tanto no se pueden hacer juicios definitivos, al parecer ninguno de las naciones que participarán en las pruebas olímpicas de boxeo es muy fuerte en la categoría de pesos "pesados", mientras que los de los pesos "livianos" tienen rivales de mérito, que vendrán de diversos países.

El equipo ha quedado reforzado hoy contra posibles eventualidades con la llegada de Angel Machado, aficionado argentino de la categoría de peso "medio pesado", quien estará disponible como suplente.

El jueves por la noche, el equipo tendrá ocasión nuevamente de presenciar una exhibición de boxeo práctico, cuando Sovola que ganó tan fácilmente la primera rueda de exhibición contra Brendenburg, campeón de peso "liviano" de Liebelt y que es tan popular en Alemania, se enfrentará nuevamente a pedido del público alemán contra el peso "liviano" germano Arenz en el Estadio del Hielo, donde el argentino obtuvo su primera victoria.

Los pugilistas argentinos realizan sus sesiones de adiestramiento en privado, utilizando el "hall" de la casa Hindenburg, en la aldea olímpica, en virtud de que el gimnasio general está siempre muy lleno de público y atletas.

Esta reserva motivó que circularan algunos rumores, como el de que Lowell estaba fuera de forma, y que por lo tanto no participaría en la olimpiada. Dicha versión fue terminantemente desmentida por el adiestrador del equipo argentino.

REPRESENTACION DE LA ARGENTINA

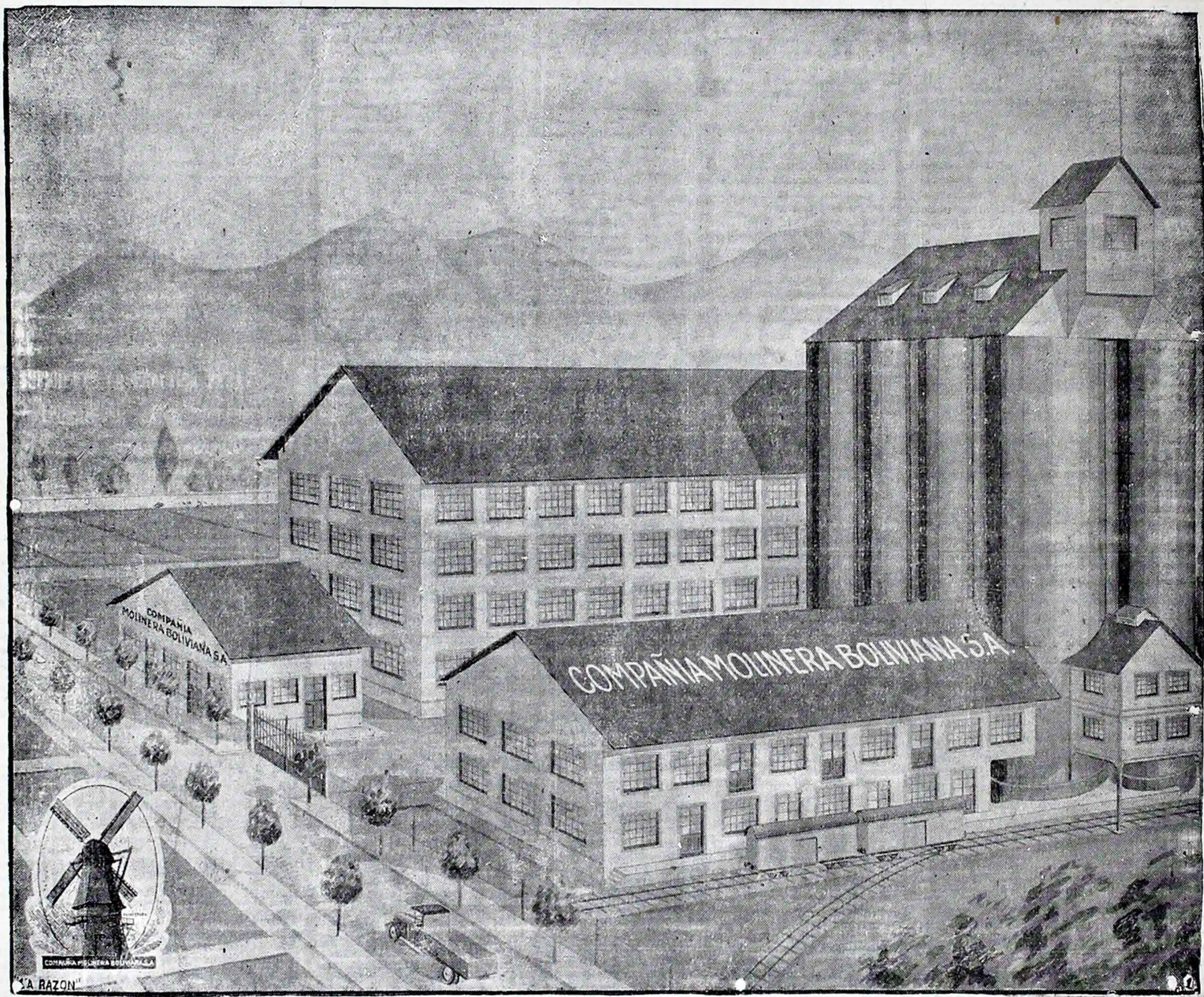
Buenos Aires, 5 (UP). — La Cancillería ha hecho una representación ante el gobierno español pidiendo amparo para los miembros de su representación diplomática y consular en ejercicio al derecho de asilo, en vista de que las autoridades españolas no habían dado garantías al personal de la embajada para que abandonara el país, conjuntamente con cinco asilados políticos españoles. El embajador, señor García Mansilla, se encuentra actualmente en Zarauz.

LA CONFERENCIA INTERAMERICANA DE PAZ

Buenos Aires, 5 (UP). — El ministro de Relaciones Exteriores, Dr. Carlos Saavedra Lamas, anunció hoy que la Conferencia Interamericana de Paz se reunirá en esta capital el primero de diciembre próximo.

CIA. MOLINERA BOLIVIANA S. A.

MOLINOS EN LA PAZ Y COCHABAMBA



HARINAS BLANCAS
"ESPIGA DE ORO" E "INCA"

Marcas Registradas

**Compradores de productos nacionales de Trigo, Maiz,
Centeno y Quinua**

AGENTES DE VENTA:

W. R. GRACE & Co.

La Paz-Cruce-Cochabamba-Potosí-Sucre

"El triunfo no era su
objeto, su objeto
era la fe"

PROYECCIONES

A cargo de Raúl
Espejo Zapata
No. 3.

Las interrogantes que condicionan nuestra existencia como nación

Hemos hablado de una fe nacional que una a los bolivianos, que supedita las preocupaciones individuales o colectivas al interés permanente de la nación. Esta tiene un rol, un destino que cumplir. Hemos dicho también que ese destino para ser tal debe significar un aporte cultural extraído de nuestro acervo vernacular, que se pierde en un pasado histórico apenas desflorado por los bolivianos.

Esa fe en ese destino que debemos cumplir como pueblo con características propias, será la fuerza que impulse nuestra acción, será el espíritu inmanente que identifique a los bolivianos. Ella permitirá que nos reconozcamos en algo, que nos encontremos soldados en un propósito común, más amplio, más trascendente que nuestro destino individual. Cada uno de éstos no será entonces, sino una paleta en la obra conjunta, en la obra de nuestra generación, de las generaciones que nos sucederán.

Falta a los hombres en nuestra época esa fe exaltante que les hacía levantar altares y catedrales, grandiosas expresiones de su credo, sin preocuparse de averiguar si su existencia sería suficiente para culminar el empeño generoso y reconocido en que consumían sus bríos. Nosotros necesitamos de una fe, de una fe quizá, más humana, para lanzarnos a trabajar, a edificar, con vigor y resolución.

Esa convicción apasionada en nuestro común destino, logrará lo que no han logrado las legislaciones ni los códigos. La orquestación armónica, correlacionada de nuestras actividades, conjunciando los esfuerzos hacia un único fin. Satisfaremos de ese modo, un natural instinto de conservación, pues que tales energías habrán sido dirigidas a una obra perdurable, sobre la que la acción del tiempo operará beneficiosamente, como sobre toda obra generada y alimentada por la vida. Perdurable porque encarnará no el empeño efímero de un hombre o de la colectividad de una hora, sino el sentir de un pueblo, las vivencias de hombres sinceros con poderoso sentido de vida, cuyo continuo renovarse revitalizará sus fibras. Calidades propias de pueblos jóvenes, con la savia, el vigor, la riqueza de sangre y de empuje vital indispensables para pervivir y no desaparecer.

Esa fe debe por tanto fundarse en lo que somos, en lo que podemos ser. En nuestra vitalidad nacional. Hay en nosotros esa vitalidad? Es débil, raquítica? Auscultemos entonces el organismo enfermo y ensayemos extirpar los males que lo minan.

Nuestras raíces raciales lejanas en el tiempo, son ricas. No llegaron quizá a desplegar toda su abundancia en potencia. Procesos de desarticulación social, entrabaron la completa ejecución de los gérmenes vitales que informaban su desarrollo. Avenida una cultura exótica, se operó una superposición que trató de aplastar los brotes superiores, políticos, económicos, filosóficos, de la vivencia autóctona, de la vivencia propia de esta tierra americana. No se preocupó siquiera de aprovechar algo de sus mejores materiales y de construir sobre ellos, perfeccionándolos, acelerando su proceso evolutivo. Pero al aniquilar las manifestaciones del espíritu, no pudo destruir el alma, el sentido de la vida de esos pueblos. Les impuso brutalmente dogmas e instituciones en que sólo vieron instrumentos de tortura y explotación. No supieron acomodarse a ellos, porque les eran totalmente extraños, porque no comprendían su sentido, porque tampoco hubo intento de llegar a esos pueblos, a los que se miró con desprecio, como a razas inferiores. La tragedia americana se originó en esa violencia. Se desconoció el valor, la fuerza de la naturaleza (en este caso moral, anímica) y la naturaleza se ha vengado en el devenir de las épocas.

Se vino a América en son de filibusteros. No se vino ni se pensó después, enriquecer el acervo cultural humano, fusionando no sólo los sangres, sino dos civilizaciones. Se olvidaron los conquistadores que ellos también eran el resultado de sucesivas y encontradas ponencias de la vida, muchas de ellas venidas de naciones que no alcanzaron el grado evolutivo del Inca o del azteca, contribuciones de sangre y de saber a las que debían sin embargo, su esplendor, su poderío, su empuje.

De la colisión se alumbra una raza que adoptó métodos de vida no del todo consonantes con su sentir íntimo. Vivía en ellos un ancestro, un pasado insatisfecho, que acabó por rebelarse contra los moldes en que trataba de encajar su idiosincrasia peculiar, la que tampoco supo desarrollarse dentro de modalidades importadas, que no respondían a sus costumbres ni a sus verdaderas necesidades. Raza martirizada sobre la que pesaba un complejo de inferioridad, proveniente del desequilibrio entre los efervescencias de la sangre mestiza y los moldes occidentales en que se movía embarazosamente. Al margen continuaron vegetando los núcleos primitivos a los que se servilizó, se sumó en la más funesta servidumbre, espiritual, que abrió el camino a las abyecciones groseras de la materia.

Algo de Eugénica

La evolución de las facultades mentales ha creado en el hombre el sentimiento, amoroso que es uno de los más nobles. Pero fuera de este aspecto puramente espiritual existe otro, relacionado con la descendencia, trascendente por su influencia en la organización y constitución de las sociedades. La Eugénica opone un veto a la libre expansión del sentimiento amoroso si los amantes no reúnen las condiciones necesarias para la propagación de una raza sana y vigorosa, por el bien mismo de los interesados, lo cual sería superfluo explicar.

La Eugénica, por lo tanto, no se trata de un capricho o de laceraciones sin fundamento prácticamente elevado. Sus bases consisten en la defensa de la sociedad humana, de una manera científica y organizada conforme con los datos precisos obtenidos de una investigación seria.

La finalidad es hacer que los seres que vienen al mundo no sufran las consecuencias de taras anatómicas o hereditarias sino que en la medida de lo posible sean por lo menos sanos y vigorosos ya que no siempre excepcionales. El Estado y las instituciones que sostienen centros de corrección y asilos de toda índole verían aliviadas sus cargas con una aplicación racional de la eugénica, al par que se desarrollarían razas superiores.

El Estado debería tender a garantizar la prole no sólo física, sino moral y materialmente. Es decir que las leyes no deberían permitir el descuido de la educación de los niños, por una parte, ni el abandono material en que se genera la degeneración en sus hijos. En cuanto a la gente pobre la ayuda podría ser mejor encomendada no sólo por obras de beneficencia sino de orden colectivo o cooperativo.

Dentro del aspecto físico de protección a la descendencia la primera labor es la de luchar contra las enfermedades sociales que podemos resumir en las siguientes: alcoholismo, sífilis y tuberculosis. La lucha contra las enfermedades sociales es una campaña eugénica que, ningún país que tenga conciencia de sus destinos descuide.

El concepto del enriquecimiento del Estado

— III —
En nuestro propósito en el presente estudio, el de realizar un ligero, pero ilustrativo análisis de los ingresos del erario boliviano, a objeto de dar una idea, siquiera aproximada, de la importancia relativa que dentro de los recursos del Estado tiene los diversos impuestos, y fuentes de riqueza nacional.

Ya hemos indicado en varias oportunidades, que es necesario proceder a una reforma valiente e integral del derecho impositivo boliviano, como un medio para dotar a la colectividad de mayores recursos, lo cual resulta entre nosotros tanto más necesario, cuanto que el egoísmo de los capitalistas y acudidos adquiere proporciones realmente extremas. Recordemos haber aceptado ya el concepto de que es necesario enriquecer al Estado, valga decir, a la colectividad, porque el dinero está llamado a cumplir una alta función social.

Si es nuestro empeño el de acometer un estudio más o menos serio de la manera en que podría realizarse esa reforma de nuestro derecho impositivo, preciso es que veamos, siquiera de pasada, algunas de las características fundamentales de aquello que pretendemos reformar. Para ello, hemos e-

chado mano de los datos más recientes a nuestra disposición, que corresponden a las recaudaciones del ejercicio económico de 1935.

	(000)	
"A" Bienes Nacionales	Bs. 3.588	6.30 o/o
"B" Servicios Nacionales	3.195	5.61 o/o
"C" Impuestos indirectos	30.214	63.63 o/o
"D" Impuestos directos	8.618	14.96 o/o
"E" Ingresos Varios y Otras circunstancias	5.401	9.50 o/o
TOTAL	Bs. 56.012	100.00 o/o

Cabe observar que la Ley Orgánica de Presupuesto agrupa los impuestos directos e indirectos en un solo capítulo, empero, hemos preferido hacer la necesaria discriminación, para lo cual aplicamos el concepto de John S. Munn, según el cual es directo todo impuesto que no obstante la inmediatez a que pudiera dar lugar, ella no se previene en la mente del legislador; y es indirecto todo impuesto cuya incidencia fué prevista por el legislador, aunque posteriormente, por determinadas circunstancias, ella no se produzca.

Por las cifras consignadas más arriba vemos que la mayor importancia relativa, dentro del volumen total de los ingresos nacionales, la tienen los impuestos indirectos, con un 63.63 o/o.

Por ahí se ha hablado de ir a

veremos la importancia relativa de los cinco capítulos fundamentales, en que se dividen las rentas de la Nación:

	(000)	
"A" Bienes Nacionales	Bs. 3.588	6.30 o/o
"B" Servicios Nacionales	3.195	5.61 o/o
"C" Impuestos indirectos	30.214	63.63 o/o
"D" Impuestos directos	8.618	14.96 o/o
"E" Ingresos Varios y Otras circunstancias	5.401	9.50 o/o
TOTAL	Bs. 56.012	100.00 o/o

una gradual supresión de los impuestos indirectos, seguramente con el laudable propósito de beneficiar al modesto consumidor, valga decir, al proletario, pero el veruamente beneficiado con semejante medida, sería el gran industrial minero, ya que los derechos de exportación son impuestos indirectos por excelencia, que deberían, por consiguiente, suprimirse. Es costumbre entre nosotros, la de lanzar posturas en forma precipitada, sin medir los verdaderos alcances que pudieran ellos tener al convertirse en realidad. Debemos pues reaccionar contra esa mala costumbre.

Nuestro criterio, con referencia a los impuestos indirectos es que ellos son insustituibles, aquí, y en todos los otros países: no conocemos tratadista alguno que los haya

Orientación de la producción agrícola

El estudio de Proyecciones agrarias hacia un enriquecimiento de nuestra riqueza básica, la agricultura, implica el conocimiento de los problemas que hasta el presente la han retenido en un estado rudimentario, ocasionando al incompleto abastecimiento de nuestras poblaciones y la falta de materias para el desarrollo de industrias nacionales.

La enorme diversidad de factores que impiden el desarrollo de la agricultura, serán objetos de un detenido estudio que se presentará en sucesivos artículos, como una colaboración a la obra que realiza "PROYECCIONES". Las variaciones en suelos, climas, vegetación, productos, distribución humana, hacen que nuestra agricultura cuente potencialmente con los elementos favorables para un incremento en la producción, requiriendo sin embargo de nuevos elementos que vigoricen y hagan efectivas estas riquezas. Las tres grandes divisiones naturales del país-altiplano, valles y trópicos, cuentan con superficies laborables capaces de atender ampliamente a la población, requiriendo tan sólo una científica distribución y orientación de la producción para que cada zona de el máximo de rendimiento dentro de un plan de conjunto nacional. Esto requiere el conocimiento de los elementos que entran a formar parte en la agricultura, para pulsar su eficiencia y determinar los medios de mejoramiento, para lo cual se aborazarán aquellos de fundamental importancia:

Agua. — Dentro de la zona altiplánica y valles, el agua constituye uno de los principales factores a resolver. Aunque carecemos de

registros pluviométricos que nos orienten sobre la verdadera distribución de las lluvias, la experiencia nos enseña que al régimen de lluvias en estas zonas se extiende con su máximo en los meses de diciembre a marzo y en escala inferior desde agosto o septiembre hasta abril o mayo, con un promedio de precipitación no mayor a 500 milímetros de nieve en el invierno nos obliga a un sistema de cultivo de verano, cuyo principal enemigo lo constituyen las heladas de invierno, con un período de iniciación que se presenta a veces en los meses de abril y mayo y aún ocasionalmente en febrero y marzo. Esto provoca la incompleta maduración de los granos y la pérdida o disminución en los rendimientos. Urge por lo tanto y en especial para el altiplano, la siembra temprana, pero con la tardía precipitación esto sólo es posible por medio del riego. En los valles es aún más importante el uso del agua, pues efectuando las siembras de invierno bajo riego, es factible el recojo de los cosechas al año, forzando a la tierra a una mayor producción en una misma superficie.

Las tierras bajo riego, si bien no se conoce su extensión, son limitadas, concentrándose las mayores superficies en cultivos a temporal y aún las que utilizan el riego por gravedad están sujetas a fluctuaciones de las corrientes que utilizan. No existe en el país un solo ejemplo de una gran obra de irrigación por embalse, que pueda atender varios miles de hectáreas, obra naturalmente de acción gubernamental que representa la erogación de fuertes cantidades, pero cuyas finalidades son requeridas urgentemente para el incremento de

producción. Urge la creación de un Departamento de Irrigación que estudie las zonas factibles de riego y formule proyectos para su gradual ejecución. La más importante área por su extensión y clima, capaz de ser transformada en un emporio de riqueza agrícola, el gran valle de Cochabamba con su clima templado y fértil suelo, requiere tan sólo del elemento agua, para poder atender las necesidades cereales y frutícolas del país. Naturalmente que el factor agua es una de los elementos de cooperación a la producción, pues posteriormente veremos los diferentes problemas que aún es necesario resolver para llegar al verdadero desenvolvimiento agrícola.

Orientación de Cultivos. — Dentro de la labor de nuestras prácticas agrícolas existe una completa desorientación en la selección de cultivos, ya que las finalidades del productor han tendido a mantener la tradición de sus sistemas impelidos por la demanda de los mercados locales. Más, no es posible pensar que mientras la rutina agrícola lleva a los agricultores a producir determinado producto, aún a trueque de obtener un bajo precio, otras zonas del país carecen de productos básicos tendiendo a importar del extranjero: tal es lo que acontece por ejemplo con el maíz en Cochabamba, cuyo valor 1. a 3. a bajar hasta Bs. 2. — el quinto, pudiendo haber sido orientada la producción hacia el cultivo triguero que buena falta hacía en los mercados del altiplano.

Requerimos la catalogación estadística de nuestras áreas de producción para orientarlas hacia los cultivos capaces de producir y que más convengan a las necesidades nacionales. Naturalmente que no se puede tender a la monocultura agrícola; pero sí, a la selección de aquellos que ofrezcan las máximas posibilidades dentro de un plan de conjunto.

Nuestras necesidades harineras requieren únicamente de unas treinta mil hectáreas para liberarnos de importación y tenemos el cultivo triguero. La producción algodonera requiere de tres mil hectáreas y esta pequeña extensión la encontramos libremente en los valles de Mizque y Aiquile. Especializando Santa Cruz en el cultivo de la caña, puede ampliamente cubrir la demanda azucarera de nuestros mercados. El ají, tabaco, cereales, patatas, frutas, etc., tienen cada uno de ellos una zona propia dentro de nuestros campos, requiriendo que las entidades directrices regulen y delimiten su distribución, para llegar a la senda necesaria de evitar que otros agricultores nos vean, nos alimenten, y surtan con materias primas las industrias nacionales. Los campos de la patria son vastos pero es fundamental encausar la producción sobre bases científicas que consulten las posibilidades de nuestros diferentes climas.

— Eduardo Romecín, Ingeniero Agrónomo.

Los años nos han dado una madurez, la de la experiencia. Preciosa madurez que nos empujamos en menospreciar. Ella ha tenido la virtud de mostrarnos la evidencia y también los orígenes de nuestra inferioridad. No somos lo que debemos ser. Vivimos incoherente porque vivimos formas políticas y sociales que no han nacido de nosotros. Se contraponen en nosotros la raza y una civilización que no podemos vanagloriarnos. Somos galo-célticos y aymara-quechuas por cuna y por ambiente y procuramos realizarnos dentro de concepciones europeas que asimilamos a medias y nos empeñamos en continuar asimilando, no obstante las enseñanzas recogidas en más de un siglo de independencia. Independencia irónica, ficticia, porque hemos esclavizado el espíritu, a los principios de una revolución, la Francesa, que fué la eclosión de una historia, de tradiciones, de inquietudes de una raza distinta, homogénea y vieja ya, que llegó a ella a través de un proceso evolutivo muy ajeno al nuestro. Esa esclavitud espiritual se ha reflejado en nuestra miserable historia política. Nuestros caudillos, nuestros tiranuelos, nuestra farra institucional, nuestras asonadas y revoluciones, nuestras guerras internacionales, son otras tantas contorsiones colectivas, sin sentido, sin orientación. Hechos nacidos al azar de vicisitudes accidentales, contingentes como los hombres que las ocasionaban, sin vínculo alguno con el alma del pueblo, cuyas inquietudes y aspiraciones han permanecido vírgenes de toda investigación, de todo análisis por parte de estadistas y hombres de ciencia bolivianos. De allí que podamos decir que nuestra historia, no sea la historia de un pueblo, sino la narración cronológica de los gestos de unos pocos hombres que se empeñaron en erigir los caprichos de su yo desvinculado del medio, del sentir colectivo que jamás interpretaron, que ha permanecido ausente, al margen de las luchas de toda índole promovidas por apetitos individuales. Nuestra historia de más de cien años totalmente inconexa, es desprovista del menor colorido, de toda fisonomía, porque no la alimentó ninguna corriente vital, ninguna savia de la tierra. Los filibusteros de la conquista han sido substituidos por los de la república, que con igual ignorancia y desaprensión han consolidado la obra destructora de esa etapa, sin haberla reemplazado por nada, por nada que diga de una cultura o de una civilización.

Nuestros doctores que heredan del español su verba, su audacia y su heroísmo, pusieron estas palancas al servicio de las doctrinas enciclopedistas en boga, desconocedores de que las doctrinas para ser buenas y útiles a los pueblos deben consultar su psicología, sus tradiciones, sus peculiaridades. Deben hacer de ellos mismos para ser enjundiosas. No son las leyes que hacen los pueblos, son éstos que se determinan a sí mismos. Hay que canalizar la calidades de la raza, no se las improvisa ni se las violenta.

Nuestros doctores de hoy no tienen ya la disculpa de la ignorancia o de la imprevisión. Deber nuestro y muy imperioso, al cabo de once décadas es sentar las bases de una HISTORIA NACIONAL, concluyendo con las crónicas personales de los filibusteros de la democracia.

Esa historia nacional fluirá del conocimiento de nosotros mismos, del valor que tengamos para plantearnos unas cuantas interrogantes y resolverlas de acuerdo a nuestros valores y posibilidades propias. Qué somos? Cuáles esas posibilidades? A dónde vamos? Qué debemos hacer? Cuál nuestro rol en el continente? Cómo debemos influir en la evolución de Iberoamérica? Tenemos suficiente bagaje moral y espiritual para ello? Qué se espera de Bolivia? Tenemos o no, en fin, razón de existir como nación?

De las respuestas que encontremos, al través de un análisis severo y valiente, emergerán también nítidas las pautas que orienten nuestra vida colectiva, si es que de ella cabe esperar algo, y a la que cumplirá someter la acción individual. Nuestras leyes, nuestros cánones sociales, sean cuales fueren, interpretarán entonces las ansiedades colectivas que viven en el fondo de nosotros.

Nuestra fe en la nación, será así una fe viva, nutrida, lactada de nuestra realidad, realidad capaz de transformarse en fuerza propulsora de los anhelos continentales, inciertos aún.

Impugnado, y menos que haya abogado por su supresión brusca o paulatina. Todos convienen en la obligación de contribuir, en la medida de nuestros recursos, al sostenimiento del Estado. Por ello, son necesarios los impuestos indirectos, que deberán graduarse de acuerdo con las diversas necesidades, cayendo una pesadamente sobre aquellos bienes que como dice Lutz, son de uso difundido, aunque en realidad constituyan necesidades de carácter convencional. Si sólo se gravaran objetos de lujo, la importancia económica de un tal gravamen sería nula. Dos son los requisitos fundamentales de un buen impuesto indirecto: que el objeto de la imposición no constituya una necesidad imperiosa, pero que al mismo tiempo sea considerable su uso y difusión.

Lo que sí está mal en el derecho impositivo boliviano es la importancia desmesurada, que en las rentas de la nación tienen las imposiciones de carácter indirecto. Luego volveremos sobre este punto.

En segundo lugar vienen los impuestos directos, con un valor relativo del 14.96 o/o porcentaje. Si bien desproporcionado con relación al de los impuestos indirectos. Sólida sería nuestra armazón financiera, si los impuestos indirectos representaran, digamos un 25 por ciento, del total de los ingresos; y los directos un 35 por ciento a lo menos.

Cabe observar que el 42 por ciento del 63.63 por ciento que constituyen los impuestos indirectos, con relación al total de las recaudaciones, está constituido por los derechos sobre las importaciones y exportaciones, circunstancia que pesa en nuestro ánimo para impugnar la creciente importancia de este capítulo de las finanzas del país, ya que subido es como ambas imposiciones constituyen rentas de carácter aleatorio, inestable, y arrestradas por los bruscos vaivenes del comercio internacional y la tibia, por los inesperados golpes de

la política, de las crisis y de las guerras o truces, pueden en un instante alcanzar guarismos elevadísimos, para luego descender rápidamente y sensiblemente.

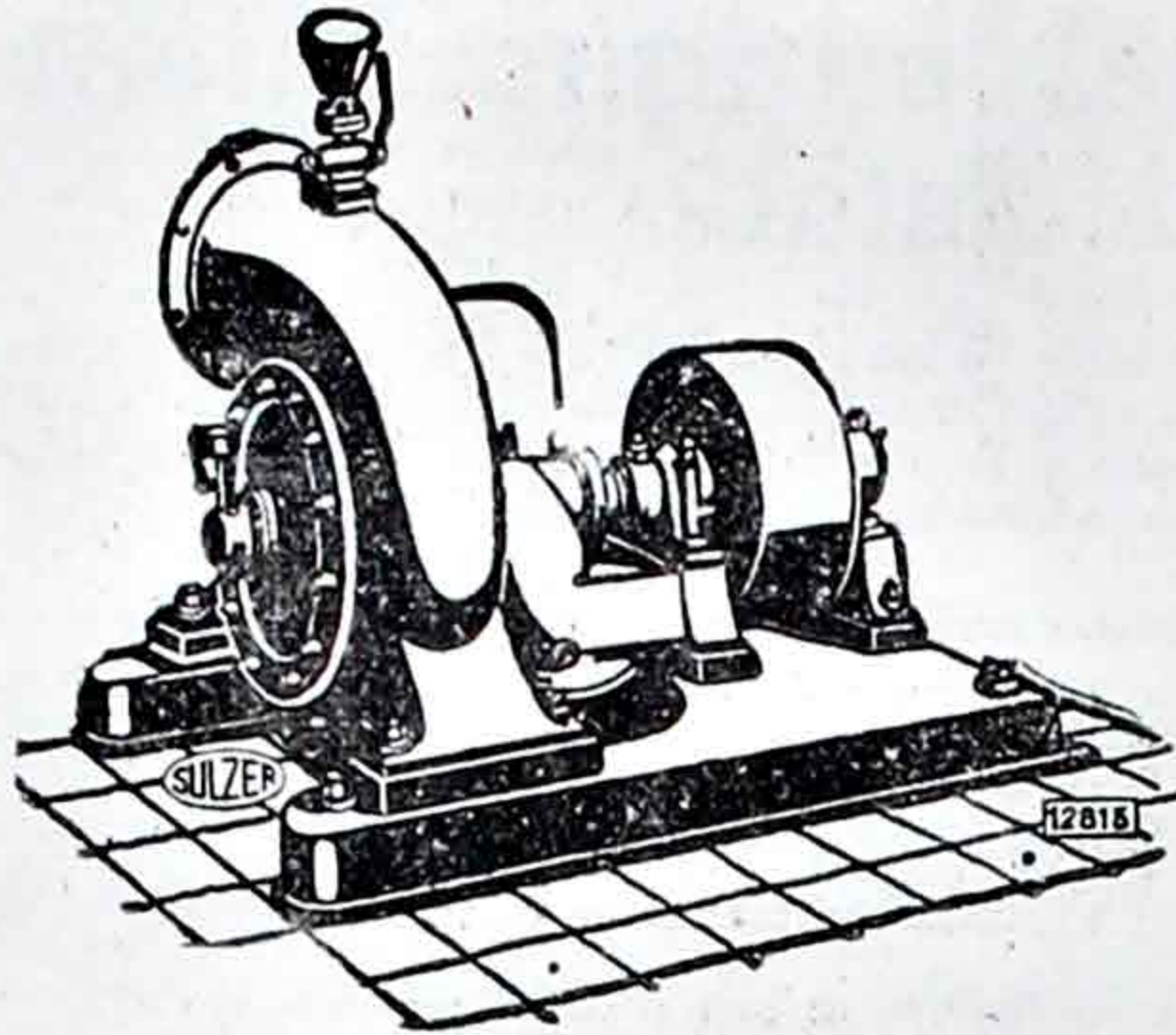
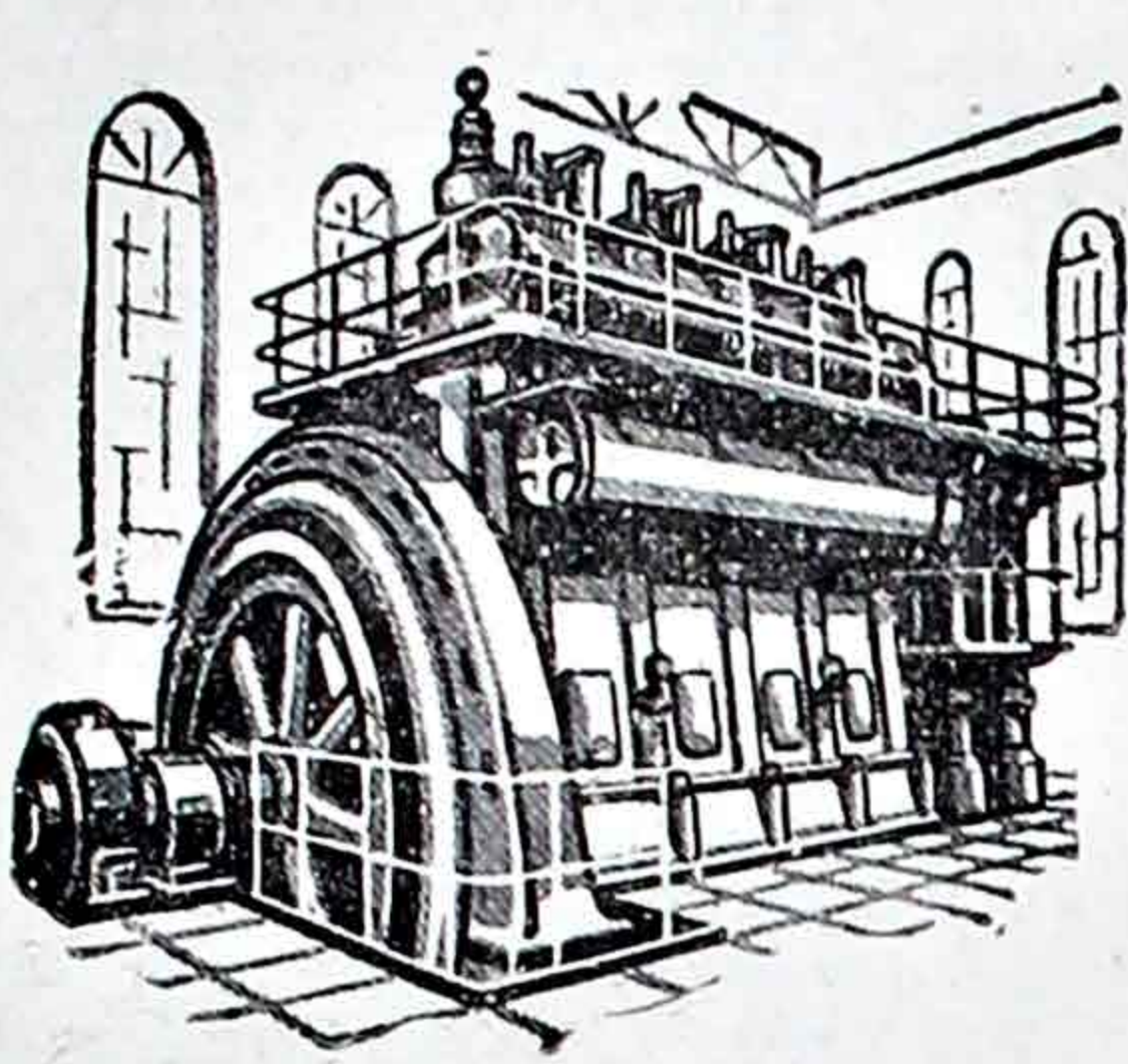
En concreto, hay que argüir por la supresión o rebaja de esos gravámenes, sino que es nuestro afán, el de que vayamos a una revisión de nuestro sistema impositivo sobre aquellos bienes que como dice Lutz, son de uso difundido, aunque en realidad constituyan necesidades de carácter convencional. Si sólo se gravaran objetos de lujo, la importancia económica de un tal gravamen sería nula. Dos son los requisitos fundamentales de un buen impuesto indirecto: que el objeto de la imposición no constituya una necesidad imperiosa, pero que al mismo tiempo sea considerable su uso y difusión.

En tercer lugar, viene los ingresos varios y de carácter circunstancial o transitorio, que en 1935, representaron un 9.50 o/o del total de los recursos nacionales. En este capítulo, como su nombre lo indica, se agrupan ingresos que por su carácter no pueden incluirse en ninguno de los otros capítulos, y aquellos emergentes de circunstancias extraordinarias o pasajeras.

El cuarto lugar lo ocupan las utilidades obtenidas por el Estado como consecuencia de la explotación de sus bienes e industrias, tales como ferrocarriles, monopolios, correos y telégrafos, etc. Este capítulo representó, en 1935, un 6.30 o/o del total de los ingresos. Finalmente, en quinto y último lugar, vienen los ingresos provenientes de los servicios que presta el Estado, tales como los de almacenaje y depósito de mercancías, letrados, publicaciones, etc. Este capítulo sólo tiene un valor relativo del 5.61 o/o con relación al total de los recursos nacionales.

Tales, las características e importancia relativa, de los cinco capítulos fundamentales en que se dividen las rentas del país.

"VOLCAN" - LA PAZ

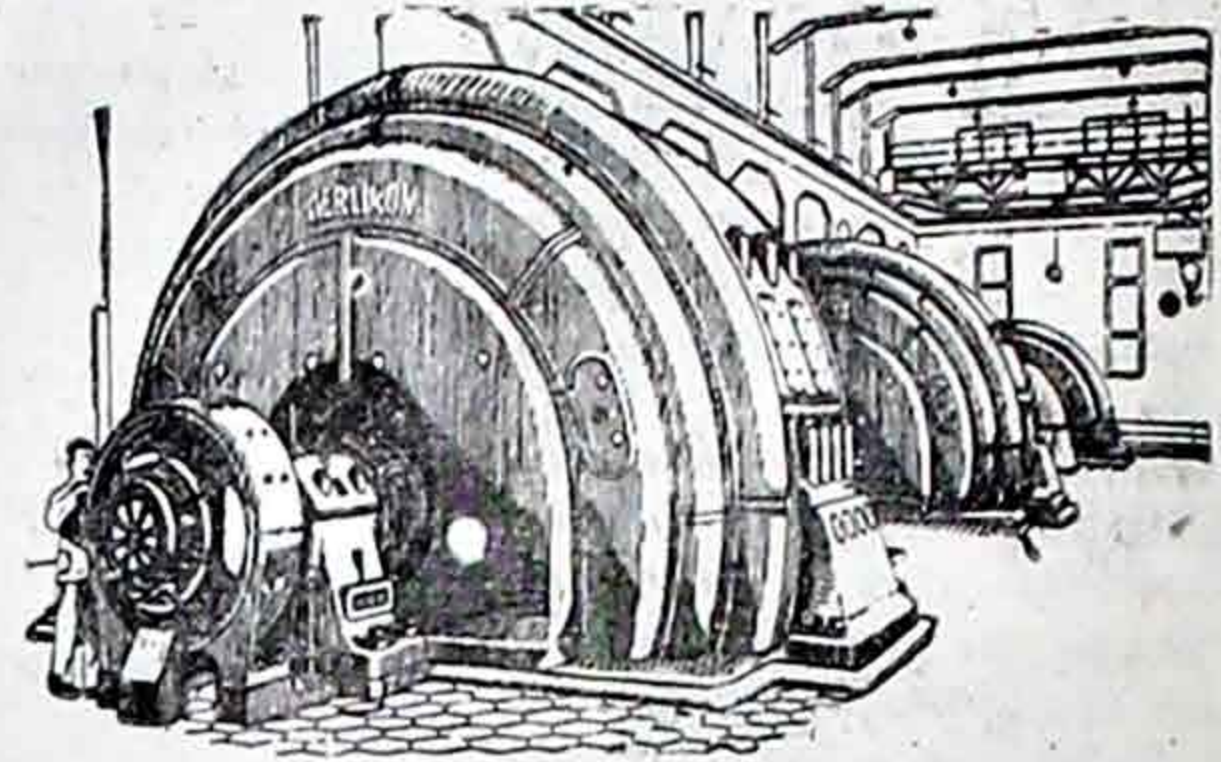


SULZER

PLANTAS "DIESEL-ELECTRICAS" PARA LUZ Y FUERZA
PLANTAS DE IRRIGACION CON MOTORES DIESEL

Los motores Diesel-Sulzer instalados hasta la fecha pasan ya de 5 millones de caballos.

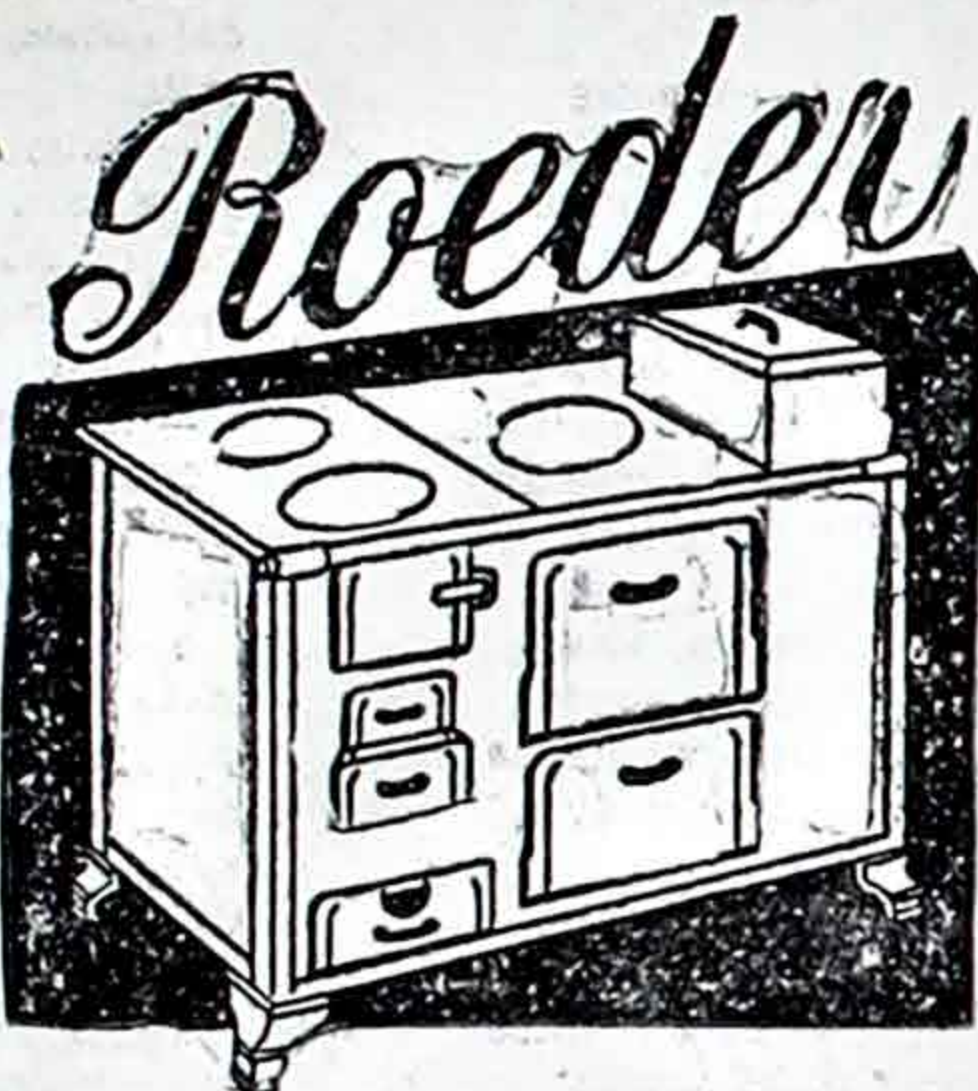
Los motores Diesel-Sulzer instalados en Bolivia tienen una potencia total de 20.000 caballos.



GENERADORES
MOTORES
TRANSFORMADORES
TRACCION ELECTRICA

TODA MAQUINARIA ELECTRICA
PARA MINERIA E INDUSTRIA

OERLIKON



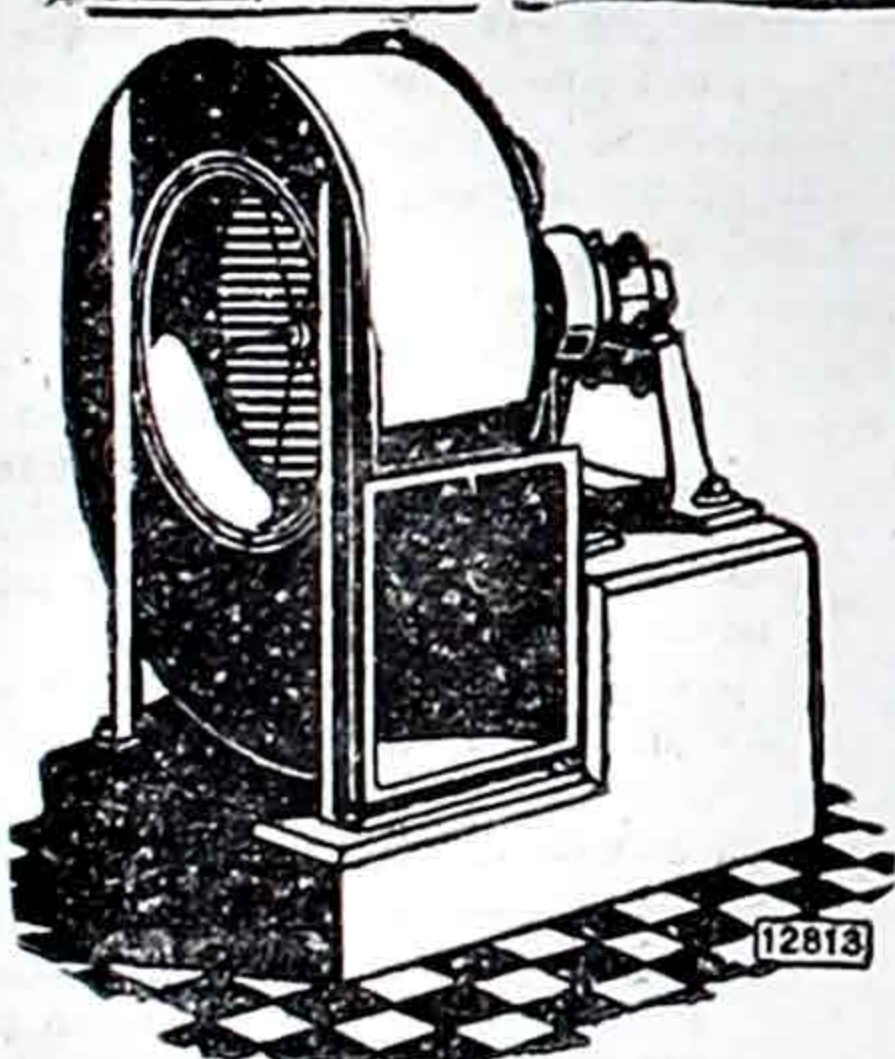
COCINAS

de toda capacidad para todo combustible briqueta de turba - leña - carbón taquia

TANQUES

de agua caliente para el servicio domestico

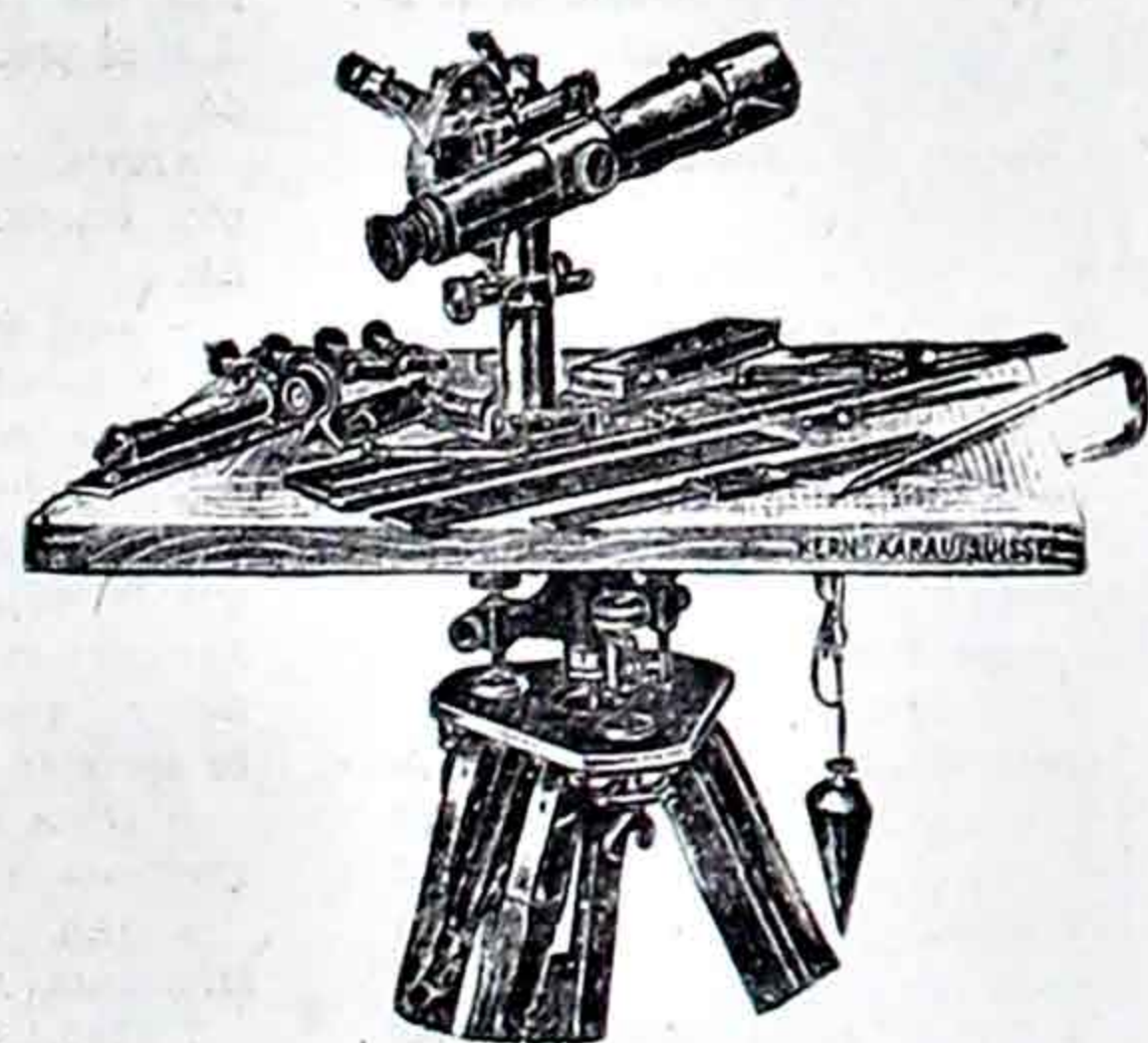
SERPENTINES DE COBRE para fogón y boiler



VENTILADORES

de alta, media y baja presión y para toda industria.

INSTALACIONES PARA LA DISTRIBUCION DE AGUA CALIENTE

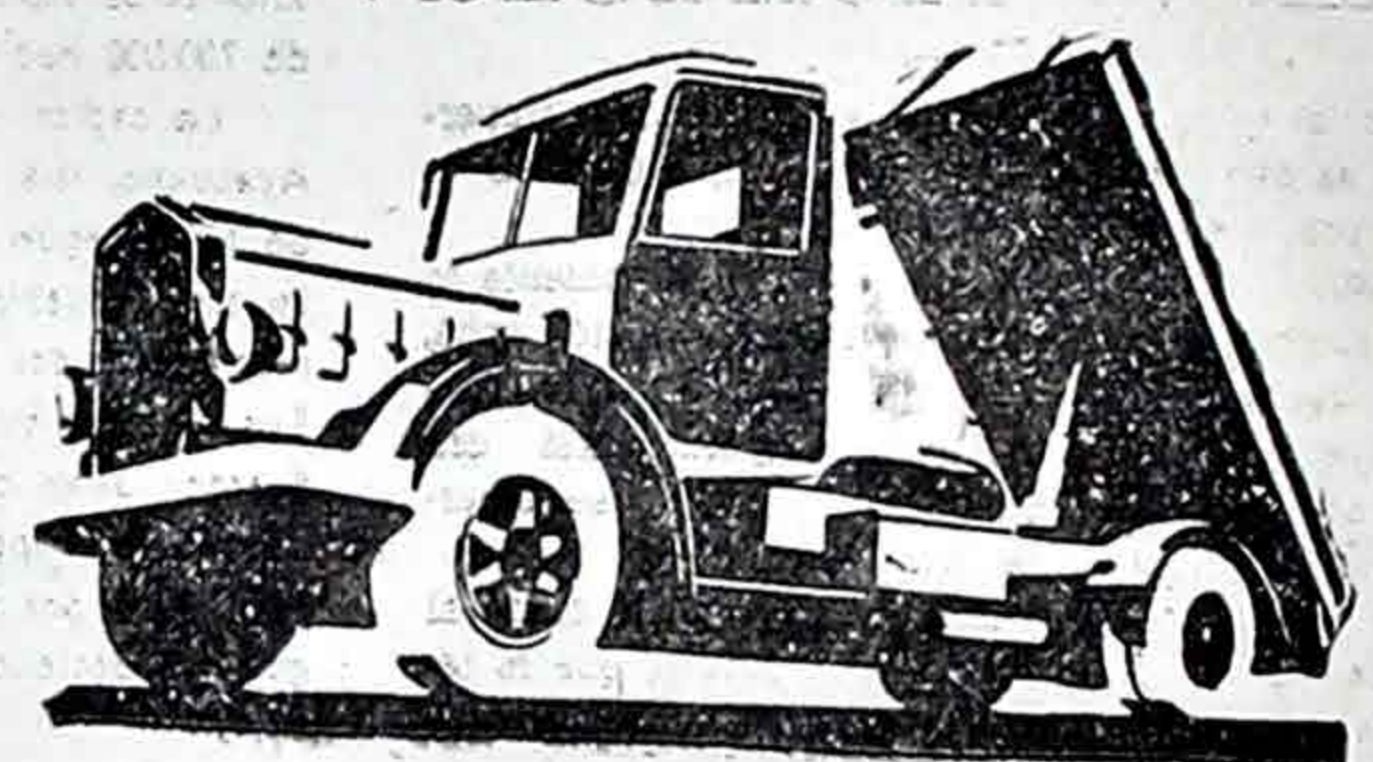


INSTRUMENTAL

COMPLETO PARA

GEODESIA Y

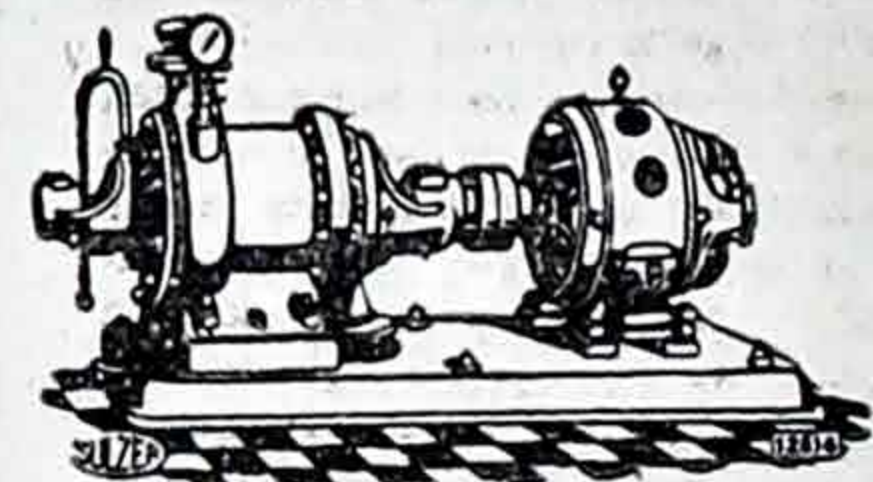
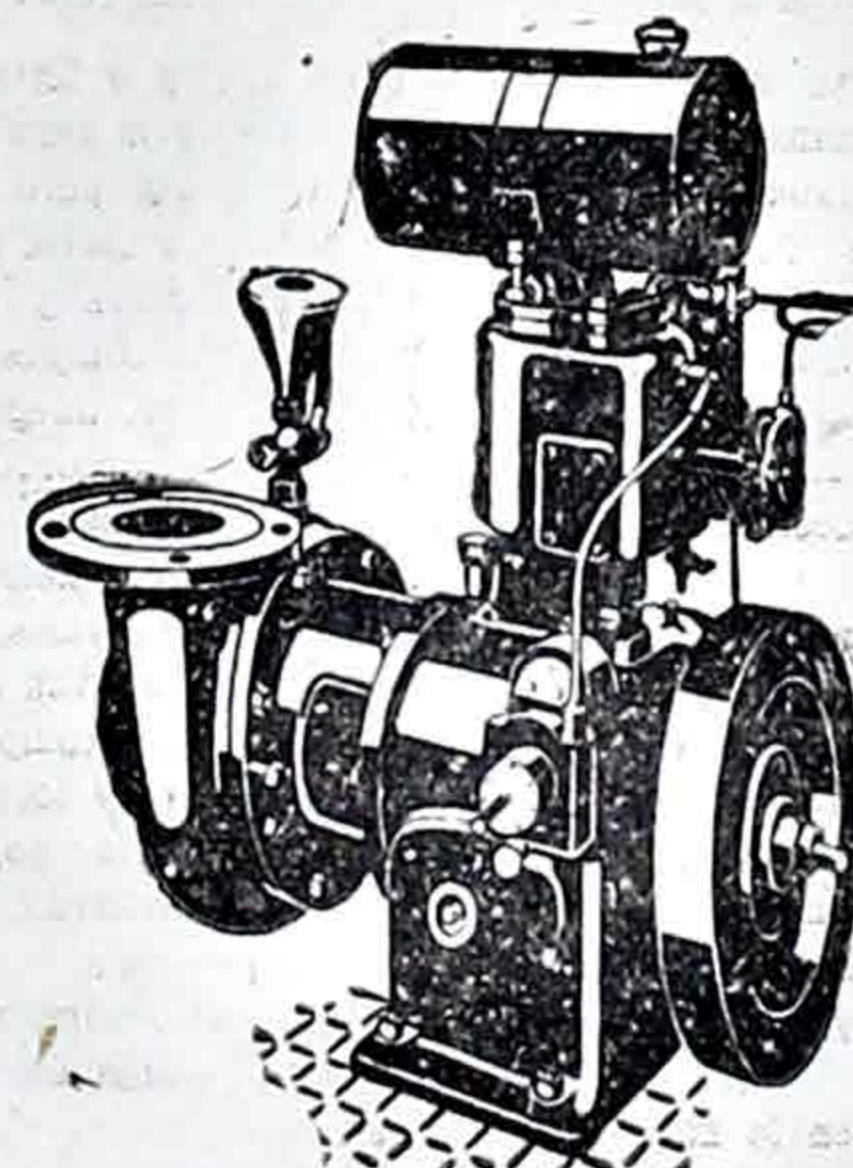
TOPOGRAFIA



Cuando Ud. piensa adquirir un vehículo de transporte, no olvide que no es el precio de compra lo que determina la economía de su servicio, sino el costo de explotación!

Incluya en su cálculo el factor "combustible, repuestos y lubricantes" y agregue este otro de "la seguridad de servicio absoluto del SAURER, entonces se convencerá de que el vehículo de transporte MAS ECONOMICO en el mercado es el.

"SAURER - DIESEL"



BOMBAS CENTRIFUGAS "SULZER"

CON MOTOR A GASOLINA, ELECTRICA Y POR CORREA

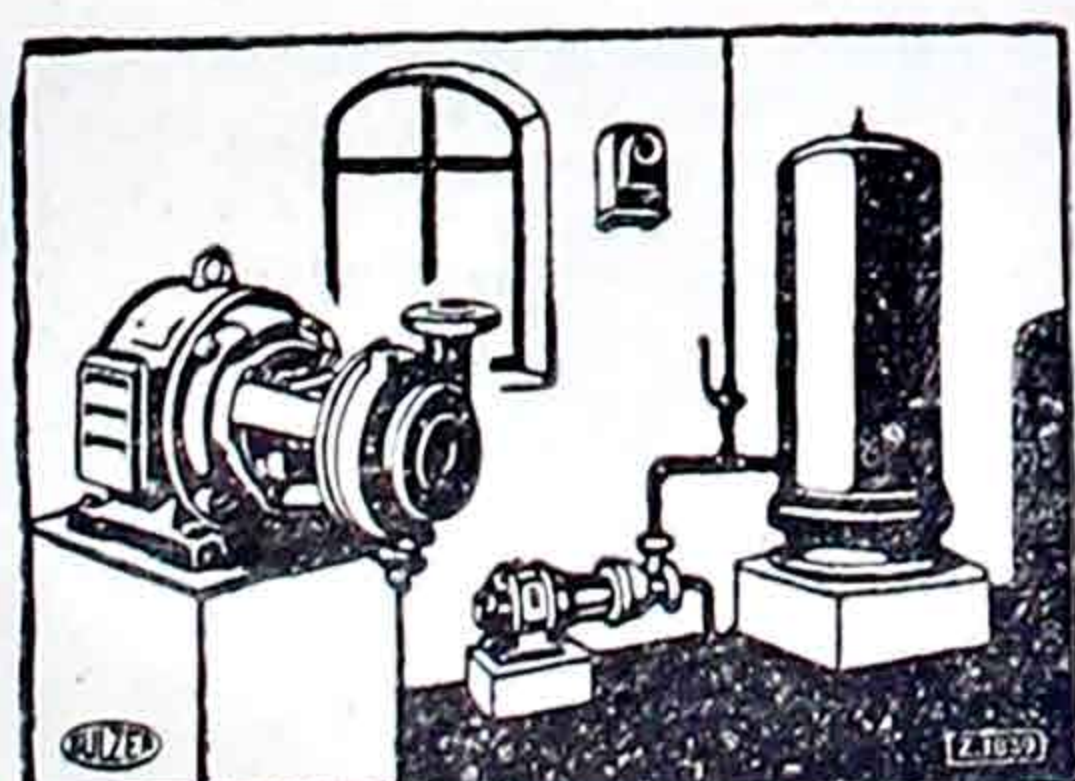
EQUIPOS AUTOMATICOS PARA EL SERVICIO DOMESTICO E INDUSTRIAL

LA MEJOR MAQUINA PARA LA INDUSTRIA TRICOTENSE

MODELOS A MANO Y A MOTOR



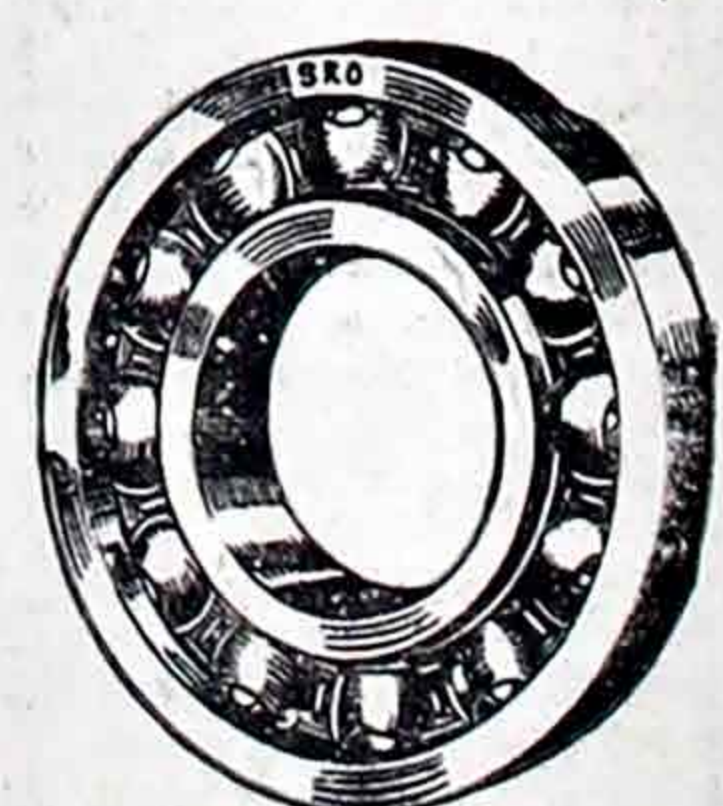
EXISTENCIA

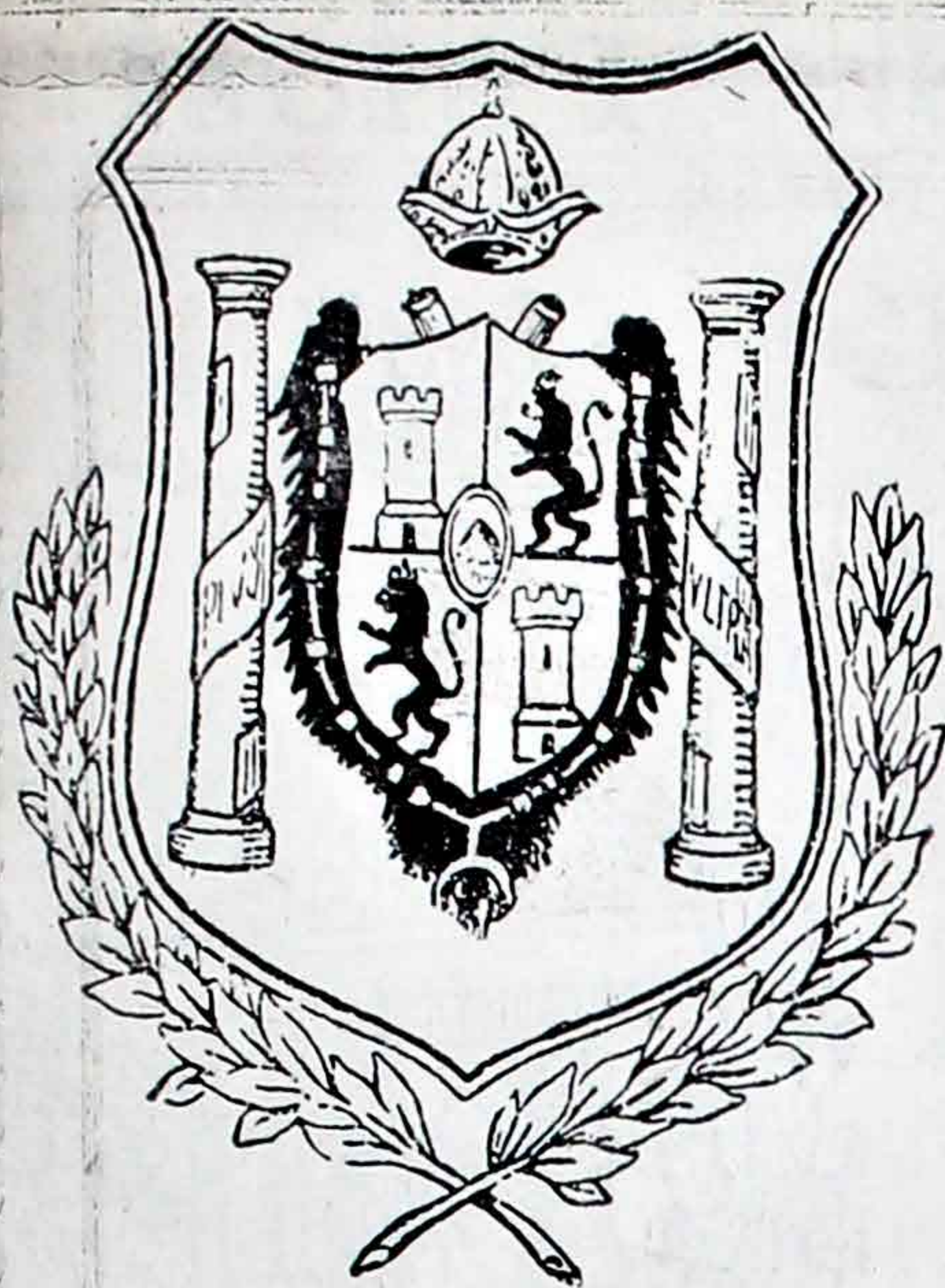


TRANSMISIONES
POLEAS
ENGRANAJES
RODAMIENTOS a BOLAS
CAJAS para RODAMIENTOS

MAESTRANZA Y FUNDICION "VOLCAN"
DE OSCAR OBRIST
LA PAZ

CONSTANTE





Veinticinco de Mayo! en Oriente
Del sol brilla en el carro triunfal;
Coronada de lauros la frente
Canta oh pueblo! tu gloria inmortal.

EL LAGO ENIGMATICO

Por Jaime Mendoza

En la Editorial Charcas, de Sucre, se está imprimiendo el libro "El Lago Enigmático", novela de índole costumbrista y folclórica, en que se reconstruyen tipos de hace sesenta años, con escenas en la altiplanicie y su lago central, el Poopo. Con autorización del autor y los editores de esta obra, que circulará muy pronto, LA RAZON ofrece, como primicia, el siguiente capítulo.

IV

Esa misma noche, conforme a lo acordado, estaban reunidos Gabriel, Angela y su compadre Mateo Miranda en el cuarto del primero. La huéspeda había cerrado la puerta de calle para que nadie interrumpiera el cenáculo. En cambio, quedaba abierta la pieza de Gabriel, pues Angela y el pinguito Mirandito, sirviendo las indefectibles tazas de canela con aguardiente. Gabriel había decidido pasar de la cuenta, si fuese preciso, el uso del urebaje, a pesar de que en otras ocasiones le hiciera mucho daño. Pero las circunstancias lo exigían. Y fue así como el joven propuso, diplomáticamente, a Miranda, su proyecto de ir a "la isla de don Andrés", en el caso de mero pasante y jurando que nadie sabría de lo hecho. Miranda quedó perplejo; pero aquí vino la ayuda de Angela, quien sin más circunloquios, explicó:

—Vea, compadre: el niño Gabriel quiere ir a la isla no para robársela a la Ellomana, que ha de estar hecha una divinidad. Ya usted sabe que el niño está de novio en Uru-ro y que tiene que casarse dentro de unos días más con una doña Margarita que no sé cómo se apellida... Tampoco el niño quiere ir a la isla sólo de paseo. ¿Qué gran cosa puede ser ese paseo en medio del agua? ¡Vaya! Ni ha de ser sólo por conocer a don Andrés. ¿Qué seamos con eso? Lo que el niño quiere es salvar a don Andrés y su familia de ese destierro... Miranda, que durante la perorata de Angela había estado con apariencia tranquila, y hasta sonriente, al escuchar aquello del salvamento miró a Gabriel de pies a cabeza, con aire de duda, y quiso hablar. Pero sin darle tiempo, Angela le atajó:

—De condenado a muerte? — interrumpió Gabriel. Angela explicó: —No es eso precisamente lo que iba a decir. Usted sabe, compadre, que los ancianos tienen mucho aguanie. Así era mi marido... ¿No se acuerda usted acaso? Miranda se llevó la mano al ala de su sombrero, que lo tenía puesto, y aun se le sacó un poco de sudor. —Ay, comadre! Su marido, que en paz descanse, era mucho hombre. Yo me acuerdo de todo... —Bueno, pues. Así como mi marido es también el niño. Sólo que mi marido como hombre y el niño no como tal. Gabriel rió estrepitosamente. Miranda trató de hacerle coro, aunque apenas pudo ensayar una risita melindrosa y algo sarcástica. Angela prosiguió con gesto enérgico: —Lo que usted tiene que hacer, compadre, es darle al niño toda clase de facilidades para ir a la isla. Sólo vos puedes hacer eso. Ahora mismo están en tu casa los indios que la manada don Andrés para que le lleven las cosas. ¿Cuándo van a regresar a la isla? —Fácilísimo — respondió Miranda casi con humildad. —Angela al punto se volvió a Gabriel exclamando: —¡Ahí, niño, una ocasión, y tan pronto, de ir a la isla... Mi compadre le va a facilitar todo. Miranda, así aludido, se atrevió a observar: —Pero, ¿qué dirá don Andrés?

Angela, siempre de prisa, respondió: —Don Andrés dirá, pues, "qué más me quiero"... ¿No le he dicho acaso, compadre, que el niño va a viajar para salvarlo? Aquí Gabriel tuvo impulsos de interrumpir para explicar que ni se proponía ir a salvar a don Andrés ni se sentía lo necesariamente capacitado para eso. Pero como decir tal cosa hubiera sido perder su misma causa, calló, aceptando tícidamente el papel de "salvador". La huéspeda mientras tanto, seguía sirviendo, unas tras otras, las tazas de ponche. Llamaba a cada rato al pinguito para que trajese el agua caliente. Cuidaba de que la dosis de licor fuese mucho más cargada para Miranda que no para Gabriel. Ella bebía con mesura. En cambio hablaba hasta por los codos, dejando con frecuencia sin palabra a su compadre. Bien se notaba la influencia que sobre él ejercía. Dírsele que les ligaba algún secreto lazo del que la anciana sabía servirse a tiempo y sin muchos miramientos. Cuando ya estaba en la sexta taza, Angela fue con su andar claudicante hacia la guitarra. La descolgó de su clavo y se dirigió a Gabriel, para ponerla en las manos, al mismo tiempo de decirle, en quechuá: —¡Ocaricuy a nifituy...! (1). Gabriel tomó la guitarra. Diestramente arrancó algunos acordes que estremecieron el aire de la estancia, y luego rompió a tocar un aire de Curanval, muy popular entonces en Challapata, y que aún subsiste. —¡Qué tal bien lo hace! —

CHUQUISACA

Un grupo de intelectuales, que más tarde habían de gravitar en el pensamiento y la acción de todo el continente, plantearon la necesidad de la independencia. El grito revolucionario estalló el 25 de mayo de 1809. Desde entonces los hombres de la por muchos títulos ilustre Universidad de Charcas, han tenido una decisiva influencia en los destinos del Continente.

De ahí que la bella capital de los cuatro nombrados, sea como el arca santa de la libertad de América. Sus legendarios blasones, ya célebres desde el tiempo de la Real Audiencia de Charcas se destacan durante el laborioso proceso de la república. La pujanza de sus hombres, producto de la Universidad, que mereció ser denominada la Atenas de América, ha deparado al continente las mejores glorias en la época colonial y de la república.

Sucre, la ciudad blanca, situada en el corazón de América, se destaca por la belleza de su panorama, por el clima benigno y por la bondad de sus habitantes. Cuenta con una población de 25 mil habitantes y con variadas industrias que comienzan a perfilarse. Su futuro económico depende de la conclusión del ferrocarril de Potosí a dicha capital, que se encuentra a pocos kilómetros de la ciudad, y de la prolongación a Camiri de esa ferrocarril.

Guardan en su seno las tierras del departamento de Chuquisaca ingentes riquezas mineras. Además, las industrias florecientes por la abundancia de su producción son la ganadería y la agrícola. Concluida la línea férrea que unirá este departamento a los hermanos del norte, ha de comenzar una nueva era para Chuquisaca.

LA PAZ

El Departamento de La Paz, creado por Decreto de 23 de enero de 1826, se ha caracterizado por su acción arrolladora, por su empuje económico y por la tendencia progresista de sus habitantes.

El índice económico lo ha situado a la vanguardia de los demás departamentos, tanto por su riqueza agrícola como por sus variedades minerales que están distribuidos en las distintas provincias. Su situación geográfica privilegiada, lo ha dotado de todas las zonas climáticas, observándose la variedad de la naturaleza, de la fauna y de la flora que obsequia al turista bellezas naturales desde los nevados de la cordillera hasta la zona tropical.

La extensión de su territorio es de 105,406.09 kilómetros cuadrados, con una población de más de 700.000 habitantes.

La capital de este departamento, La Paz de Ayacucho, fué fundada el sábado 20 de octubre de 1548, según el acta levantada con este objeto en el pueblo de Laja, siendo nombrado primer corregidor el capitán Alonso de Mendoza. Los alcaldes que colaboraron a esta autoridad, fueron: Juan de Vargas y Genónimo Soria. La distribución topográfica de sus calles y plazas fué hecha por el Alarife Juan Gutiérrez Panlaza, obediendo a las instrucciones del Cabildo.

La Paz, ciudad moderna y progresista, es una de las más pintorescas por su situación topográfica y por su conformación, siendo una de las capitales que se encuentra a mayor altura sobre el nivel del mar en el mundo, está situada a 3,630 m. y la única que se le aproxima es la de Lassa situada en el Tibet a 6,325. Su población pasa de 200.000 habitantes.

La topografía de la ciudad, por su rara conformación, presenta una serie de superficies heterogéneas, decoradas con la imponente cordillera andina y en la que descuella el majestuoso Illimani, siendo por lo tanto una visión única para el turista que visita esta ciudad.

ca para el turista que visita esta ciudad.

La belleza arquitectónica de sus edificios públicos y particulares, que han sido construidos atendiendo a las exigencias y adelantos modernos, la situación entre las primeras del país.

Sus barrios modernos, se levantan en las regiones de Sopocachi, Avenida Arce y Miraflores. Estas construcciones muestran buenas concepciones arquitectónicas, demostrando así al turista el progreso urbano de la ciudad. Citaremos entre estos edificios recientemente construidos los siguientes: la Catedral, el Palacio Consistorial, el Banco Central de Bolivia, en las construcciones de edificios públicos; entre los edificios particulares se destacan: la casa Eisner, la del señor Humberto Cuenca, la del señor Macario Escobar, la casa Levy y otras muchas.

La ciudad de La Paz, es el centro comercial de la república, en la que convergen todas las industrias y la sede del Gobierno. En sus alrededores se han establecido numerosas fábricas, que suministran el consumo de artículos de manufactura nacional.

Importantes son las obras que deben emprender las autoridades de este departamento y de la ciudad, entre las que citamos las siguientes: captación de aguas potables de las lagunas que se encuentran en Hichucota, instalación de una nueva planta eléctrica, construcción del Mercado Central y de los mercados seccionales, pavimentación y asfaltación de varias arterias de la ciudad. Todas estas obras han merecido un franco apoyo de las autoridades tanto del gobierno como de la comun, siendo únicamente preciso la dirección técnica de los encargados de la realización de estas obras de magnitud.

Las provincias de este departamento, que han contribuido al engrandecimiento comercial y económico de él son las siguientes: Murillo, Pajajes, Omasuyos, Los Andes, Sicasica, Muñecas, Nor Yungas, Inquisivi, Larecaja, Loayza, Caupolicán, Camacho e Ingavi.



Saludando de Julio el gran día,
Que es del pueblo paceno el blasón,
Celebremos con grata armonía,
De los pueblos hermanos la unión.

— Precisamente, yo sé una canción que se llama "La flor del olvido". Y entono, en un aire de cueca:

¡Oh los corazones
en que ha florido
esa flor que llaman
la flor del olvido!

Ellos ya no piensan
en lo que han querido...
¡Que venga a curarme
la flor del olvido!

Ya mucho he llorado,
ya mucho he sufrido.
¡Que venga a curarme
la flor del olvido!

Ya pensar no quiero
en el bien perdido...
¡Que venga a curarme
la flor del olvido!

Cuando Gabriel concluyó su cantar, Angela gimoteaba en su asiento, y el propio Miranda había puesto la cara como para llorar. Gabriel protestó:

—No vale llorar... Y se puso a tocar un ballocto de tierra. Las notas salterinas de la guitarra jugueteaban ahora alegremente. Angela, con los ojos aun húmedos, se movió acercando a la mesa para servir nuevas tazas de canela; pero ya no movía agua caliente ni parecía el pinguito. —Se habrá dormido el Mirandito — dijo la huéspeda, dirigiéndose a la puerta para llamar. —Cerca, un gullo canto. Desde lo lejos, otros le contestaban. —Miranda se levantó de su asiento exclamando: —¡Uuu! Ha sido ya tarde... Los gallos están cantando... Gabriel oyéndole, entonó otra canción, al son de la guitarra:

Los gallos ya están cantando:
descuella, corazón...
Acuérdeme que hasta a Cristo
le dió un beso la tracción.

Angela había despertado al muchacho, y viendo a Miranda con arreos de ira, dijo en quechuá, con tono lusingante:

—Tiaricullayra a uj rati-tuwan, compadre... (2). Luego, en son de protesta, y volviendo al castellano:

—¡Por qué te apuras, pues, así, si estás acostumbrado a pasarte noches enteras tomando? Tu mujer sabe que estás aquí... —Si, comadre... — respondió Miranda, sentándose nuevamente. Gabriel, sugerido por la par la pintoresca de Angela, a la vez en quechuá y castellano tornó a cantar:

Naspachapla pakjarinña
el alba viene brillando.

Amorriyta cutichway,
No quiero vivir penando. (2)

Angela, volviéndose a Miranda, le dijo, al concluir Gabriel:

—Vaya, compadre, los jóvenes, solo del amor se ocupan. ¿Ustedes? Nosotros ya estamos viejos, ya nos vamos al panteón... —Si, comadre... —Gabriel dijo: —No vale hablar de muertos...

Y rompió en un "kjaluyra" vivaz y sonoro, al mismo tiempo que cantaba un aire en quechuá, cuyos versos estaban alternados con silbidos melodiosos que armonizaban con la guitarra dechisamente. Angela salió en busca del pinguito; y a poco reapareció con la botella de que el muchacho se había vuelto a dormir, y que se había apagado el fuego. Miranda volvió a incorporarse, Angela le dijo:

—Aure, compadre, ya no te atajo. Ya no hay qué tomar. Y tu mujer te estará extrañando... Con que, puedes irte. Pero antes "decides" a qué hora se irán los indios mañana a la isla. —Al primer canto del gallo.

—Todo estará listo para esta hora: la ropa, los pollos... Miranda, con voz suave, observó: —Pero los indios van a llevar mucha carga...

Gabriel, que había dejado la guitarra sobre su cama, intervino: —Yo peso muy poco; a lo más una carguita de llama. Y si es preciso, no llevaré nada.

Angela, volviendo a usar un tono autoritario, dijo a Miranda: —Aquí no hay "pero", compadre. El niño tiene que ir aun que pese una carga de mula. Ya te lo he dicho a usted.

Esto último era señal de que la vieja se estaba incomodando, lo que de alguna manera quería Miranda, que se apresuró a decir: —¡Pero acaso yo no estoy queriendo que vaya el joven? —¡Ah, pues! — exclamó, triunfante, Angela. Y añadió suavizando el tono: —Ten "pacencia", compadre. El niño no pesa ni una carguita de llama. Y no va a llevar más que un pollo, dos camisas, dos calzones, dos calcetines... "chu"... dos pares de calcetines. ¡Ah! Y también su botella de moscatel... Bueno, pues, ¡hasta mañana, compadre!

(1) "Siéntate con un ratón". (2) Ya la mañana se acerca — el alba viene brillando — Devuélveme mi cariño, no quiero vivir penando.

CASA REICH

Mercado 282-Casilla 721

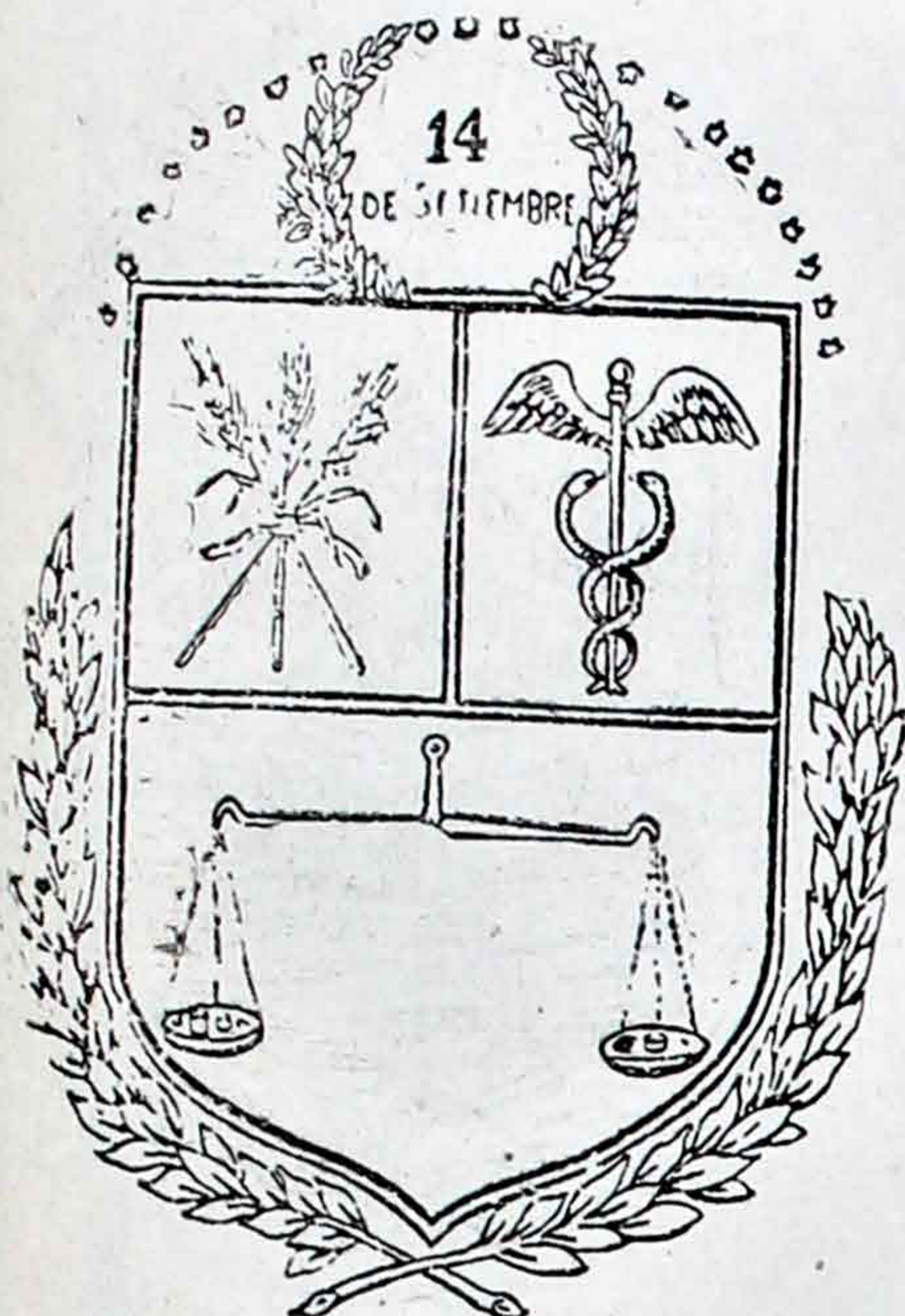
ACABA DE RECIBIR UN GRAN STOCK DE MERCADERIAS, PARA SEÑORAS EN GENERAL. GENEROS PARA ABRIGOS, VESTIDOS Y UN SURTIDO DE FAJAS DE VESTRAL, CARTERAS, SOMBREROS, ZAPATOS Y UN BUEN SURTIDO DE ZAPATITOS, MEDIAS Y ROPA INTERIOR.

NO OLVIDE, CALLE MERCADO 282

Cochabamba

Semi-olvido de los tiempos heroicos

Potosí



"Libertad del Tunari en la cumbre.
Ya su solio por siempre fijó;
La cadena de vil servidumbre
Cochabamba esforzada rompió".

Geográficamente el departamento de Cochabamba ocupa un lugar privilegiado dentro del territorio de la república. Su clima y la riqueza de sus valles próximos a la ciudad han hecho de este departamento el primero de todos en el índice de la riqueza agrícola del país. Une a sus bellezas naturales la fertilidad de las tierras, donde la labor del hombre encuentra la recompensa para sus desvelos y ambiciones.

La ciudad de Cochabamba, por sus vías de comunicación con Oruro, Sucre y Santa Cruz, se ha convertido en un centro animado de turismo,

donde la cordialidad de sus gentes y la bondad de su clima ofrecen al viajero una permanencia grata, que perdurará siempre a través de sus recuerdos.

Actualmente la ciudad de Jamba cuenta con 75,000 habitantes en los que predomina la raza blanca y mestiza. El número de indígenas es reducido y el centro de las actividades de éstos está en las provincias.

La ciudad de Cochabamba, o Villa de Oropeza, como también se la llama, en recuerdo a su fundador don Sebastián Barba de Padilla, cuenta al presente con edificios de cons-

(Para LA RAZON).
por VICTOR SANTA CRUZ.

Desde el preámbulo de Chuquisaca hasta el epílogo de Tumusla, la guerra de la independencia altoperuana es una sucesión de hechos heroicos, de episodios llenos de coraje cívico, de acciones magníficamente realizadas con el ímpetu ardoroso de unos y de

trucción moderna, entre los que sobresale por la belleza de sus líneas y su severidad arquitectónica el edificio del Banco Mercantil, propiedad de don Simón I. Patiño.

El barrio moderno se levanta en la región de El Prado, donde nuevas construcciones dan una idea al viajero del pronóstico urbano que alcanza Cochabamba merced al esfuerzo de sus hijos. Cochabamba es la segunda ciudad de la república, que cuenta con red de tranvías urbanos.

Das obras de gran importancia tiene por resolver esta bella ciudad: la pavimentación de sus calles y plazas, y la captación de agua potable. Ambas dos han merecido de los poderes públicos de la nación el apoyo y los recursos necesarios. Sólo falta que una dirección inteligente y la de lícitos estos dos aspectos fundación de sus autoridades reamentales en el progreso efectivo de ese pueblo.

Con la conclusión del ferrocarril a Santa Cruz y del camino al Chimore, cuyo tramo importante acaba de inaugurarse, Cochabamba gravitará en la economía del país como el centro vital de las actividades del futuro.

La población actual del departamento de Cochabamba alcanza hoy a 435,150 habitantes. Cuenta con catorce provincias que son: Cercado, Tapacari, Quillacollo, Punata, A. rani, Tarata, Cliza, Araca, Caninota, Avopaya, Chapare, Totora, Mizque y Campero.

otros: de los americanos que ansiaban la libertad de las colonias hispanas, y de los realistas que pretendían conservar el dominio español.

Quince años de luchas épicas, constituyen material abundante para escribir miles y miles de páginas llenas de emoción y de verismo. Ese verismo, esa realidad, tan anhelosamente buscados por cuantos quieren interpretar exactamente las grandes emociones humanas. Porque indudablemente que en tres lustros de epopeya, — tres lustros linaudicos, inconcebibles, de luchas encarnizadas, sangrientas — los hombres y los pueblos que intervinieron, han debido experimentar una tal cantidad de sensaciones, han debido actuar con tal intensidad de pasión, que forzosa, necesariamente, han dejado un enorme sedimento para que a través de la distancia de los años, el historiador, el filósofo y el novelista de hoy, encuentren filones de riquísimo material humano.

La literatura de la guerra de la independencia — y se emplea la palabra en su sentido más amplio: es decir, en la publicación de toda clase de libros relacionados con los quince años de heroísmo — es deficiente, casi pobre. Los escritores de España y de Bolivia, sobre quienes existe el derecho de exigir que pongan atención a la magnífica epopeya de los tres lustros, han descuidado, en su generalidad, el estudio de la independencia: alto-peruana.

Otros episodios de las luchas libertarias de América, grandes y heroicos, pero acaso menos dramáticos y menos humanos que los del Alto-Perú, han sido dignificados por el estudio de muchas generaciones, que se han dedicado a la búsqueda del más mínimo material que hubiere quedado. Y, como consecuencia de

ese estudio, del carño con que histórica, filosófica o novelísticamente se hubo reconstituido los mil y un episodios de la independencia americana, muchas de estas acciones son más conocidas, más divulgadas y más propicias a la admiración, que otros hechos, tan magníficos como aquellos — posiblemente hasta superiores — pero que tuvieron como escenario las breñas y las llanuras del Alto Perú.

Y de las personalidades, de los héroes que dieron empuje a los episodios de la guerra de los quince años, habrá que decir otro tanto. La biografía de esos hombres, si es que pudo hacérsela de unos cuantos, es tan superficial, tan destituida, que francamente da grima pensar, por ejemplo, que un Lanza, un Murillo, una Vicenta Eguino, una Simona Manzaneda y tantos otros, apenas tienen unas pocas y no siempre exactas páginas publicadas sobre su vida. Muy otra hubiera sido la suerte de sus nombres, si acaso las acciones en que intervinieron se hubieran desarrollado fuera de estas tierras alto-peruanas, en las que por desgracia domina la incompreensión.

¿A quién y a qué culpar de ese descuido? ¿A qué atribuir el injusto semi-olvido — acaso peor que el olvido total — en que se tiene a los hombres de la guerra de los quince años? Olvido o semi-olvido, no sólo para éstos, para los que gestaron la nacionalidad boliviana, sino para aquéllos otros que en los primeros años de la República, cuando la vida del país se hallaba vacilante, desorientada, supieron encauzarla por rumbos gloriosos, llenos de magnificencia y de esplendor, en un largo período de euforia nacional. . . . Y en vez de erigir pedestales para los hombres y los

(Pasa a la pág. 9a.)



De Bolivia en suelo fecundo
El pendón del hogar se alza aquí,
Contemplad, que ondea ante el mundo
En la cima del gran Potosí.

Prendidos los ojos en el ayer, opulento, sonoro y orgulloso, Potosí languidece sintiendo, que, como arenilla entre las manos, su estéril riqueza minera se escurre sin dejar ni la pátina de su recuerdo. Borra la gloria de antaño, rubricada primero por la heroicidad de vicuñas y vascongados, por la figura prócer de Alonso de Ibáñez, (mezcla del romanticismo castellano de la audacia americana); apuntalada por los fabulosos torneos del "Pampón" y sostenida por su aporte cívico la emancipación del 800. Potosí no sale de su estafismo y pasividad.

petir, que La Paz en el Norte y Potosí, en el sur, eran los dos polos en que debía desenvolverse la grandeza de Bolivia. Pero, no parece sino que la frase patriótica, está condenada a no ser más que eso: una frase, en lo que a Potosí se refiere.

Porque Potosí, se muere en medio de sus leyendas, de su fastuoso pasado, de sus marquesados que brillaron durante centurias, de su abolengo: no atina a salir de su postración. Vive triste en su alegría de ayer; muere pobre en un soberbio lecho de oro.

(Pasa a la pág. 9a.)

GRAN FABRICA NACIONAL DE TEJIDOS DE PUNTO

"EL TRICOT VIENES"

CALLE COMERCIO No. 473

TELEFONO No. 1141

CASILLA 736

ORURO



"Bravos hijos del grande Sajama,
bendecid de los libres la tierra,
y al clamor de conquista y de guerra,
de la patria en defensa corred".

Oruro, recordada en las faldas del "Sajama" y al "Pie de Gallo" que la resguardan de los furiosos ventarrones del inmenso altiplano, es una de las ciudades, honra de los bolivianos, por su inclusión al trabajo. En sus fábricas, minas y en sus talleres, el robusto brazo del obrero unifica la fortuna del patrón y obtiene también el pan que le nutre y alimenta a los suyos.

En Oruro se congregan individuos de todas las nacionalidades para entregarse a las faenas del trabajo con entera libertad y para entregarse a conquistar situaciones espectables. Allí desde el extranjero más insignificante y trivial su pequeña fonda para vender comida a la gente trabajadora hasta el más pulcro gentleman exhibe aristocrática vestimenta, se ven en sus calles gentes de todas las naciones del mundo trabajando activamente, luchando en noble emulación por ganar una situación económica holgada y sobresaliente.

Los elementos nacionales en esta ciudad tienen la virtud de fundir en una sola familia a todos los hijos de Bolivia, sin distinción de ninguna clase, y sin provincialismo alguno, lo que la hace una de las ciudades más cosmopolitas.

Oruro es una de las ciudades que tiene una población de más de 40,000 habitantes, con edificios modernos y de acuerdo a los últimos adelantos de la arquitectura. Sus calles asfaltadas la hacen una de las principales ciudades de la República. Es la única capital de departamento que cuenta con un servicio de teléfonos automáticos y debemos puntualizar que siendo el centro ferroviario de Bolivia y a su vez una de las más importantes del país, sus ingresos superan al rendimiento de las demás ciudades.

Su producción, pasa de más de quince millones de kilogramos de metales, peso bruto, en su mayor parte de estaño y plata con un va-

El aniversario de Bolivia y el sentimiento argentino

Cumplense hoy 6 de agosto, ciento cuarenta años que la familia americana acogió jubilosamente la creación de una gran nación, la República de Bolivia, obra insignie de esclarecidos varones y esfuerzos conligados de los pueblos altooperuanos que, guiados por el genio inmortal de Bolívar y la clarividencia de Sucre, tuvieron la dicha de ver realizadas sus anhelos y deseos.

La sociedad nativa acogió esta nueva ordenación con franco y decidido entusiasmo, porque supo comprender que ella significaba el robustecimiento de la libertad y la consolidación de la independencia americana.

El espíritu del alma boliviana que partió de la docta Universidad de Caracas se había esparcido sobre el continente latinoamericano, llevando en germen la esencia de la verdadera responsabilidad nativa y la comprensión de su misión histórica; la idea de la emancipación era una constelación observable en el mundo sideral de las ideas, pero hacerla tangible y modelarla era ardua tarea para los americanos; cabe a Bolivia el haberla iniciado en 1809 y perseguirla "a través de las olas encrespadas y los vientos desencadenados", con fidelidad y sin desmayos, lo que permitió

a las masas populares ir hasta el final en que surgió a la vida independiente ante el respeto y admiración de los pueblos hermanos.

En el desarrollo de tan amplia misión y de tan cruentos esfuerzos, no estuvieron, desde luego, ausentes el sentimiento de colaboración y la ayuda desinteresada, tradicional herencia que conservamos hasta hoy los argentinos.

Las armas argentinas y las armas bolivianas han trazado en la región altooperuana un camino legendario digno de la más hermosa epopeya.

El aguerrido ejército boliviano, valiente y sufrido acometió a las fuerzas argentinas en su gesta libertadora del Alto Perú, en todas sus acciones, celebrando siempre triunfos comunes o mitigando ambos los azures de la suerte, para territorialmente, con las victorias de Junín y Ayacucho, pilares en que se apoyó definitivamente la libertad americana.

Las armas argentinas, atentas a los resultados posteriores de Ayacucho, recibieron orden del Poder Ejecutivo Nacional, de que las tropas de Salta avanzaran hasta el Alto Perú "sobre la base de que las provincias altooperuanas han de quedar en su completa libertad para que acuerden lo que mas convenga a

sus intereses y gobierno", orden que cumplieron con fidelidad los jefes y que los congresos aprobaron como acertada medida de gobierno, el 9 de mayo de 1825.

Las provincias unidas, representadas por el Mariscal Arenales se asociaron sin reservas a la creación de esta nueva hermandad, declarando bajo auspicios y estímulos generosos el deseo de seguir unidos en la fraterna hospitalidad y comunidad de ideales en que había convivido durante la época de la emancipación.

La obra de Bolívar y de Sucre encontró un abrigo cálido y sincero en el corazón y sentimientos argentinos porque con ascendente espíritu de civilidad y sentido democrático supieron incentivar y llevar a la práctica las más nobles virtudes ciudadanas culminando con la creación de una patria no sólo libre e independiente, sino también de las primeras en el concierto americano.

Argentina y Bolivia nacidas a la vida independiente por la firme voluntad de soldados y ciudadanos virtuosos y preclaros, tienen de común su infancia, sus glorias y sus afanes, soldados de una misma ideología en los campos de batalla, en los congresos que declararon la libertad e independencia, y en su continua por el porvenir de América, están obligados a marchar juntos como lo hicieron otrora, bajo la advocación de la Virgen de Luján y de la Virgen de Copacabana, guardianas celosas de esta amistad.

Al celebrarse una centuria de esta tradicional amistad, como un sincero homenaje a mis antepasados, que son de esta hermosa tierra, asisto a ella, en la ciudad de Buenos Aires, observando cuán fácil y sencillo fué a los bolivianos adueñarse de los corazones argentinos.

Conservo aún vivo en mi memoria el magno homenaje con que el gobierno y pueblo bolivianos, interpretando la verdad histórica y la unidad de sentimientos, se asoció a la gesta libertadora americana, haciendo colocar, en el (Pasa a la vuelta)

TARIJA



"Tarijeños, la fama pregona
Nuestra gloria y heroico valor;
Bravos hijos de Méndez nos llaman
De la patria el orgullo y el honor".

A 1,905 metros de altura sobre el nivel del mar se encuentra la ciudad de Tarija, que fué fundada en 1574 por el capitán don Luis de Fuentes y Vargas. Esta ciudad que des de la cuesta de Sama se presenta como un milagro de la naturaleza cuenta hoy con 18,000 habitantes. Rodeada en toda su extensión por el río Guadalquivir presenta una vegetación alegre y graciosa. Ciudad ardiente y tranquila tiene la virtud de conservar casi intacta la raza blanca, de pronunciao tipo andaluz.

Sus calles centrales muestran a los ojos del viajero una simpática variedad de estilos en las edificaciones urbanas. La curiosidad del turista siempre halla motivos de originalidad y placer visitando

esta ciudad. Cada patio de las casas de Tarija es un jardín, donde los azahares, naranjos, olivos y parrales ponen su luciente matiz.

El valle de Tarija se dilata en enormes extensiones, donde la agricultura y la ganadería constituyen la riqueza y la prosperidad de ese departamento.

Este pueblo de voz lánguida y cantarina, este centro de bolivianidad sincera pone eficaz empeño en el mejoramiento material de su ciudad.

Los tarijeños no piden nada. Es un pueblo que vive bajo la fascinadora atracción de su tierra y de sus mujeres. Sabe por experiencia y comprende que con la constancia y el esfuerzo lo consigue todo.

PASA A LA VUELTA

Ferrocaril de Arica a La Paz

La vía directa que une a Bolivia con el Pacífico

IMPORTACION Y EXPORTACION DE MERCADERIAS EN GENERAL,
MAQUINARIAS Y UTILES PARA MINAS, IMPLEMENTOS DE AGRICULTURA, MATERIALES DE CONSTRUCCION, ETC.

ESTA FERROVIA OFRECE UN RAPIDO TRANSPORTE DE PASAJEROS Y DE CARGA CON EFICIENTE MATERIAL RODANTE

SERVICIO DIARIO DE AUTOCARRILES ENTRE LA PAZ - VIACHA-
ING. TEJADA (HICHULOMA) F. C. A YUNGAS

SERVICIO DE TRENES DE CARGA CON HORARIO FIJO EN TODA LA LINEA

PARA PASAJEROS

Coches lujosos, dormitorios y comedores

PARA CARGA

Vagones especiales de acero, para cada clase de mercadería.

Datos sobre tarifas y horarios: Administración General-La Paz-Calle Bolívar 506
Agencia Comercial-Oruro-Calle Bolívar 26.

REORGANIZACION DEL EJERCITO ECOS

Para "LA RAZON" por el Tcnl. Oscar Moscoso

Cine y teatro

El cine sonoro ha dado un golpe de gracia al teatro, de ello no cabe duda; pero sería muy interesante ver actuar a las estrellas y los astros de la pantalla en las tablas, para saber a qué atenerse.

Descartando los ingeniosos y trucos fotográficos complicados y la discontinuidad de un film, aunque al público le parece hecho de una pieza, veríamos a esas figuras ficticias del arte fotográfico actuar en realidad tales cuales son y no como las ofrece el experimentado objetivo de una cámara.

Esta innovación llegará a nacer en la capital del celuloide? Actualmente el cine sonoro es un arte complicado y va conquistando éxitos indiscutidos. Romper ese dulce encanto de las fotografías animadas, acercando la figura a un plano visual más próximo, sería quizá destruir la ilusión del público, desafiando el misterio que vincula a la estrella y sus admiradores.

Será mejor no intentarlo, por que vale más una ilusión que la misma realidad, si con ella hemos de perder el secreto de un espectáculo predilecto.

EL ARTE

PINTURA PARANOL. Sinó el más importante, por lo menos el más sensacional de los acontecimientos literarios de París. En estos últimos días se ha publicado el libro "La conquista de lo irracional" de Salvador Dalí.

Catalán como Pablo Picasso, Dalí es el inventor de la técnica super-realista en la plástica, cosa que él sistematiza en su libro y llama: "Método paranoico crítico". ¿En qué consiste el método paranoico crítico? Es difícil decirlo y el mismo Dalí no sabe explicarlo. Solamente dice: "Una cosa es segura, y es que yo odio la simplicidad en todas sus formas. Lo contrario de la simplicidad es pues lo paranoico crítico. — el super-reñimiento. Los cuadros no se pueden transmitir por correo y así para que los lectores del New World Syndicate tengan idea de lo que son los de Dalí, les comunicaremos algunos títulos de sus cuadros: "Instantánea Médica paranoica", "Cráneo atmosférico soñando un plano de cola", "Ambiente burocrático atmosférico en actitud de ordenar una arpa craneana". Bueno, basta...

POTOSI

(De la pág. 6a.)

Y no obstante que de sus minas fluyen manantiales que envidiaría un Creso, Potosí sólo finca su gloria en un humilde recuerdo, y parece que le faltaran fuerzas para recoger el prodigio alimento de la tierra, de su tierra. Y no obstante, qué riqueza en potencia, contiene su pueblo.

Su generación moza, ha invadido y con nobles títulos los campos del arte y de las letras. Sus artistas son entre los primeros de la república. Ahí están los Guzmán de Rojas, Valdiz, Rubín de Vela, Ugarte, etc.

Sus escritores y puñilistas rivalizan con los mejores. Completen venturosamente, en la tribuna, el melodrama, la novela, y la novela. Múltiples jóvenes como Palmera, Invernadero como Medina, Wilson y López, han en su tierra como a la nación.

Cabe pues preguntarse, cómo un pueblo señorial en sus hombres, en sus minas y en sus valles, no puede resucitar y hermanar el presente con el pasado.

Bolivia espera que Potosí, reanudar de sus heridas, abra los ojos al porvenir, restañada la herida de la guerra y enardecido por sus recuerdos, se lance a la vida con renovados bríos y consigne en las batallas del trabajo y del cerebro el nuevo preponderante que el destino asigna a los pueblos que desean labrar su grandeza amparados en su propia fe, en su talento y en su herencia.

La experiencia de la Guerra del Chaco, presta realidad a aquellas palabras de Moltke: "El Ejército jamás es una improvisación". El problema de la organización militar, no es un problema del ejército y solamente de los militares. Es un error, porque en el fondo, es un problema de conjunto que sujeta la atención y el esfuerzo integral del país. El armónico desarrollo de la vitalidad de un pueblo, lo lleva a la resolución también armónica de sus cuestiones esenciales: en lo económico, educacional, militar, religioso, artístico, etc.

Los militares no pedimos constantemente el máximo del esfuerzo y el desgaste económico nacional en bien exclusivo de la institución armada. Pero eso sí, debemos pensar que descuidar su mejor funcionamiento y desarrollo, puede traer consecuencias gravísimas.

Velar por el perfeccionamiento de nuestro Ejército, lleva en sí la más profunda responsabilidad para los hombres de Estado, cuya actuación deberá afirmarse sobre bases reales y con el apoyo de la clase civil, desde el momento en que está comprobado que esa vinculación es necesaria para el caso de una guerra internacional. La estabilización de la paz, se halla por otra parte, en razón directa con la mejor organización de las instituciones militares.

La etapa de la post-guerra, significa para Bolivia un proceso de reconstrucción.

Las nuevas generaciones de Bolivia al intentar la realización de los más elementales postulados sociales, se ponen — por lo menos en intención y espíritu — cerca a los países donde la fe socialista ha hecho comprender a los hombres, que no sea posible encontrar mejor ruta para un pueblo que elevar el nivel económico y moral de las clases trabajadoras. Para el cumplimiento de este ideal, es también absolutamente necesario, que la fe patriótica arda en llamaradas. Solamente será posible el engrandecimiento del país, cuando ese sentimiento de patria haya sido firmemente educado bajo el signo más evidente de prácticas y reales obras. Todos queremos a nuestra tierra, pero no basta: hay que saber cómo quererla y cómo hacer para que se torne grande y potente. Y esto, será realizable cuando todos dejemos a un lado el concepto egoísta del problema individual, tomando los ojos y el espíritu hacia el problema de conjunto, o sea, el nacional.

En este sentido, la función social del ejército va más allá de lo que generalmente se cree o espera. La última revolución ha demostrado que la ingerencia del ejército en las cuestiones políticas del país, no obedece a egoísmos o intereses determinados de clase. No, un partido, ningún interés de grupo podrían ser defendidos por la institución armada, cuya intervención dentro del escenario político, queda explicada ampliamente desde el momento en que sólo se persigue la afirmación de la fe nacional sobre los moldes de una severa y exacta concepción patriótica.

La labor del ejército, consiste en colaborar al Gobierno en su obra de reconstrucción del país. El apoyo al Gobierno, arranca de la necesidad de establecer la "fuerza de gobierno". Un gobierno débil no es un gobierno, sino un desgobernio. Para mejor realizar esta obra se impone la organización del ejército, sobre las bases dejadas por la experiencia de la guerra del Chaco, que ha servido para demostrar nuestras enormes fallas y deficiencias.

Post-Guerra, en conocimiento de todos esos errores, se impone la etapa constructiva. Concretamente, dentro del Ejército, considero que siendo

la oficialidad su columna más firme, a disciplinaria, a dotarla de técnica y elevada cultura, debe tender la labor del Gobierno. Es nuestro propósito trabajar por la Oficialidad del Ejército. En ella, estará más tarde la responsabilidad inmediata de la seguridad del país; trataremos de crear un ambiente donde sea posible educar al oficial joven, liberándolo de influencias nefastas. Queremos crear un espíritu y una idea que pueda nutrirse constantemente de fuentes de sólida cultura.

Nada habrá de resultar si es caso que el esfuerzo no se dirige a la misma raíz de las cosas. Y en este caso, la obra de reconstrucción del ejército deberá comenzar por la educación de nuestra oficialidad, que tiene en su haber la ruda experiencia de la guerra del Chaco.

Todo lo que se haga en bien de la oficialidad de nuestro ejército, será poco si se tiene en cuenta que fueron ellos los que soportaron las etapas más violentas de la campaña del Chaco, peleando heroicamente y derramando su sangre en defensa de la Patria. Ningún libro, ningún poema, ninguna exaltación artística de aquellos actos llenos de un heroísmo sobrehumano, serán más reales y más convincentes que las trágicas estadísticas que han mutilado el Escalafón de la Oficialidad del Ejército. Esa es la prueba más realista y vigorosa de que cumplieron un deber, sin egoísmos y sin limitaciones, realizando la ofrenda de sus vidas.

El Ejército influirá en Bolivia, como en otros países, en la política económica, en el desarrollo de las vías de comunicación, en la instrucción pública, en la educación de la juventud, en los ideales del pueblo. No será en ningún momento un instrumento de ambiciones políticas, sino la palanca más firme para mover la maquinaria del nuevo Estado.

Tcnl. Oscar MOSCOSO.

HOY, A HORAS 13, SE REALIZARA EL GRAN DESFILE CIVICO EN HOMENAJE AL ANIVERSARIO NCL.

EL LUGAR DE REUNION ES LA PLAZA PEREZ VELASCO. — PARTICIPARAN TODAS LAS INSTITUCIONES DE LA LOCALIDAD. — HOMENAJE A LOS CAIDOS EN LA CAMPAÑA DEL CHACO

Prometo alcanzar vastas proporciones el gran desfile, que se realizará esta tarde, a horas 13, organizado por la Federación Nacional de Ex-Combatientes y con la concurrencia de todas las instituciones de la localidad. En dicho acto se rendirá un homenaje a los caídos en la campaña del Chaco.

LUGAR DE REUNION. A horas 13, comenzará la concentración de las diversas instituciones que participarán en este acto. El lugar de reunión es la plaza Pérez Velasco donde estará presente un encargado de la FEC que les pondrá en contacto con los dirigentes de las instituciones para organizar la formación en el desfile.

ROL DEL DESFILE. Tomarán parte en este desfile los miembros de las colonias extranjeras, Federación Obrera del Trabajo, Asociación Feminista Pro-Deportistas de la Patria, Cruz Roja Boliviana, Sociedad Española

Americana de Señoras, Juventud Patriótica, Club de la Unión, Club Bancario y Ferroviario, Club Alemán, Club de Extranjeros, Club Árabe, Beneficencia Peruana, Centro de Acción Social, Liga de Empleados de Comercio e Industria, Amigos de la Ciudad, Asociación de Periodistas, sociedades deportivas de la localidad y delegaciones deportivas del exterior de la república, quienes deben reunirse en la plaza Alonso de Mendoza.

CLUBS SOCIALES

El Club de La Paz, los rotarios, Círculo de la Unión, Club Bancario y Ferroviario, club Alemán, Club de Extranjeros, Club Árabe, Beneficencia Peruana, Centro de Acción Social, Liga de Empleados de Comercio e Industria, Amigos de la Ciudad, Asociación de Periodistas, sociedades deportivas de la localidad y delegaciones deportivas del exterior de la república, quienes deben reunirse en la plaza Alonso de Mendoza.

SEMI-OLVIDO DE LOS TIEMPOS HEROICOS

(De la pág. 6a.)

héroes de la guerra de la independencia y de los primeros años de la República, no faltaron escritores que más bien trataron de menguar el nombre de algunos de ellos, de ampequeñecerlos, como si ya no lo hubieran estado bastante dentro del mezquino ambiente que les hubo sucedido. En este orden, han procedido esos escritores dentro de una completa inversión ética. Han buscado las debilidades — ¿y qué hombre no las tiene? — para sacralizar a los cuatro vientos, ocultando — esto es lo censurable — las virtudes y cualidades que no se les puede negar, ya que precisamente éstas fueron el crisol en que se forjó el espíritu que atrajo en torno suyo a las multitudes que combatieron y lucharon por la independencia y la estabilidad de la República cuando ya se había epilogado aquella.

En conclusión, el balance li-

terario de la guerra de la independencia, es negativo. Arroja su liquidación un pavoroso déficit, sobre el cual es preciso que mediten cuantos tienen la intención honesta de preocuparse de las cosas de nuestra tierra. Pocos, muy pocos escritores, han empleado su pluma como escáncalo que saque a lucir — no la materia de la formación — sino plenitud de heroísmo que ha sido engranado en el corazón vigoroso de quienes no traspasaron un punto en luchar por sus ideales.

Queda pues a las generaciones intelectuales del presente y a las que vienen después, una deuda que es preciso abonar: los hombres y los episodios de la guerra de la independencia, los hombres y las acciones de los primeros años de la República, permanecen, todavía, casi inéditos. Y su estudio, constituye un riquísimo filón inexplorado aún.

VICTOR SANTA CRUZ

RETRATOS DE BOLIVAR

Son muchos los artistas que han concebido el retrato del Libertador, a base de apuntes y recuerdos de la época.

El que hemos preferido dar en nuestra página dedicada a Bolívar es, en concepto del mismo, el que tiene más fidelidad por el parecido y aquel que donó a la ciudad de Chuquisaca, y el que hoy se ostenta en el Salón donde se ha firmado la independencia nacional.

PROGRAMA DE LOS FESTEJOS TRIOS DEL 6, 7, 8 Y 9

DIA 6

Ha. 5. — Dianas en las calles y plazas de la ciudad por las bandas de los regimientos de guarnición y salvas de artillería.

Ha. 8. — Se izará el Pabellón Nacional en todas las casas, edificios y oficinas de la ciudad, debiendo permanecer izados los días 5, 6 y 7.

Ha. 9. — Inauguración del Certamen Nacional de Tenis.

Ha. 10. — Solemne Te Deum en la Catedral de Nuestra Señora de La Paz, con asistencia de la Junta de Gobierno, Cuerpo Diplomático y Autoridades.

Ha. 14.30. — Desfile Cívico surtido por la Prefectura del Departamento y la Federación de Ex-combatientes con la concurrencia de la Junta de Gobierno, Colonias Extranjeras, Autoridades políticas y municipales, tropas de guarnición, asociaciones de ex-combatientes, obreros, deportistas, etc. Dirigirá la palabra el señor Ministro de Defensa Nacional, en el altar patrio al pie del monumento a Bolívar.

Ha. 18. — Inauguración de la exposición de trabajos del artista nacional ex-prisionero Miguel Arandia en el Círculo Militar.

Ha. 20. — Audición de gala de la Radio Nacional C. P. 3.

Ha. 20.30. — Retirada de gala en la plaza Murillo preparada por la Dirección General de Bandas con el concurso de las bandas de músicos de la guarnición y bajo la dirección del Mayor Adrián Paño. (Tomarán parte 200 músicos).

Ha. 21. — Banquete oficial ofrecido por el señor Presidente de la Junta de Gobierno en honor del Cuerpo Diplomático.

DIA 7

Ha. 10. — Desfile escolar y concier-

ción en la plaza Venezuela. Hablará el señor Vicente Donoso Torres, a nombre de la Escuela Nacional de Seres.

Ha. 11.30. — Homenaje a los caídos del Chaco y colocación de una corona en el altar que se levantará en memoria de los héroes, con la concurrencia de la Junta de Gobierno.

Dirigirá la palabra el Ministro de Educación.

Ha. 15. — Desfile militar de Honor y Jura a la Bandera y las tropas de la guarnición, en el Hipódromo Nacional.

Ha. 20 y 30. — Comida de camaradería entre la Oficialidad de la Guarnición, en los comedores del Círculo Militar.

DIA 8

De ha. 10 a horas 22. — Gran verbena popular en el Montículo de Sopeachi, auspiciado por los Amigos de la Ciudad. Fuegos artificiales, bandas de música, estudiantinas, etc., con premios a los mejores conjuntos orquestales.

Ha. 14.30. — Match de fútbol entre los equipos Cochabamba y Litoral y Oruro y La Paz.

Ha. 18. — Inauguración del Teatro del Colegio de Santa Ana.

Ha. 21. — Concierto de gala ofrecido por el Conservatorio Nacional de Música bajo la dirección del profesor Manuel B. Sagárnaga, en el Teatro Municipal.

DIA 9

Ha. 10. — Inauguración del Campeonato Nacional de Basket-Ball, en el nuevo field de la calle Félix Reyes Ortiz.

Ha. 10.30. — Bendición de la primera piedra del templo de nuestra Señora de Remedios en el Hospital General.

ALCANZO EXITO EL DESFILE DE CARROS ALEGORICOS QUE SE EFECTUO ANOCHE

Con el concurso de numerosas carrozas comerciales de la localidad, las que presentaron artísticos carros alegóricos, y con la participación de algunos regimientos de ejército de la guarnición tuvo lugar anoche el desfile de esos que figuraba como uno de los números principales en el programa de ayer.

Se inició el desfile en la plaza Alonso de Mendoza, siguió luego por la calle Evaristo Valle, plaza Pérez Velasco, calle Comercio, plaza Murillo, calle Ayacucho, Mercado y Loaisa finalizando en la Avenida 16 de Julio.

Durante el recorrido se presentó una cantidad extraordinaria de personas de diversas condiciones sociales, quienes aplaudieron al paso de los carros que por sus motivos alegóricos se destacaban del resto.

En la Avenida 16 de Julio, donde se congregó buen número de pueblo, se realizó un concierto a cargo de las bandas de músicos del ejército.

No obstante estar anunciado al

Este adelanto de una hora tendrá la participación de numerosos carros y corporaciones que llegaron en la creencia de que se daría cumplimiento a la hora señalada.

EL BAZAR A BENEFICIO DE LA CONSTRUCCION DEL TEMPLO DE LA VIRGEN DE LOS REMEDIOS

La Superiora del Hospital General de Miraflores como Presidenta honoraria, y la Junta de señoras representadas por su Presidenta titular y secretaria, hacen presente su reconocimiento a las dignas personas que habiendo recibido nuestras invitaciones, han contribuido con sus donativos para el trabajo de la Iglesia de la Santísima Virgen de Remedios, Patrona de los enfermos de esta ciudad, y destinados a la instalación del BAZAR para esta construcción, que

Al mismo tiempo, agradeceremos a las personas que aún no han con testado se sirvan favorecernos con su respuesta, a fin de dar conocimiento por la prensa de los recursos con que contamos para dar principio a esta obra, esperando repetir el BAZAR el día de fiesta de la Santísima Virgen.

EXISTE ENTUSIASMO PARA PARTICIPAR EN LOS VUELOS DEL VIERNES, SABADO Y DOMINGO PMXS.

En los diferentes círculos hemos venido notando gran interés por asistir al festival aéreo que se prepara en el Alto para los días 7, 8 y 9 próximos. La oficialidad nos hace saber que a la fecha tiene realizados muchos pas-

jes para los diferentes vuelos y continúa atendiendo los pedidos por tener aún disponibles.

"Ofidistas" nos insinúan participar a los pasajeros y público en general que asistan al festival del Alto, que los días 7, 8 y 9 estarán a su disposición.

las gondolas contratadas para el traslado, servicio que atenderá de la estación Central desde horas 8 y 30, para estar en la plaza cuando más a las 9. Continúa la venta de pasajes en las oficinas de Ofidistas calle Ballivián 114, teléfono 1140.

HOY SE LLEVARA A CABO EL CONCIERTO PREPARADO POR LA DIRECCION GENERAL DE BANDAS DEL EJERCITO

ACTUARAN DOSCIENTOS MUSICOS, JUNTO AL MONUMENTO DE MURILLO ESTA NOCHE A HORAS 20

En homenaje a la efeméride nacional, la Dirección General de Bandas del Ejército, General de A. Patiño, prepara un programa extraordinario que será ejecutado por más de doscientos músicos, pertenecientes a los Regimientos: Chuquisaca, Ingavi, Lengua, La Paz y Chille.

Este concierto se efectuará hoy a las 20, junto al Monumento a Alvarado, y se ajustará al siguiente programa:

1. — Himno Nacional. — de Benedicto Vincenti.
2. — Guardia de Honor. — Marcha Militar de Adrián Patiño.
3. — Carandaiti. — Canción Criolla, de Adrián Patiño.
4. — Vals Primor. — Vals de Vidal Solís H.
5. a) — Ricchieri-Triste, arreglo de A. Patiño.
- b. — Octavadio. — Carnavallito, de Daniel Soza.
6. — Mururata. — Danza yun-

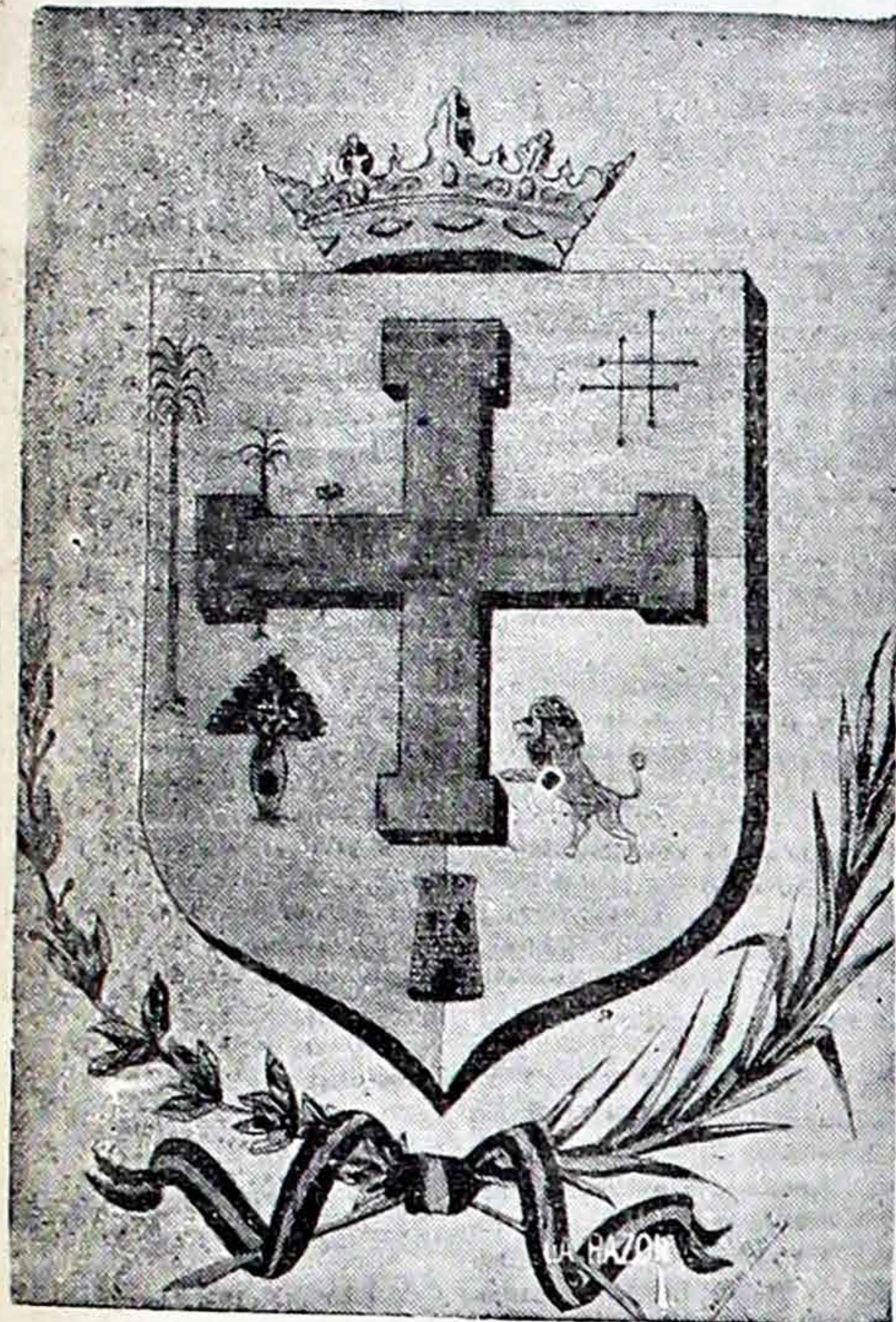
7. — Alborada Andina. — Preludio, de Adrián Patiño. (Temas: Quechua y Aymara).
8. — Indio. — Canción aymara, de Manuel G. Soruco M.
9. — Suite Aymara. — de José Salomón Ballivián.
- Primer tiempo. —
- Wiraucha. — Danza Guerrera.
- Segundo tiempo. —
- Invocación. — Danza religiosa.
- Tercer tiempo. —
- Wiraucha. — Danza burlesca.
- Cuarto tiempo. —
- Cuando florecen las habas. — Canción del lago Titicaca. — (Danza).
10. — Soldado Boliviano. — Canción, de Vidal Solís H.

MARCHA FINAL. —

SNTA. CRUZ

EL DIA QUE LA LOCOMOTORA VINCULE SANTA CRUZ AL RES- TO DE BOLIVIA QUEDARA DEFINITIVAMENTE ASEGURA- DO EL PORVENIR DE LA NACIONALIDAD

BENI



A las armas valientes cruceños
Al combate entusiastas volad,
Que es temible el soldado que invoca.
Libertad! Libertad! Libertad!

La ciudad de Santa Cruz de la Sierra, fundada en 1557 por el capitán Nufio de Chávez, fue traslucida a su actual lugar que hoy ocupa en 1595 por los capitanes Lorenzo Suarez de Figueroa, Gonzalo Solis de Holguin, Juan de Urrutia, Pedro de Almaraz y otros. Esta bella ciudad del Oriente presenta al viajero caracteristicas originales y magnificas por su arquitectura colonial y la belleza de su panorama que difiere totalmente de las demás del resto de la república.

La belleza de sus mujeres, la cordialidad de sus varones, la sinceridad de su pueblo, y las inmensas riquezas natura-

les que encierra su extenso suelo hacen de Santa Cruz la tierra de promision.

En los últimos años, y más concretamente durante la pasada campana del Chaco, Santa Cruz ha dado una y mil pruebas de su bolivianidad jamás puesta en duda. También la guerra ha servido para vincularla mayormente con los pueblos del interior del país.

Hace once años que se implantó el servicio aéreo con Santa Cruz. Este medio de comunicación, rápido y moderno, ha contribuido en los últimos tiempos para aproximar la espiritual y materialmente hacia el centro de la nacionalidad. La conclusión del ferro-

Carretero territorial, mayor que la de cada una de las repúblicas centro americanas, superior en superficie al Ecuador, el Paraguay y el Uruguay, el departamento de Santa Cruz es un emporio de riqueza tanto en el reino vegetal como en los de la fauna y la minería. Comienza a explotarse en grande escala el arroz, la caña de azúcar, el algodón, el taloco, el café, el cacao, la ganadería, el oro y las maderas. Existen en la región grandes y riquísimos yacimientos petrolíferos, plantas textiles y medicinales, mica, aceites vegetales, goma elástica, quina, pieles y frutos de toda especie.

La zona de Santa Cruz estuvo poblada primitivamente por los indios guaraníes. Exploró y colonizó la región el capitán español don Nufio de Chávez, quien, a la cabeza de algunas familias procedentes de España, fundó la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, en 1557. La actual capital data del 21 de mayo de 1595, siendo su nombre primitivo el de ciudad de San Lorenzo el Real.

Los cruceños pelearon heroica y esforzadamente por la independencia, señalándose la batalla de la Florida como una de las más decisivas en la historia de la emancipación del virreinato de Buenos Aires. Considerase igualmente como la más sangrienta de las acciones de la Gran Guerra la batalla del Pari, librado en los extramuros de Santa Cruz.

Pero si ha sido enorme la contribución de los hijos de Santa Cruz a la obra de la independencia, no ha sido menor su cooperación en la obra de la cultura nacional. Escritores, estadistas, industriales y hombres de guerra del Oriente han probado su capacidad, su carácter y su civismo en servicio de la república.

Con todo, el progreso de Santa Cruz, su bienestar y engrandecimiento, sólo serán efectivos cuando esa zona maravillosa deje de estar aislada con relación a los otros distritos de Bolivia, cuando sus producciones puedan valorizarse en los mercados del interior y del extranjero y cuando el desarrollo de la

cultura pueda exteriorizar las grandes aptitudes mentales y morales de la raza.

Por hoy Santa Cruz es una promesa. Todos tienden la mirada hacia esa tierra de promisión; pero nadie desconoce que únicamente la locomotora es capaz de incorporar esa zona al comercio del mundo. El día que este hecho sea una realidad surgirán como por encanto en aquel suelo numerosas industrias y la colonización extranjera se abrirá campo, determinando una era de prosperidad para toda la república, puesto que en aquella región está el porvenir de la nacionalidad.

Para alcanzar esta finalidad es necesario cerrar en Bolivia la época de la retórica y abrir los ojos al futuro en la seguridad de que todos los esfuerzos que se hagan por vincular Santa Cruz de un modo efectivo al occidente del país redundará en proecho de toda la nación.

Es un deber y una necesidad que los hombres del presente deben cumplir y satisfacer con decisión y con voluntad antes que con frases y promesas.



Santa victorioso,
pueblo de leyenda,
tu himno de trabajo
libertad y unión;

y en el misterioso
rumor de tu selva,
con eco vibrante
suenen tu canción!

EL BENI AVANZA HACIA EL PORVENIR SEGURO DE CON- QUISTAR UNO DE LOS PRIMEROS PUESTOS DENTRO DEL CONCIERTO NACIONAL

El segundo en extensión territorial y el último en constituirse como departamento, es el distrito del Beni el menos poblado de la república no obstante sus enormes posibilidades económicas, que hacen de él la zona de mayores perspectivas industriales de Bolivia.

Antes de erigirse en departamen-

to, la antigua provincia de Mojos tuvo un gobierno patriarcal y religioso, entregado a los padres de la Compañía de Jesús, y dependiente de la Audiencia de Charcas. Con la expulsión de aquellos conversores, Mojos pasó a formar parte de la provincia de Santa Cruz hasta después de la proclamación de la inde-

pendencia.

En 1842, el vencedor de Iturriz conmemorando el primer aniversario de esta batalla trascendental, elevó la provincia de Mojos a la categoría de departamento con Capitanía y Chaparé, que luego fueron segregadas y derivadas a sus antiguas circunscripciones. Desde en-

tonces el Beni ha seguido una existencia laboriosa más estrecha con los otros distritos de la república.

A pesar del aislamiento en que ha vivido, el Beni se ha desarrollado considerablemente merced al esfuerzo de sus hijos y a la inmigración de muchos elementos de

opinión de eminentes geólogos, cuenta además con inmensas regiones de vasto porvenir para la ganadería y la agricultura. En Santa Cruz hay dos problemas: falta de brazos y ausencia de capitales: dos factores modernos en el progreso de los pueblos.

Las necesidades de Santa Cruz son hoy de carácter nacional. Uniendo a los deseos de su pueblo, los sanos propósitos de las hambrunas de estado, se está haciendo que pronto serán una realidad el florecimiento y el progreso que con imperiosa urgencia recla-

ma esa rica región del territorio nacional.

El departamento de Santa Cruz tiene una población de 285,000 habitantes. Cuenta con siete provincias que son: Cercado, Sara, Rullo de Chávez, Velasco, Chiriquitos, Cordillera y Vallegrande.

Fuera de estas fuentes de riqueza la región beniana exporta cacao y tabaco de primera calidad, produce arroz, café, vainilla, maderas finas, ipocacuana, y elabora azúcar, alcohol, y suelas. Además el Beni es fuertemente rico en yacimiento de petróleo, de oro y de

Santa Cruz y de otras regiones de Bolivia, que fueron al país atraídos por la quina, la goma y por la industria de la ganadería. Al presente, no obstante el azote de la guerra, que le ha restado una gran parte de su población, el Beni restaura su situación económica debido al alza del precio del ganado y a la explotación de la caña y de los cueros de res, a la valorización de la goma y a la creación de algunas industrias locales, entre las cuales ocupan el primer lugar el charqui y la mantecquilla.

Con todos estos elementos de riqueza y de cultura el Beni avanza resueltamente hacia el futuro, con la seguridad de conquistar uno de los primeros puestos dentro del concierto nacional.

hierro. Posee diecisiete ríos navegables que facilitan su comercio interior y campos extensos cubiertos de pastos donde puede criarse millones de cabezas de ganado bovino y caballar.

No obstante su aislamiento de los otros centros de Bolivia, el Beni es el distrito donde existe menos analfabetos y donde se halla más desarrollada la industria de la imprenta. Se publican periódicos en la capital, en Riberalta, en Magdalena, en Baures, y en Cochabamba. La revista "Mojos", se edita en Riberalta, para ser la mejor de la república.

Con todos estos elementos de riqueza y de cultura el Beni avanza resueltamente hacia el futuro, con la seguridad de conquistar uno de los primeros puestos dentro del concierto nacional.

Junta de Fomento Triguero

¡L L E G O!

SEMILLA DE TRIGO

Variedades para el Altiplano y Valles

MANITOBA

a Bs. 32.

el quintal

KLEIN ACERO

" "

45.50 el quintal

KLEIN

" "

45.50 el quintal

PRECIOS PUESTO DEPOSITO LA PAZ

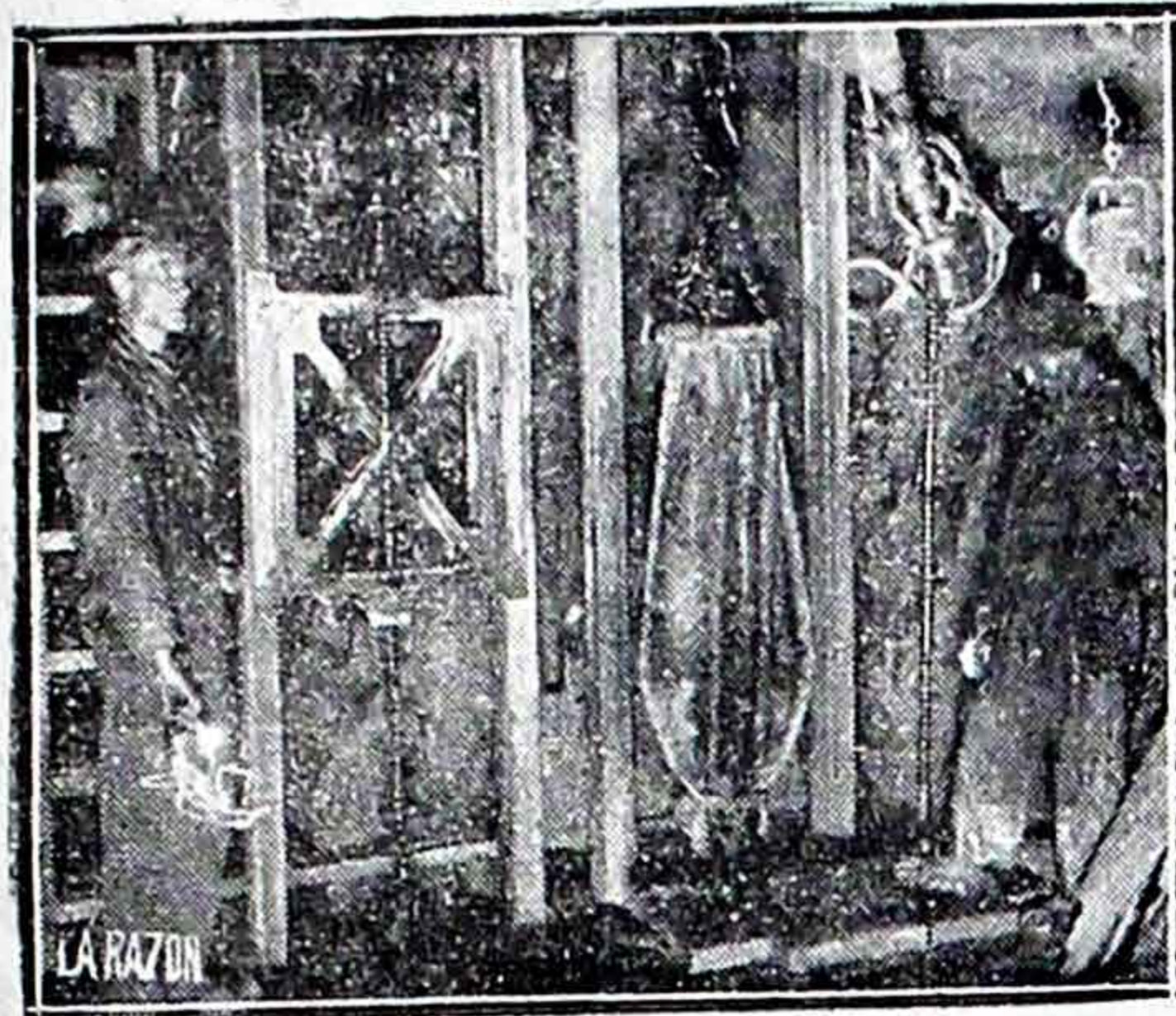
Reserve sus pedidos en nuestras oficinas técnicas

LA PAZ: ROMECIN & MENDEZ.- Illimani 126. Casilla 221

COCHABAMBA: WALTER CEBALLOS TOVAR.- Santivañez 122

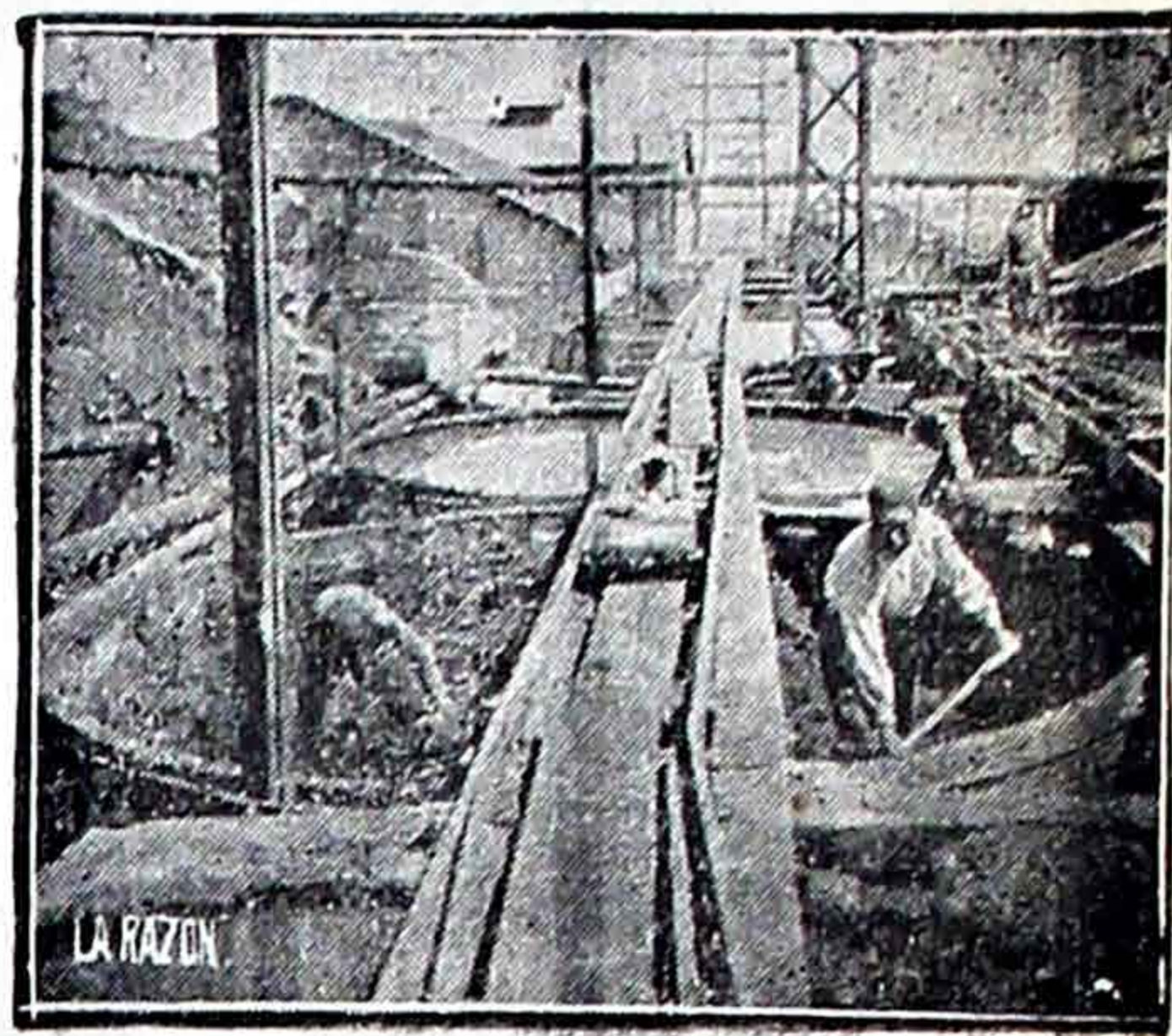
TARIJA: BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

LA COMPAÑIA MINERA DE ORURO



Impresiones recogidas en la mina y el Ingenio.- La cuestión social. La vivienda obrera

La lucha contra las enfermedades.-Reajuste en los jornales.- La administración holandesa.-



He aquí uno de los famosos ascensores que suben el mineral desde los profundos pozos, en la mina de Ito, Esque

pozos están a veces a profundidades de más de 600 metros

En el deseo de servir a nuestros lectores con una amplia información acerca de las actividades industriales que se desarrollan en el Departamento de Oruro, no hemos omitido el esfuerzo para realizar este propósito, y nuestro interés por hacer más completa dicha información, lo evidenciamos publicando en esta página especial algunas referencias sobre una de las Empresas Mineras de mayor incremento e influencia en la economía del país, como es la Compañía Minera de Oruro.

Esta empresa forma parte, se puede decir, del acervo tradicional y económico, de la ciudad de Oruro, la cual se ha desarrollado en las faldas mismas del macizo que encierra la riqueza mineralógica. El cerro principal, que domina la ciudad, tiene cierta semejanza en su forma, con el histórico cerro de Potosí. Y encierra como éste, sin duda, tanta riqueza que una explotación constante de varios siglos no consigue agotarla.

Debajo de este cerro, a una profundidad de trescientos metros, se agita un mundo que para el visitante se torna extraño y encierra en cada detalle motivos dignos de observación y de meditación; una legión de obreros, en faenas diversas, en un ambiente donde el aire debe ser constantemente renovado por poderosas instalaciones científicas, trabajan en una actividad incesante dirigidos por ingenieros nacionales y extranjeros.

El señor E. D. Cartier van Dissel, Ingeniero-secretario y apoderado de la Compañía, nos facilitó en toda forma nuestra visita y nos proporcionó importantes informaciones. En compañía de otro de los secretarios, señor Alfredo Alexander, nos trasladamos a la mina; allí fuimos presentados al competente Ingeniero señor H. P. Koopmans, Administrador General de las Minas, bajo cuya dirección nuestra visita fue más provechosa.

En esta forma nos fué dado apreciar el complicado engranaje que representa la moderna industria minera. La tierra, avara en poseerlos o dejarse "arrancar" los tesoros que encierra cobra su revancha exigiendo, a manera de tributo o compensación a lo que al fin debe dar, que se empleen complicadas maquinarias y elementos de trabajo y de técnica que sólo una experiencia ejercitada por siglos, ha podido perfeccionar.

ros, aparte del esfuerzo humano que se requiere para realizar las tareas de explotación.

PROCEDIMIENTOS EMPLEADOS EN LA EXPLOTACION

La perforadora es la máquina más importante en la labor inicial, después del largo y costoso proceso de los reconocimientos y preparaciones. Mediante la perforadora se consigue destruir y profundizar las capas más duras de la tierra, y las rocas que por su consistencia oponen una tenaz y porfiada resistencia a cualquier otro material de trabajo. La dinamita y el barrenos son los otros elementos que se emplean en esta titánica lucha entre la mina y el hombre, para conseguir, al fin, extraer las riquezas del sub-

bueno, dispuesto para ser transportado al Ingenio de Machacamarca donde es beneficiado...

Otro procedimiento de selección del mineral lo constituye el trabajo de las "pallirias", las cuales, por su práctica, conocen, a simple vista, el trozo que contiene riqueza aprovechable.

Los minerales seleccionados en las canchas son transportados por andariviles, camiones y carros decauville hasta los ramales del FF. CC. Diamantes parten largos trenes, portadores de mineral al vecino Ingenio de Machacamarca.

En dicho Ingenio los minerales son triturados en poderosas chancadoras y molinos hasta que su tamaño queda reducido suficientemente para ceder al ataque químico. Luego se procede a mezclarlos con sal y calcinarlos en 35 hornos poderosos hasta obtener su completa oxidación y el ligamiento íntimo de los metales de plata con la sal. Después que estos calcinados se han enfriado son lixiviados en grandes tanques mediante soluciones químicas que consiguen extraer la plata. De dichas

rias noches por semana hay exhibiciones de alta clase en la sala de cine.

El origen del Ingenio Machacamarca ha sido la falta de agua, para la concentración porca de las minas de Oruro, razón por la que ya hace muchos años que se han construido esas plantas de beneficio en Machacamarca, así como las antiguas de Sorasora, Obrajes y Capachos.

ORGANIZACION MODERNA

Poco la Compañía grandes almacenes de materiales, donde se pueden admirar la importante organización establecida. Desde las herramientas, utensilios y materiales mas sencillos hasta los elementos mas variados y perfeccionados de la industria minera moderna, se encuentran en aquellos almacenes. Los datos obtenidos sobre el movimiento que esta repartición tiene, nos han demostrado un índice importante de las actividades de la Compañía y el consumo que mensualmente se hace representa un desembolso de muchos miles de libras esterlinas y dólares americanos.

Memos visitado también las pulperías, donde el trabajador manual y el empleado pueden obtener, a precio de costo, los principales artículos de primera necesidad (azúcar, pan, arroz, trigo, mote, café, leche, té, carne, etc.) y determinados artículos de vestuario.

Se nos ha proporcionado detalles documentados, sobre los precios que la Compañía tiene que pagar para adquirir estos artículos y acerca del valor que cobra a sus trabajadores; habiendo podido comprobar que en algunos casos la Empresa les entrega a precios por debajo del costo sobre todo artículos de procedencia nacional, cuyo valor no guarda relación en su procedencia.

Nos hemos interesado muy especialmente por conocer la situación social-económica que el trabajador minero ocupa en la Compañía. No nos ha sido difícil ponerlos al habla con muchos de ellos en horas fuera de trabajo; los hemos buscado particularmente, como simples curiosos. De este modo hemos podido formar un criterio exacto acerca de los problemas sociales, en el caso concreto que nos ocupa, y que, sin duda, esta es cuestión en nuestro país, limitada a los trabajadores mineros.

En general los obreros de la Compañía Minera se muestran relativamente satisfechos, aunque hay reclamos por un aumento en los jornales y un racionamiento muy elevado en las pulperías, lo cual, nos expresan, les ha sido prometido hace poco por la Gerencia, y posteriores informes que hemos recibido nos han hecho saber que se viene efectuando este aumento en los jornales y en los avíos.

Por otra parte, no dejan de reconocer las ventajas que la Empresa proporciona a sus trabajadores, entre las cuales se puede contar el incremento que se ha dado a la Instrucción escolar y a la edificación de locales para escuelas, entre los que se destaca la Escuela Modelo, edificio moderno donde se educan los hijos de los obreros que trabajan en San José. Aparte de esta Escuela, la Empresa sostiene escuelas en sus minas de Ito, Socavon, Machacamarca, Colquiri y Morococalla.

Otro de los aspectos por el cual los obreros no trepidan en manifestar su reconocimiento, es el interés que pone la

Gerencia por incrementar las actividades deportivas y evitar el abuso de las bebidas alcohólicas entre sus trabajadores.

Con el fin de luchar contra las enfermedades inherentes al trabajador minero, la Compañía ha encomendado un cuidadoso estudio a un médico acerca de la influencia que ejerce sobre el obrero el uso de la coca. El extenso estudio que se ha efectuado sobre la materia, ha dado por resultado que la Compañía faccione un plan de salubridad el cual en breve será puesto en práctica.

NUEVO PLAN DE VIVIENDAS Y ALBERGUES

Una de las visitas que nos ha impresionado vivamente ha sido la que hemos efectuado a los "campamentos" obreros. La empresa ha comenzado a realizar un plan de nuevas edificaciones para viviendas. Muy cerca de la mina San José se levantan ya ocho cuerpos de edificios; cada uno encierra cuatro casitas modernas que se componen de dos pisos, con dos habitaciones amplias y bien ventiladas; cada casa posee una cocina, patio

Y este es un estanque para la lixiviación de la plata, en el Ingenio Machacamarca. En

riciosa que la solicitud y que consiste en el obsequio de ropa a cada trabajador con motivo de las fiestas de carnaval, aparte de la tradición "linca" que cada año se obsequia.

UN ACTA CLARA Y DEMOSTRATIVA

Para dar una idea más exacta acerca del problema de los jornales y que es motivo de insistentes reclamos por parte de los obreros mineros, transcribimos en seguida un acápite del acta redactada como resultado de la entrevista y que se refiere a este punto. Dice así:

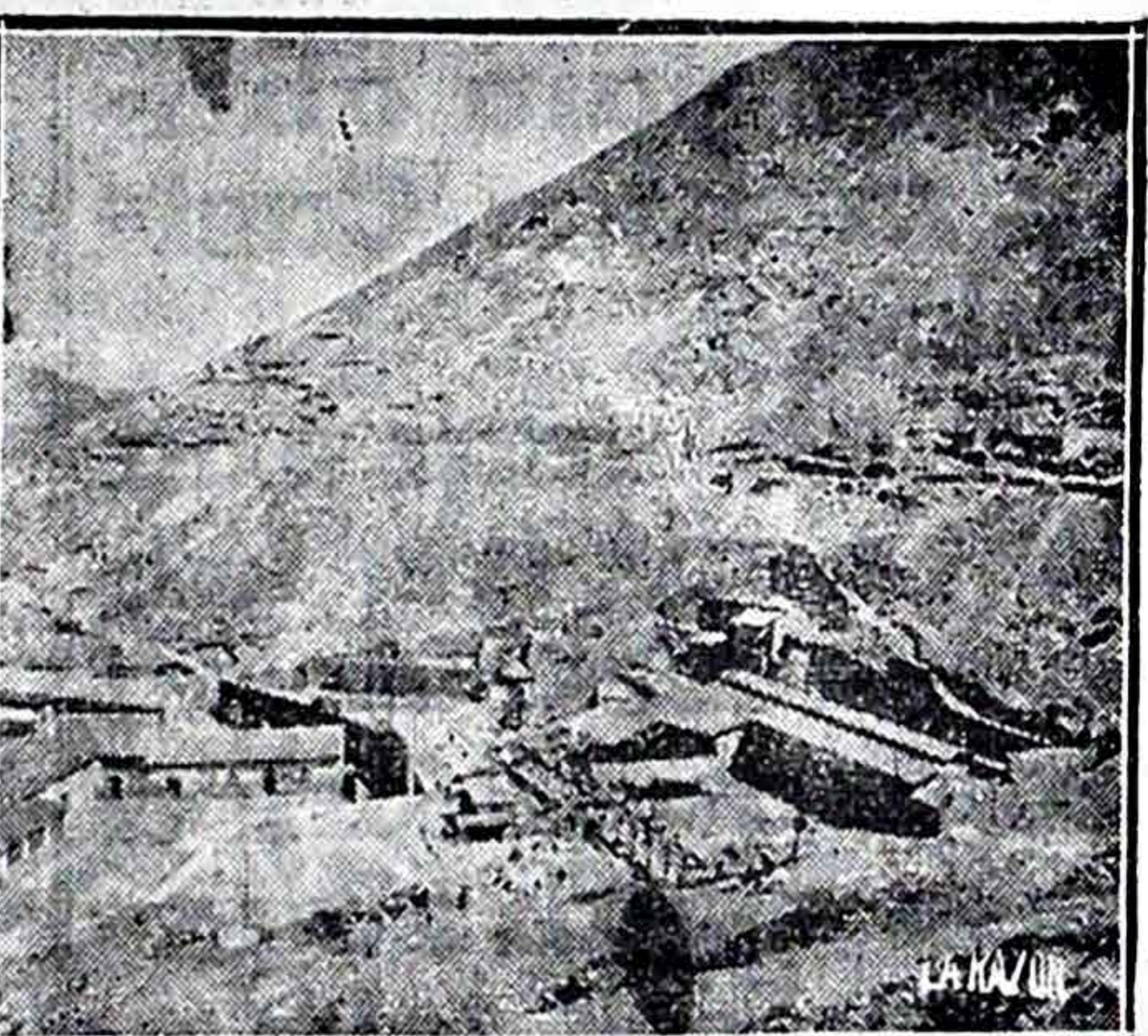
"El gerente de la Empresa declaró que en algunos casos es justa la petición de aumento de jornales y que la Compañía no puede desconocer este hecho; pero, observó, la culpa de esta situación no es de ella, sino de circunstancias

Poderes Públicos ni la estabilidad de una mejor situación económica del país para favorecer y ayudar, hasta donde le sea posible, a los trabajadores obreros y empleados que la colaboran en sus actividades; y que una prueba de ello se puede encontrar en el aumento de jornales de un 20 por ciento que han recibido los obreros con relación a los salarios que ganaban en el año 1932; que si bien es cierto que existen algunas desigualdades en los jornales que ganan obreros que trabajan en distintas secciones de la empresa y parajes de las minas, se debe este hecho a factores de orden técnico o de orden material, y que una nivelación en los jornales es bajo todo punto de vista imposible; y por otra parte, si dicha nivelación se efectuara, daría más bien lugar a reclamaciones y protestas de quienes se consideran y son en realidad más aptos o que realizan labores más sacrificadas; o en cambio, que su trabajo está sujeto a un contrato".

INFLUENCIA HOLANDESA EN LA COMPAÑIA MINERA

Solicitamos al gerente datos sobre las perspectivas de la Compañía y nos repuso que actualmente no se omite esfuerzo alguno para intensificar la producción mediante costosas instalaciones y nuevos experimentos dentro de la moderna industria minera; que la empresa, en el grupo formado por sus minas, cuenta con grandes reservas para el futuro, las cuales serán el origen de un incremento poderoso en sus actividades industriales, y por lo tanto, daran margen a la solicitud de un crecido número de obreros.

Para dar por terminado este breve bosquejo, no podemos dejar de anotar que por todo lo que hemos observado y por las impresiones recogidas, la Administración holandesa, en cuyas manos descansan las actividades de la Compañía viene dando los mejores resultados; los ingenieros holandeses que poseen vastos y sólidos conocimientos sobre la industria minera y que antes de venir a Bolivia han realizado variadas experiencias en las Indias Holandesas, ponen al servicio de la Empresa la excelente práctica que han adquirido en la materia; solo así se explica la admirable organización que hoy ofrece la Compañía Minera de Oruro.



suelo con las cuales se alimenta y vigoriza la economía del país.

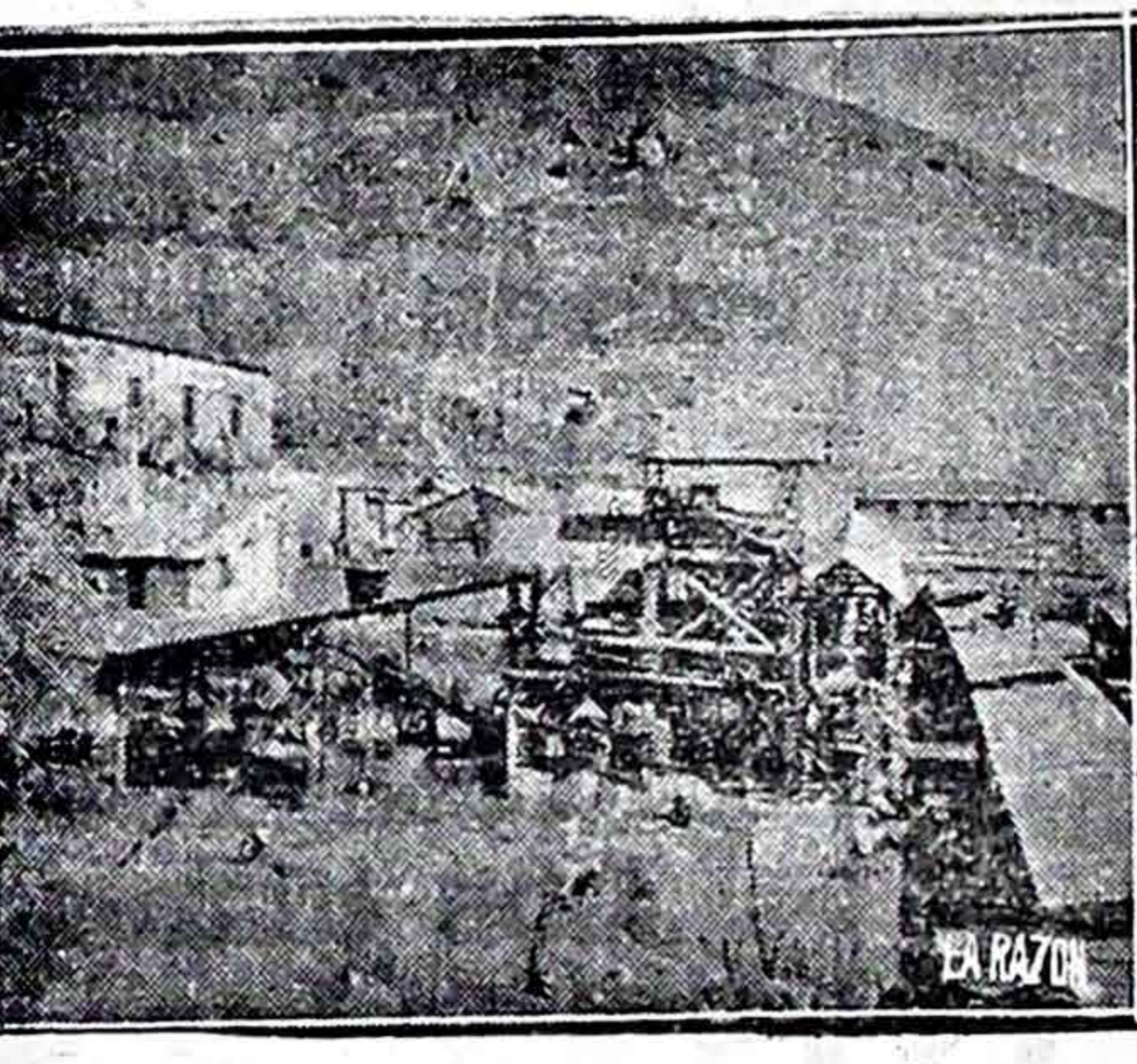
Después de nuestra visita a las profundidades de la tierra, de donde salimos poseídos del asombrado que producen las obras propias del esfuerzo y de la inteligencia del hombre, nos trasladamos a otras secciones. La "cancha" es una explanada, en la que la actividad es tan intensa como en el interior de la mina. Allí es trasladado el mineral en grandes trozos para ser triturado por las chancadoras, y luego de éstas es transportado por medio de correas, en partículas pequeñas, a los jiggers, en los cuales, por medio de un procedimiento especial de agua, queda seleccionado el mineral

soluciones se precipita, mas tarde, la plata en forma absolutamente concentrada, hasta dar los "cultivos de plata", los cuales son exportados cada semana a Estados Unidos de Norte América.

El calcinado lixiviado después de haber perdido su contenido de plata, pasa a un Ingenio de concentración, donde se aprovecha el alto peso específico de la casiterita, mineral que contiene el estano, para luego separarla de otros minerales sin valor. Esta separación se efectúa mediante máquinas, como son los jiggers, mesas, budies, etc. Para los granos más finos, en los que la casiterita está mezclada íntimamente con los minerales sin valor, hay que aplicar una nueva molienda. El producto de esta planta es la "barilla de exportación", que es enviada a las grandes fundiciones de Inglaterra, Holanda y Alemania.

La impresión que se recoge en esta planta extensa, es de una red de canales, cafeterías, líneas decauville, teléfonos, etc., y que reúne un gran número de edificios, depósitos, tolvas, estanques, molinos y otras maquinarias. Sólo después de un detenido examen se puede entender algo del complicado proceso que representa el beneficio de los minerales.

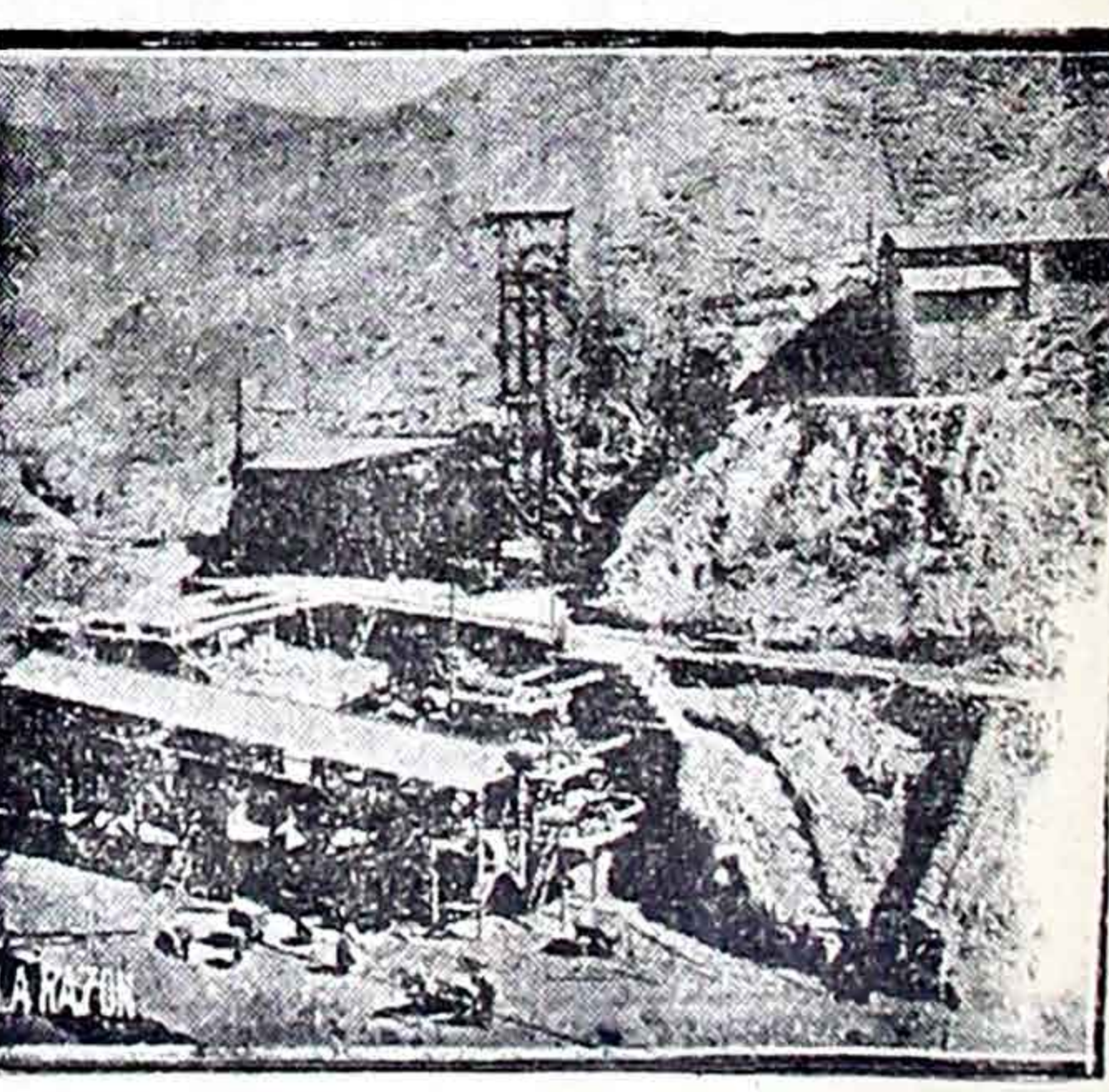
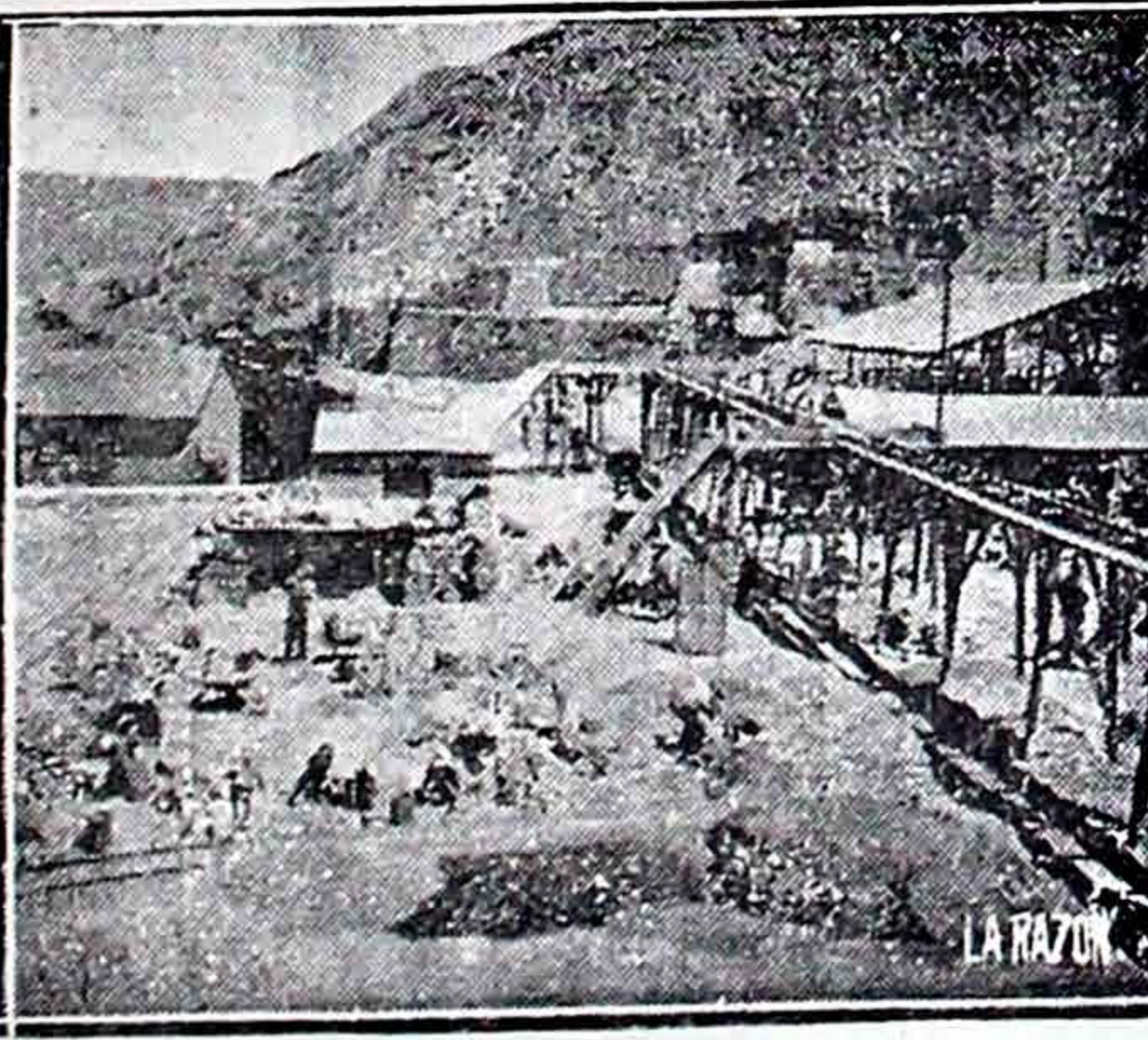
Trabajan en esta planta alrededor de 500 personas, las cuales tienen su vivienda en el pueblo de Machacamarca-Estación. El pueblo donde habitan los obreros del Ingenio, posee su propia plaza, canchas de basket y cinematógrafo. Ya



y jardín. Un detalle atrayente jardines. El propósito de la Empresa es construir cada año ocho cuerpos de estos edificios hasta sustituir las antiguas viviendas.

Anoticiados de que hace poco tiempo una comisión de obreros visitó al gerente de la Compañía con objeto de hacer algunas peticiones, pedimos hablar con dicho gerente, que es el señor Federico van Dorp, Ingeniero holandés y que se encuentra desde hace muchos años al frente de los intereses de la Empresa. Charlamos extensamente con el señor van Dorp, quien se prestó a abordar todas las preguntas que le hicimos. Nos confirmó la referencia que nos dieran sobre la merituada visita y puso ante nosotros el acta de dicha entrevista. Por los detalles que ella encierra, pudimos constatar el hecho singular, dentro de las prácticas usuales hasta hoy acerca de las relaciones entre el obrero y el patrón, de que los trabajadores de la Compañía Minera tienen fácil acceso a la Gerencia para exponer sus quejas, reclamos y peticiones. Nos hemos cerciorado, por informaciones recogidas en las dos fuentes interesadas de la firma cordial y correcta en que se realizó la entrevista. El Gerente ha concedido muchos de los puntos pedidos, entre los que se halla un aumento equitativo en los jornales, un racionamiento mayor en las pulperías y la bonificación de una mita, la cual fué concedida al obrero de una manera más bené-

motivos ajenos a su voluntad. Explicó a los representantes obreros que mientras no se restablezca la normalidad en la economía y en las finanzas del país y se garantice la estabilidad del valor monetario, no será posible arribar a un reajuste definitivo en sueldos y salarios. Expuso, además, las fuertes obligaciones que pesan sobre la industria en cuanto se refiere a la entrega de giros al Banco Central al cambio de Bs. 20.- por libra esterlina; que esos hechos, agregó, colocan a las empresas mineras en situación desventajosa para atender las justas reclamaciones de su personal, pero, que de todos modos, la Compañía Minera de Oruro, no ha esperado ni espera la colaboración de los





LANIFICIO BOLIVIANO

Establecimiento moderno instalado con máquinas de último modelo que produce tejidos de insuperable calidad y dibujos de color firme, superando a cualquier inportado.

La Fábrica elabora: Paños y tricots para militares, gabardinas y terciopelos para señoras. Casimires para abrigos, etc., etc. Frazadas y mantas. Casimires peinados para smoking.

Invitamos al público a efectuar una visita a la fábrica, calle Beni (región Challapampa), para convencerse de la alta calidad de los productos que fabrica

Los almacenes de venta están situados en la calle Comercio No. 376, teléfono No. 844, calle Mercado No. 298, calle Comercio No. 490, teléfono No. 830. Teléfono de la Fábrica No. 1179.

Todos los lunes y jueves a las 21 y 15 horas escuche el programa que ofrece el

LANIFICIO BOLIVIANO

Por intermedio de la Radio Nacional C P 3

COMPRAMOS LANA A LOS MEJORES PRECIOS DE PLAZA

LOTERIA "PRO - CRUZ ROJA" **EXTRACTO OFICIAL**

DEL SORTEO VERIFICADO EL 4 DE AGOSTO DE 1936. — PREMIO MAYOR: Bs. 50.000

Sorteados **30** Millares del 1,000 al **30,999**

80. SORTEO

PATRIOTICO

1

1021

Bs. 500

1752

Bs. 250

1944

Bs. 5000

2

2102

Bs. 500

2159

Bs. 250

6

Bs. 500

2279...25

2291...25

2403...25

2471...25

2487...25

2538...100

2548...50

2566...25

2681...50

2699...25

2701...25

2728...25

2737...25

2747...25

2759...25

2782...25

2783...25

2787...50

2804...25

2833...25

2834...25

2849...25

2866...50

2883...25

2947...25

2948...25

2972...25

2981...25

3018...25

3037...50

3051...25

3053...50

3059...25

3202...25

3354...25

3357...25

3400...25

3414...25

3462...25

3538...25

3592...25

3632...25

3644...50

3681...25

3745...25

3749...50

3773...25

3794...25

3820...25

3831...25

3838...25

3926...100

3962...100

3982...100

4039...25

4195...25

4207...25

4230...25

4513...25

4547...25

4732...25

4891...25

5269...25

5274...50

5508...50

5832...25

5847...50

5947...100

5992...25

5997...25

6023...25

6241...25

6261...25

6283...100

6300...25

6336...25

6337...25

6358...25

6370...25

6439...25

6529...25

6539...25

6694...100

6759...25

6789

Bs. 250

6912...25

6974...25

7070...25

7083...50

7100...25

7149...25

7259...100

7332...25

7521...25

7548...25

7582...25

7595...50

7657...25

8029...25

8077...25

8195...25

8223...25

8263...25

8412...25

8464...25

8480...25

8493...25

8516...25

8613...25

8659...25

8679...100

8740...25

8758...25

8762

Bs. 500

8877...25

9042...50

9251...25

9291...25

9359...25

9420...25

9493...25

9609...25

9620...25

9830...25

9943

Bs. 250

9943

Bs. 250

10045...50

10076...25

10177

Bs. 500

10350...25

10368...25

10407...50

10577...50

10596

Bs. 250

10613...25

10711...25

10810...25

10883...25

10902...50

10904...50

11

11096...50

11215...25

11266...25

11304...25

11477...25

11540...25

11698...25

11759...25

11813...25

11830...25

11883...25

11936...25

11948...25

11973...50

12

12042...25

12050...25

12108...25

12148

Bs. 1000

12362...25

12460...25

12491...25

12563...100

12625...25

12662...25

12681...100

12707...25

12744...25

12841...25

12868...25

12874...50

13

13038...25

13079...25

13118

Bs. 250

13195...25

13213

Bs. 250

13233...25

13295...25

13323...25

13463...25

13487...25

13582...25

13593...25

13680...25

13703...25

13704...25

13722...100

13786...50

13767

Bs. 250

14196...25

14251...25

14280...25

14316...25

14345...25

14423...25

14425...25

14664...25

14678...25

14731...25

14989...25

15

15029...25

15483...25

15630...25

15632...25

15696...25

15760...50

15789...50

15817...100

15874...25

15894...25

15976...25

16

16260...25

16320...50

16396...25

16416...25

16445...25

16613...100

16802

Bs. 250

16805...100

16849...25

16970...25

17

17196...25

17204...25

17205...50

17286...25

17302...50

17398...25

17427...25

17602...25

17635...25

17651...100

17659...25

17671...25

17687...25

17692...25

17754...25

17765...50

17915...25

17973...25

17982...25

17991

Bs. 500

18080...25

18085...25

18193...25

18243...25

18333...50

18360...50

18406...25

18411...100

18421...25

18461...25

18657...25

18724...25

18726...25

18732...25

18794...25

18855...25

18950...25

19

19023...25

19069...25

19079...25

19148...25

19321...25

19340...100

19351...25

20

20034...25

20092...25

20097...25

20099...50

20115...25

20341...25

8o. Sortéo Pro-Cruz Roja; 4 de Agosto de 1936

MAURICIO HOCHSCHILD S.A.M.I.

BOLIVIA

DOMICILIO LEGAL: LA PAZ: Oficinas: Calle Comercio 420.- Casilla correo 279.

Oficinas en Potosí, Oruro, Tupiza, Eucaliptus y Uncía
COMPRADORES DE TODA CLASE DE MINERALES Y METALES

Administradores y Representantes de:

COMPANIA MINERA UNIFICADA DEL CERRO DE POTOSI-- POTOSI

COMPANIA HUANCHACA DE BOLIVIA -- PULACAYO

COMPANIA MINERA DE ORURO.-- ORURO

MINA MATILDE. -- CARABUCO

MINAS PAMPA GRANDE. NAZARENO

REPRESENTANTES EN BOLIVIA DE LA CORPORACION DE VENTAS DE SALITRE Y YODO DE CHILE

OFICINA TECNICA PARA CONSULTAS AGRICOLAS Y VENTA DE SALITRE: LA PAZ, YANACOA No. 368 2º PISO

AGENCIAS:

ORURO: MAURICIO HOCHSCHILD S. A. M. I.

POTOSI: MAURICIO HOCHSCHILD S. A. M. I.

TUPIZA: MAURICIO HOCHSCHILD S. A. M. I.

UNCIA: MAURICIO HOCHSCHILD S. A. M. I.

EUCALIPTUS MAURICIO HOCHSCHILD S. A. M. I.

SUB-AGENCIAS:

COCHABAMBA: GASSER Y Co. SUCRE: ANTONIO COSULICH

Mauricio Hochschild & Cº Ltda.

CHILE

CASA PRINCIPAL, VALPARAISO. CALLE PRAT ESQUINA URRIOLA

(EDIFICIO BANCO EDWARDS) TELEFONO 4865 — CASILLA 78 V. TELEGRAMAS: HOCHSCHILD

COMPRADORES DE TODA CLASE DE MINERALES Y METALES

PARA TODA CLASE DE NEGOCIOS MINEROS Y VENTA DE
 MINERALES Y METALES DIRIGIRSE A LAS OFICINAS DE

MAURICIO HOCHSCHILD S.A.M.I. EN BOLIVIA-CHILE-ARGENTINA-PERU

NOTAS SOCIALES

EN PALACIO

—Como lo hemos venido anunciando desde hace días, esta noche será servido el banquete oficial que celebrando el aniversario de nuestra independencia, ofrecerán el presidente de la Junta Militar de Gobierno en honor de los miembros del H. Cuerpo Diplomático.

REUNIONES

—Circula en nuestras principales escuelas la siguiente invitación: "Alfredo E. López G. tiene el honor de invitar a usted a beber una copa de champagne, el día lunes 10, del presente, a horas 11 a. m. en la escuela "ILLIMANI", calle Montenegro 62 (Parque Rosalino), en homenaje al aniversario del Ecuador —La Paz, agosto de 1936.

—Ayer tarde, a horas 18, se realizó la matinee que ofrecieron los directores de los clubs Bancario y Ferroviario celebrando el aniversario de la independencia.

—El señor Ismael Velasco Antelo, con ocasión de celebrar un acontecimiento íntimo, reunió en la residencia de sus padres a un grupo de sus relaciones sociales, a las que agasajó cordialmente.

—Ayer tarde tuvo lugar el cóctel ofrecido por la Federación Universitaria Boliviana y la Federación de Estudiantes de La Paz en obsequio de las delegaciones estudiantiles de Sucre, Cochabamba y Cuzco. Esta demostración, que se realizó en la confluencia París, estuvo muy animada y concurrida.

La noche del miércoles tuvo lugar una comida ofrecida en honor de la señorita Ana Rosa Ormachea Priale y del señor Teodoro Peeper, despedidos de su vida de solteros. Dicha reunión tuvo lugar en el "Strangers Club" y transcurrió en un ambiente caracterizado por el entusiasmo y buen humor de todos los concurrentes. Notamos la presencia de las señoras: Yolanda Ormachea del Carpio — Martha Beatriz Ballivián Calderón — María Quintanilla Zuazo — Julia Romero Álvarez García — María Esther Galsborg Viala — Rosa Villanueva Sáenz — Esther Marting Alcázar — Elvira Llamplais Canedo — Alicia Taborga Baptista — Bertha Romecin Careaga — Teresa Ormachea del Carpio — Carmen Perou Farfán — Luz Galsborg Viala — Dora Marting Alcázar — Nelly Herrera del Carpio — Eva Freudenthal Capriles — Elena Limpias Canedo y Mercedes Herrera del Carpio.

Y de los señores: Julio Zuazo Quenza — Juan Valverde Higuera — Fernando Iturralde Chinel — Carlos Larriren Granier — Raúl Espejo Zapata — Carlos Romero Alvarez García — Gastón Iñójas Velasco — Luis Villanueva Sáenz — Jorge Ormachea del Carpio — Carlos Herrera del Carpio — Alberto Lanza Quezada — Juan Grau Sáenz — René Rojas Velasco — Luis Álvarez García Cuenza — Gonzalo Romero Alvarez García — Arturo Prudencio Guzmán — Luis Romero Careaga — Luis Perou Farfán — Carlos Calvo Reyes. Vuelos locales.

—Hay interés por participar en los vuelos que se llevarán a cabo los días 7, 8 y 9 próximos, en los trimotores del Lloyd Aéreo Boliviano y Panagra. Para el traslado de los pasajeros partirán gondolas de la Estación Central desde horas 8 y 30 de los días indicados; los pasajes para los vuelos y la traslación al Alto se hallan en venta en las oficinas de Ofidística, calle Ballivián 114.

ACTUACIONES

—En el colegio de "Santa Ana" tendrá lugar el sábado 8 una velada con motivo del estreno del teatro de ese establecimiento educacional. Han sido invitados a este acto conocidos elementos de la localidad.

—En homenaje al aniversario nacional, los alumnos del "Instituto de San Vicente de Paul" procedieron ayer a la arborización de la avenida Frias. Concurrieron a acto conocidos elementos de la localidad.

—Hoy, a horas 10 se realizará el homenaje preparado por los profesores y alumnos de la Escuela Republicana del Brasil con ocasión del aniversario de la fundación de la república. Esta actuación se sujetará al siguiente programa:

1. — Himno Nacional. — Coro general.
2. — Conferencia por la preceptora del 6o. curso señorita Celia López.
3. — Himno a Sucre. — Coro.
4. — Qué es la Patria (de María E. de Muñoz) recitación por María Cusicanqui, alumna del 6o. curso.
5. — Una pieza de música ejecutada por la profesora señora Emma de Bustillos.
6. — La tejedora, danza ejecutada por un grupo de alumnas.
7. — Himno Nacional, melodía por la preceptora señorita Celia López.
8. — Diálogo escolar, por alumnas del 4o. curso.
9. — Salve a Patria. — Coro.
10. — La música. — Interpretada por alumnas del primer curso "B".
11. — Patria (de Benjamín Guzmán) recitación por Judith Vega, alumna del primer curso "A".
12. — Marcha final.

MATRIMONIOS

—Hoy, a horas 19, en la residencia de la familia de la novia, será bendecido el enlace matrimonial de la señorita Rosa Rodríguez B. con el subteniente Mario Blacut A.

—Pasado mañana, en la capilla del colegio de Santa Ana, será bendecida la boda matrimonial de la señorita Ana Rosa Ormachea Priale con el señor Teodomiro Peeper.

RELIGIOSAS

—En el colegio Inglés Católico se efectuó ayer una interesante ceremonia religiosa con motivo de la bendición de la imagen de Santa Eufrosina Pelletier. A continuación los ex-alumnas de dicho establecimiento ofrecieron un homenaje a la superiora del colegio Católico, sor María de las Nieves, recordando su vida íntima.

—Con motivo de la festividad de Santo Domingo se han realizado diversos actos religiosos en el templo de Santo Domingo, cuyo párroco, padre Blanco, ofició una misa con comunión general.

—Mañana, a horas 10, se realizará una misa en el templo de Santo Domingo en memoria del que fué señor don Abel Zalazar Pizarro, con motivo de recordarse el aniversario natal del extinto.

—El próximo domingo tendrá lugar la bendición de la piedra fundamental para la construcción de la iglesia de la Santísima Virgen de Remedios, en el Hospital General de Cirujanos. Este acto se llevará a cabo a horas 10 y 30.

NECROLOGICAS

—En medio de numeroso acompañamiento han sido trasladados ayer al cementerio los restos del que fué ex-teniente de ejército don Humberto Pinilla R. Tropas de la guarnición le rindieron en dicho acto los honores de regimiento correspondientes a su grado. A nombre de sus camaradas del regimiento "Pérez 3 de Infantería" habló el señor César La Faye, haciendo resaltar la actuación del extinto en la pasada campaña del Chaco.

—Los familiares del que fué Capitán de Aviación D. Leonidas Rojas T. harán celebrar el próximo sábado, a horas 9 en el Templo de San Francisco, una misa por el eterno descanso de su alma.

ENFERMOS

—Gravemente enferma se encuentra la señora Teresa S. v. de Hanhart.

—Continúa muy enferma la señora Sofía de De Notia.

—Guarda cama la señora María Hortensia Díez de Medina de Ballivián.

—Inspira serios cuidados el estado de salud de la señorita Mary Ledezma Ramos.

—Muy mejorada la señorita Irma Fortún Sanjinés.

VIAJEROS

—Regresó de Cochabamba el señor Roberto Salinas.

—De Potosí el señor Julio Espinoza.

—De Santa Cruz el señor Roberto Ballivián.

—De Cochabamba el señor Rafael Gámez.

—Viage de Santiago, por motivos de salud, el feriente coronel don E. Cuellar.

—Viajó a Oruro el señor Julio Quiroga.

—A Santiago el señor Antonio Sald.

—A Santa Cruz el señor Pablo Frias.

—A Villazón, el señor Narciso Jaldin.

—A Cochabamba, el señor Guillermo Lechin.

—Llegó de Potosí, el señor Daniel Valencia Valle, acompañado de su esposa.

Se ausentó a Copacabana el doctor Víctor Valda en compañía de su esposa.

PROGRAMA DE LA AUDICION EXTRAORDINARIA DE C. P. 3, EN HOMENAJE A LAS FIESTAS PATRIAS

PRIMERA PARTE

20 y 21 horas. — Marchas y danzas por banda militar.

Himnos patrióticos por coral infantil de la Escuela Méjico.

Banda de Concierto: Selección de compositores Bolivianos.

Orquesta popular de ex-prisioneros de guerra.

SEGUNDA PARTE

21 a 22. — Himno nacional a la independencia.

Palabras del Sr. Estado Mayor General, Teniente Coronel Germán Busch.

Himnos departamentales.

—Palabras del Sr. Estado Mayor General, Teniente Coronel Germán Busch.

Himnos departamentales.

—Palabras del Sr. Estado Mayor General, Teniente Coronel Germán Busch.

Himnos departamentales.

—Palabras del Sr. Estado Mayor General, Teniente Coronel Germán Busch.

Himnos departamentales.

—Palabras del Sr. Estado Mayor General, Teniente Coronel Germán Busch.

Himnos departamentales.

—Palabras del Sr. Estado Mayor General, Teniente Coronel Germán Busch.

Himnos departamentales.

—Palabras del Sr. Estado Mayor General, Teniente Coronel Germán Busch.

Himnos departamentales.

LO QUE PIENSA FANNY



—Las armas de la mujer triunfan hasta de los tiburones...

VICTIMA DEL REUMATISMO

Un pianista de 80 años ahogado por Kruschen

Aunque los años todavía no le impiden a este señor ejercer su ocupación de pianista, el reuma si amenaza hacerlo recientemente.

"Dos años atrás", nos escribe, "de repente me cogió el reumatismo en todo el brazo izquierdo. Luego muchas cosas pero todo fué inútil. Creció como a tomar cada mañana media cucharadita de Sales Kruschen y pronto sentí provecho. El brazo, que me dolía tanto y estaba casi incapacitado, a mi gran sorpresa está completamente bien, después de tan sólo unas pocas semanas de tratamiento. Estoy más que feliz, pues soy pianista y cuando tocaba el dolor era peor. Ando en la 80 y como de buena salud". — G. L. A.

Las sales minerales y vitales de Kruschen actúan directamente sobre toda la corriente sanguínea, neutralizando el ácido úrico que es la causa reconocida del reumatismo. También devuelven su normal funcionamiento a los órganos de eliminación evitando de este modo el estreñimiento y a su vez la nueva formación del ácido úrico y otras toxinas del cuerpo que estropean la salud.

Las Sales Kruschen se venden en todas las boticas y droguerías.

TEATROS Y CINES

HOY JUEVES SE PRESENTA EN EL TEATRO MUNICIPAL EN FUNCION NOCTURNA EL MAGO INDU MAXWELL EN SUS EXPERIMENTOS

ADEMAS SE EXHIBIRA LA BONITA PRODUCCION "LA NOVIA ALEGRE" DE LA METRO KOLD YN MAYER

Adhiriéndose al aniversario nacional de la independencia, la empresa del Teatro Municipal ha preparado para hoy jueves dos interesantes funciones.

En tanda, a horas 18 y 30, se representará la emocionante producción de aventuras "La Isla del Tesoro" cuyo reparto está a cargo de renombrados actores de la pantalla como Wallace Berry, Lewis Stone y el precoz Jackie Cooper. Un film de la Metro lleno de incidencias emocionantes y que mantienen al espectador en constante interés.

En la función nocturna se exhibirá la bonita comedia dramática

"La Novia Alegre" en la que intervienen Carole Lombard, Chester Morris, Zazu Pitts, Leo Carrillo y otros conocidos artistas de la cinematografía yanqui. Este film en su estreno del miércoles obtuvo un resonante éxito.

En la segunda parte del programa figura la actuación del mago hindú, doctor José Garbo Maxwell que en la función de anoche mantuvo al público al tanto de los experimentos de la ciencia. Para la función de esta noche ha preparado un nuevo e interesante programa sobre astrología y grafología.

En la tanda del domingo actuará

nuevamente el mago Maxwell, quien dará gratuitamente respuestas a las consultas que le envíen. Estas preguntas firmadas con un seudónimo deben ser dirigidas desde la fecha al empresario del Teatro Municipal.

La actuación del profesor Maxwell ha despertado verdadero interés en nuestro público, ya que se le ha presentado en esta forma una oportunidad de apreciar directamente los recursos científicos que emplea en su labor de astrólogo.

En la función del domingo, habrá un experimento de adivinación y catalepsia.

EL PROXIMO MIERCOLES 12 DEBUTARA EN EL TEATRO MUNICIPAL LA COMPANIA INFANTIL "GASSOLS"

Con extraordinario éxito continúa actuando en Chile la compañía infantil "Gassols", por cuya razón, la empresa del Teatro Municipal se ha visto obligada a diferir la fecha del debut de este notable conjunto hasta el próximo miércoles 12, como fecha definitiva. La compañía "Gassols" se presentará ante nuestro público con el estreno de la zarzuela del maestro Echevarría titulada "Los tres Gorriotes" y la sinfónica "El triunfo de la alegría" obras de hermosa selección musical que dan participación a todos los elementos del conjunto mencionado.

"Los tres Gorriotes", la zarzuela que servirá para el debut de la com

pañía infantil "Gassols" tiene un argumento melodramático, en el que hace un gran papel la primera actriz de la compañía Irma Gassols, una chica de diez años de edad que sorprende por su talento artístico y sus grandes recursos escénicos.

"El Triunfo de la Alegría" es una aparatosa revista moderna, de exquisita música y de una gracia especial llena de escenas reideras. Durante la temporada que nos ofrece la compañía "Gassols" nuestro público tendrá ocasión de conocer los últimos estrenos de las más arduas, operetas, revistas, comedias y sainetes tanto del repertorio es

pañol como del americano. Una orquesta de doce profesores amenizará todas las funciones de la temporada "Gassols" que como decimos más arriba debutará el próximo miércoles 12 en el Teatro Municipal.

El vestuario y los decorados de este conjunto son de lo más modernos y han de constituir una sorpresa agradable para nuestro público. No obstante los grandes despliegues que ha habido que cubrir para traer a esta notable compañía, los precios fijados por la empresa del Teatro Municipal están de acuerdo con la actual situación económica.

La LEC Nacional Socialista en el aniversario patrio

La Legión de Ex-combatientes Nacional Socialista, se presenta en el aniversario patrio como un partido político de la clase ex-combatiente.

Fue fundada el año de 1933, en el mismo fragor de las batallas del Chaco, es decir allí nació la idea que fué cristalizándose con la realidad del esfuerzo de los primeros ex-combatientes.

Es una de las organizaciones más serias —

IDEAL POLITICO

Fundada la Legión de Ex-combatientes Nacional Socialista, con una mira política trazada sobre las bases de un socialismo puritano que dice a una parte de su carta orgánica: "... hay hombres muy pobres en Bolivia, que no pueden salir de su pobreza, y hombres muy ricos que no quieren salir de su riqueza. ¿Sus causas? La causa inmediata y primordial es evidente: la mala repartición de el capital y el trabajo. Hay necesidad de bondades reformas en este respecto, porque la justicia lo impone y la necesidad lo exige".

La Legión de Ex-combatientes Nacional Socialista, quiere un socialismo moderado y aplicado al ambiente boliviano, conociendo sus necesidades económicas y sociales. Se funda en cuatro principios fundamentales: PATRIA — HOGAR — TIERRA — TRABAJO, y considera que la elevación cívica hará la elevación moral de todo al Estado.

ASISTENCIA SOCIAL

En conformidad a la misma carta orgánica la Legión de Ex-combatientes Nacional Socialista, ha puesto en práctica y en la realidad la norma de la asistencia jurídica gratuita para sus afiliados y los ex-combatientes que no son afiliados a la institución en el corto espacio de su organización, que data del 17 de Marzo del presente, ha atendido 538 asuntos emergentes de la guerra.

El Comité del Trabajo, cumple su finalidad de velar por los intereses de sus afiliados y ex-combatientes trabajando a todos los propósitos que en horas angustiosas de la patria,

Palabras del señor Vicente Donoso Torres, Director de las Escuelas Normales de la República.

Actuación de las Delegaciones estudiantiles de Sucre y Cochabamba, con programa especial.

Lira Imperial Boliviana: Selección del repertorio nacional.

Recital de autores nacionales: señora Alda Ballón de Olmos.

Conjunto "ILLIMANI" en música vernacular.

Estudio psicológico sobre el Libertador Simón Bolívar, por el Profesor Lizardo Alcorca.

Trio Lavandez, Solares y Zarate, con programa especial.

Música popular y bullabull por las orquestas.

fueros a defender la soberanía nacional. —

COLONIZACION NACIONAL

La Legión de Ex-combatientes Nacional Socialista, cumpliendo con uno de los puntos de su carta orgánica, ha sido la primera institución nacional que ha tratado y trata de dar el primer impulso a la COLONIZACION. Tiene ya formado el primer núcleo, compuesto por hombres honrados y morales. —

El Gran Consejo, realiza en el actual momento uno de los estudios fundamentales para iniciar la colonización. —

El gobierno ha visto con viva simpatía esta medida iniciada por la LECNAS y trata de prestarle todo su concurso. —

ORGANIZACION

La "LECNAS", en conformidad a la memorable asamblea del 17 de Marzo, del presente año, se halla formada por tres categorías que son:

Categoría A. B. C. —

La categoría A. comprende a los ciudadanos que concurrieron a las líneas de fuego a defender la patria. —

La categoría B. a los elementos que concurrieron a prestar sus servicios en la guerra, en calidad de elementos de transportes. —

La categoría C. a los hombres que prestaron su concurso en servicios auxiliares, en la zona de operaciones. —

Con amplitud, comprende entonces a todos los hombres que fueron a la guerra. —

SECRETARIA

La secretaria general, funciona diariamente en el local de la calle Yacuracha No. 263, y allí se atiende con toda la atención posible a los ex-combatientes, ex-captivos y mutilados. —

La labor que ha venido desempeñando esta institución es también digna de todo estímulo. —

EN UN AMBIENTE DE COMPRENSION UNIVERSITARIA SE DESARROLLO LA MANIFESTACION ESTUDIANTIL DE AYER

Como se anunció, ayer a las 12 horas, se llevó a cabo la manifestación ofrecida por la Federación Universitaria Boliviana, La Federación de Estudiantes de La Paz y el Centro de Estudiantes de Derecho en honor de las delegaciones estudiantiles de Sucre, Cochabamba y el Corso, que nos visitan.

En medio de un ambiente de franca comprensión universitaria, se realizó dicha manifestación, habiéndose exteriorizado las simpatías de los estudiantes de La Paz, por los universitarios, Manuel Elías en representación de la F. U. B., Angel Guerrero M. por el Centro de Estudiantes de Derecho y Carlos Greppio Taborga por la Federación de Estudiantes local, a cuyos conceptos las autoridades respondieron, el señor Gastier por el INCE de Sucre, el universitario Quiroga por la delegación cochabambina y el señor Zárate por la del Corso.

TEATRO PRINCESA

HOY JUEVES 6

En tanda, la grandiosa opereta de Metro-Goldwyn:

LA VIUDA ALEGRE

En nocturnas, la gran producción Paramount:

NOBLEZA ORLICA

Con Charles Laughton, Mary Boland, Charles Ruggles y Zazu Pitts.

Tanda y noche, la comedia, Bs. 8.00.

EL VELO PINTADO

Se exhibirá mañana en función nocturna.

SHANGHAI

Es uno de los más notables films que ha producido Paramount en los últimos tiempos, se estrenará la próxima semana. Intérpretes: Jean, Charles Boyer, Loretta Young y Warner Oland.

TEATRO MUNICIPAL

HOY JUEVES 6

Tanda a las 6.30. La gran cinta de aventuras:

LA ISLA DEL TESORO

Noche a las 9.30, Gran programa doble. Represe de la gran producción Metro:

LA NOVIA ALEGRE

y el Mago Hindú profesor José Garbo Maxwell en sus interesantes charlas sobre costumbres indias, poesías y tratará especialmente de la fisiología (Modo de conocer el carácter de los demás con solo verlos la cara).

Localidades en venta para el debut de la Compañía Infantil de Zarzuelas y Revistas

BERNARDOS GASSOLS

Debut miércoles 12 de agosto.



La esposa, los hermanos y demás familia de que fué doctor

J. GUILLERMO PEREZ V.

(Q. E. P. D.)

invitan a sus parientes, amistades y personas piadosas, se dignen asistir a la misa de ocho días que se celebrará en memoria del extinto, el día sábado 8 del presente, a horas 7 a.m., en la Capilla de María Auxiliadora (Colegio de Don Bosco).

La familia agradecerá profundamente su asistencia.

La Paz, 6 de agosto de 1936.



SERGIO ARELLANO

(Q. E. P. D.)

Fallecido en la ciudad de Cobija el 5 de agosto de 1935.

María M. v. de Santalla hermana, los hijos, Luis, Luz, Hugo, Angélica, José Manuel, Mariana, Sergio y Consuelo Arellano, sobrinos y demás familia, ruegan a sus parientes y amigos asistir a la misa de cabo de año que se celebrará en el templo de la Merced el día viernes 7 de agosto.

Su asistencia agradecerá la familia doliente.

El duelo se despide en la puerta del templo por tarjeta.



Sr. LEONIDAS ROJAS T.

Capitán de Aviación

(Q. E. P. D.)

La esposa, hijos y demás familia ruegan a sus parientes y amigos, se sirvan honrar con su presencia la misa que, en descanso de su alma, se oficiará en el templo de San Francisco, el día sábado 9 del actual, a horas 9.

Su concurrencia comprometerá el agradecimiento de los dolientes.

La Paz, 6 de agosto de 1936.

El desarrollo de los deportes en Bolivia

¿ES DEFINITIVA LA DECADENCIA DEL FUTBOL URUGUAYO?

URUGUAYO?

POR PADDOCK.

Los comentaristas deportivos argentinos, en su mayoría, creen que la estrella brillante del fútbol uruguayo, ha comenzado a declinar. Se basan, para hacer esas aseveraciones, en las presentaciones últimas en que han participado los players orientales. Efectivamente, basándose en la actuación de Penarol y Nacional en el campeonato nocturno de 1935 y del primero de los club nombrados en el encuentro con Independiente, pueden llegar a esa conclusión. En ambos campeonatos, los uruguayos han sido claramente derrotados por los argentinos. Creemos que esos desastres no son base suficiente para establecer la supremacía del fútbol argentino.

Comentarios idénticos hacían los cronistas bonaerenses en vísperas del campeonato sudamericano de 1935. Y más. Tan convencidos estaban de obtener el campeonato, que "El Gráfico" anunció en aquella ocasión el inevitable triunfo de los albicelestes. Tres "speakers" de las principales radios de Buenos Aires se trasladaron a Lima para transmitir los resultados tan ansiados. Una vez más el corazón de los viejos triunfadores de Amsterdam, Amberes, París y Montevideo se impuso sobre la pujanza de los argentinos, que sufrieron en aquella ocasión una aplastante derrota de 3 x 0.

Por desgracia y no obstante lo anterior, creo que la situación ha cambiado definitivamente. El equipo internacional uruguayo, que ha paseado el prestigio del fútbol sudamericano en pistas de todo el mundo, estaba formado por un conjunto de valores individuales tan formidables, como jamás podrán volver a reunirse. Era su base el Club Nacional. El gran back Nazasi, cooperado por Arispe en algunas ocasiones y por Recoba en otras; halves como el negro Andrade y Fernández y forwards de la talla de Scarone, Petrone, Urdinarán, Cea y el famoso "manco" Castro, jugaron juntos desde 1920. Los años transcurrieron; los campeones envejecían; pero su juego había llegado a armonizar en tal forma, que se hacía, en los últimos tiempos, a base de colocación; los jugadores uruguayos no se desplazaban. Su colocación era de tal manera perfecta, que los pases eran matemáticos. Los forwards argentinos, jóvenes y veloces impresionaban por sus frecuentes invasiones al terreno uruguayo; pero la defensa era una verdadera muralla china. Nazasi y Andrade desbarataban todo ataque. En un momento dado, se organizaba el ataque uruguayo y los forwards celestes marcaban goal.

Pero una situación así no podía ser eterna; el fútbol uruguayo no ha podido renovarse y esta es una causa determinante de su decadencia. Los famosos cracks han sido reemplazados por jugadores de talla muy inferior, que no han asimilado el juego de colocación en la forma perfecta que los maestros sabían usarlo. En estas condiciones, la modalidad del juego argentino, a base de avances rápidos e impenetrables, debe imponerse en las futuras competencias.

Atribuyo, principalmente, la decadencia del fútbol oriental al profesionalismo. En efecto, desde su implantación, ha comenzado a decaer en el Uruguay la afición. Acude a los estadios una concurrencia muy inferior a la de antes. Y el elemento activo ve disminuir paulatinamente sus filas, que buscan en el basket-ball un deporte para emplear el vigor sobrante de su cuerpo, sin necesidad de practicar en él negocios, ni mercantilismo. Lamento, muy de veras, el ocaso de esa gran escuela que fué el fútbol oriental. Creo también que la época de Nazasi marcó el apogeo, el punto cúlmine del fútbol sudamericano.

DATOS ESTADISTICOS DEL MATCH TARIJA COCHABAMBA

Por E. S. Birro.

	PRIMER TIEMPO		SEGUNDO TIEMPO	
	Tarija	Cochabamba	Tarija	Cochabamba
Goals:	2	0	0	1
Penal:	0	0	0	0
Off-side:	0	0	0	0
Foul:	4	3	5	10
Hands:	1	4	2	1
Corner:	2	5	3	1
Tiros barridos:	2	1	6	3
Tiros desviados:	3	4	5	11

El estado de atraso en que se encuentra el país, su clima poco propicio en gran parte de su extensión a las prácticas al aire libre, la dejadez de sus habitantes y falta de elementos, son factores que han determinado el estado de atraso en que se encuentran los deportes en Bolivia. En otros países son por el contrario, índice señalador de su progreso y civilización. Basta analizar el caso de Inglaterra, Estados Unidos, Alemania, Italia y tantas otras naciones que, dedican gran parte de sus energías y recursos, a la educación física y sport en general.

Antes de la guerra chaqueña, se notó un pequeño surgimiento del deporte en Bolivia, especialmente si se considera su rama fútbol, que tuvo lucida actuación internacional, dentro y fuera del país. Pero como consecuencia lógica y natural de la campaña y otros factores sobre los que ya hicimos hincapié en anteriores ocasiones lo cual ha producido reacción entre los futbolistas, — se ha operado un total decaimiento del sport nacional, que se debate hoy anímicamente en busca de organización. En cuanto a la reacción obrada entre los futbolistas, a raíz de cierta campaña de depuración emprendida en esta hoja, no nos afecta y tampoco nos llega. Nuestra finalidad es deportiva, noble, tendiente a procurar el mejoramiento general. La reacción, bajo producto de nuestro temperamento "alto peruano criollo", que solamente busca la alabanza personal y no acepta términos de justa censura, que buscan la corrección de defectos y saneamiento de la actividad que nos ocupa.

Pero estos son detalles sin importancia. Nos vamos a ocupar brevemente de cada uno de los sports practicados en la República, analizando su grado de progreso, factores de surgimiento y defectos que es preciso subsanar.

FUTBOL

Es el deporte popular de Bolivia y también de Sudamérica. Se lo practica intensamente en toda la República, menos en Santa Cruz y Beni, donde su desarrollo es aún primitivo. A pesar de esta práctica intensa, su estado es bastante deficiente y muy inferior a los años 1931 y 1932 durante los cuales llegó a su apogeo, cuyo punto cúlmine fueron las campañas de los Clubs The Strongest y Bolívar. Causales: la guerra, deficiencias substanciales en la preparación de los jugadores, quienes se consideran "ases" cuyo prestigio está al margen de todo comentario que tienda a corregir, a mejorar y finalmente EL DESCARDO PROFESIONALISMO ENCUBIERTO, practicando en las escuelas de primera división, principalmente en La Paz.

Forma de corregir los anteriores vicios y defectos: traer a Bolivia, en primer lugar buenos "coachs", pues hoy no existe uno solo y, preparar los elementos escolares y universitarios no desfavorecidos por la guerra, ni tardados por los vicios de los viejos. Se debe inculcar la práctica del deporte por el deporte; no por y para el dinero. Ahí está el secreto del éxito. Hemos

visto cómo se ha venido cumpliendo nuestra campaña de renovación de elementos en fútbol, emprendida desde mediados del año pasado. Minilla, Angulo, Renjel, Alborta, Arturo Plaza, Durandal, Zambrana, Estrada, Urquiza y tantos otros "buenos jugadores" de otros tiempos, han entrado en su período de descenso, pese a los grandes y meritorios esfuerzos que hicieron por resurgir.

The Strongest, Oruro Royal, Bolívar, Calaveras, Junin, Highland, marchan entre los viejos a la cabeza del fútbol nacional. Alianza, Brigada New Players, Ayacucho, San Calisto y otros clubs de la guardia joven, surgen con caracteres nítidos a los veteranos, con grandes dosis, que pondrán muy luego en aperturas de imponerse.

El actual campeonato nacional servirá para determinar cual de los Departamentos se encuentra en mejores condiciones. Oruro, Cochabamba y La Paz cuentan con las mayores probabilidades, pese a que el último se presenta en excelentes condiciones de impreparación.

BASKET-BALL

El deporte del cesto ha tenido un increíble desarrollo en los últimos tiempos. Comenzó a surgir en el período anterior a la guerra, para decaer totalmente durante y después de ella. No obstante ello, la actividad de algunos dirigentes, tanto en La Paz como en el interior de la República, han logrado levantar y llevarlo por un camino seguro de surgimiento y progreso. Su estado técnico es bastante pobre. Un equipo infantil de cualquier país sudamericano, podría en series aprietos al mejor de nuestros seleccionados, pero es satisfactorio anotar que, este sport progresa deportivamente, no económicamente. Sus principales centros en la República: La Paz, Oruro, Cochabamba y Villazón. También mediante enorme esfuerzo de los dirigentes pacenses se ha llegado a conseguir la realización del campeonato nacional, en la cancha recién construida por L. P. B. A. el cual será coronado por el más grande de los éxitos y constituirá nota deportiva saliente del año.

NATACION

Un deporte recién practicado en Bolivia y desgraciadamente solo en dos departamentos: Cochabamba y La Paz. Especialmente en la localidad reñó, desde la apertura de la piscina de Miraflores, gran entusiasmo por las competencias acuáticas. El estilo incluyente demostrado en las primeras competencias y exhibiciones, fué mejorado enormemente en los posteriores campeonatos. El entrenamiento dió sus resultados, que se tradujeron en mejora de records. El Club de Natación y Gimnasia ha sido el alma de este hermoso deporte; ha organizado dos campeonatos muy lucidos en La Paz, que atraeron buena concurrencia; en el mes de mayo hizo una gira a Cochabamba; compitió allí con el equipo de Brigada New-Players, al que venció en caballería lucha. Se tropieza

en este deporte con el mismo inconveniente que en muchos otros: falta de organización de las autoridades correspondientes. En efecto, toda la iniciativa corresponde a un Club. No existen las Ligas de Natación y la Federación Nacional es un cadáver. El deporte está en manos de dos clubs: Natación y Gimnasia de La Paz y Brigada New-Players de Cochabamba.

ATLETISMO

Todas las tentativas hechas por un grupo de entusiastas para dar impulso a este deporte, se han estrellado contra las dificultades del medio ambiente. Contamos con elementos que han tenido lucida actuación en el exterior y han adquirido un bagaje abundante de conocimientos. Esos elementos han hecho esfuerzos notables por organizar entre nosotros el atletismo. Pero como, por desgracia, ese deporte, aunque beneficia el desarrollo físico y, en consecuencia influye en el mejoramiento racial, no produce dinero. Ha sido imposible conseguir que las autoridades deportivas, más claramente, la Dirección General de Educación Física, proceda a poner la cancha en condiciones de efectuar en ella en entrenamiento. Hay gran cantidad de elementos desearos de iniciarse en este hermoso deporte, pero ese entusiasmo se ha enfriado. Debe notarse que el atletismo tiene cierta relación de proporcionalidad con la cultura de un país. En los países más cultos, como Francia, Estados Unidos, Inglaterra, Italia, cuenta con gran número de adeptos; en nuestro continente, Chile y la Argentina han desarrollado enormemente el atletismo. Las Olimpiadas pueden decirse que giran en torno a él. Las páginas deportivas de todos los diarios del mundo están llenas de comentarios y pronósticos acerca del resultado de cien metros, salto largo, garrocha o jabalina. Los demás deportes vienen en seguida. ¿Por qué entre nosotros permanece relegado al último lugar?

TENNIS

Funciona esta importante rama deportiva practicada con entusiasmo por elemento de ambos sexos en forma anormal. No existen dirigentes en el país de modo que marcha a la iniciativa de algunos clubs, que con mucho de actividad subsanan la deficiente organización. Otro plano de acción para la Dirección General de Educación Física. En cuanto al estado técnico de este elegante "sport" se puede decir que, aun no ha llegado siquiera al estado de pañales. El campeonato nacional próximo a realizarse, servirá para unir a los deportistas del país y esperamos que la iniciativa de organizar una dirigente nacional llegue a ser un hecho. El referido torneo tendrá pruebas para singles y dobles de mujeres y hombres. Al tratar esta rama deportiva, merece una mención especial el Club de Tennis La Paz, institución que labora con ahínco por la propagación del tenis y merced a la

Fué brillante la demostración de educación física

4.000 NIÑOS DE LOS DIFERENTES COLEGIOS DE LA CIUDAD EJECUTARON NUMEROS DE GIMNASIA RITMICA. — SEIS BANDAS DE MUSICOS AMENIZARON EL FESTIVAL.

Conforme anunciamos en nuestra edición anterior, se realizó ayer la demostración de educación física preparada por la Dirección General del ramo, en el Stadium La Paz.

Más de ocho mil personas presenciaron el desarrollo del programa, habiendo alcanzado éste el más brillante éxito. Los 4.000 niños ejecutaron varios números de gimnasia rítmica los que fueron entusiásticamente aplaudidos por el público.

El desfile. — A las 14 y 30 ingresaron al field los alumnos de los siguientes colegios: Escuelas Primarias. — Niñas Vicenta Eguino, J. Azurduy de Padilla, Argentina, Lindaura Campero, Brasil y "16 de Julio". Niños. — Agustín Aspizua, Félix Reyes Ortiz, México, España, Chile y Perú. Colegios secundarios. — Señori-

tas: Liceo Venezuela y Tricentenario Uruguay, Varones; Nacional Ayacucho y Bolívar.

Colegios particulares. — Señori-

tas: Alemán e Instituto Americano. Varones: Alemán, Instituto Americano, La Salle y San Calisto.

La danza "La Media Luna" del folklore Alemán, la demostración de números de gimnasia francesa y sueca, perfectamente ejecutados merecieron prolongados aplausos.

El último número del festival que comprendía la danza de "La Tejedora" con música del maestro Simón Roncal fue uno de los números más salientes. 700 niñas ejecutaron esta danza que cerró brillantemente la demostración.

Entre los colegios femeninos que sobresalieron en la ejecución de los números de danzas podemos citar al colegio Alemán que fué muy aplaudido.

Se inauguró el Congreso de Referées

Ha constituido uno de los actos salientes de la presente temporada deportiva, la inauguración del Congreso de Referées, que tuvo lugar el martes pasado en el salón de honor del Concejo Municipal.

Concurrieron numerosas personas caracterizadas del Gobierno y círculos deportivos de la localidad.

El Dr. Alfredo Mollinedo, Presidente de La Paz Fútbol Association pronunció un discurso en el cual hizo resaltar la labor que desarrollan los árbitros en todas partes del mundo, la cual es a su vez desconocida y por nadie apreciada. En hermosas palabras hizo una apología del referé sosteniendo siempre al duro cumplimiento de sus deberes sin ninguna satisfacción personal, sin otro anhelo que cooperar a la ac-

tividad deportiva, desde un puesto ingratito.

Se aprobaron las credenciales de los siguientes delegados:

Sucre, Jorge Moscoso Gutiérrez; Cochabamba, Pablo Cano; Oruro, Rodolfo Luzzo; Potosí, Aniceto Solares; Llaallaga, Benigno Chávez; Uyuni, Silvestre Aramayo; Tarija, Antonio Castellanos; La Paz, Jacobo Walsman.

Luego se procedió al nombramiento de un Directorio Provisorio que quedó así constituido: Presidente, señor Luis Cornejo; Vice-Presidente, señor Jacobo Walsman y Secretario General, señor Rodolfo Luzzo.

Se fijó la tabla para las reuniones siguientes y se levantó la sesión. Luego la Liga local ofreció a los representantes del interior una copa de champagne.

que el campeonato de agosto será una realidad, corriendo dicho club con todos los gastos y organización del certamen, que asumirá grandes proporciones. Gastón Zamora, que actualmente cursa sus estudios en Chile, es el único valor verdadero del tenis nacional y su figura destacada. Muy joven, casi un niño aún y sin embargo, se ha revelado como verdadero campeón, llamado a defender con éxito los colores patrios en torneos de carácter internacional. Posee juventud, inteligencia, constancia en el training y un enorme cariño por el sport de la raqueta, que lo llevarán a convertirse a su máxima superación, para bien propio y gloria deportiva de su país.

PELOTA VASCA

Tiene este sport un gran número de cultores en todo el país. Este varonil deporte requiere para su práctica: agilidad, resistencia, fortaleza y mucha inteligencia del "pelotari".

Ha atravesado por momentos realmente espectaculares en épocas anteriores a la guerra, habiendo sufrido como todos, sus consecuencias. Tenemos "pelotarias" de gran valer y, el campeonato entre los gráficos nos sirvió para conocer elementos nuevos de gran porvenir. Actualmente se disputan campeonatos en varias ciudades y el gran número de inscriptos, hace presumir que muy pronto alcanzará el auge de otras épocas.

BOX

En completa inactividad en todo el país. Decimos esto refiriéndonos al box amateur, ya que el profesional, en forma antiquadística e ineficaz, se practica en La Paz. Es de esperar que la autoridad correspondiente se ocupará de darle el lugar que merece en los establecimientos escolares y universitarios, únicos capacitados para practicar como corresponde al sport amateur: sin ambiciones económicas.

EQUITACION

Ha reiniciado este deporte sus actividades con un significativo concurso hípico organizado por el Reglamento Chuquisaca. En los demás departamentos no hay interés por él. El concurso a que nos referimos constituyó un éxito, pese a la mala calidad del ganado empleado y a su falta de preparación, como también a la carencia del suficiente

adestros que caracterizó a los campeones. Se destacó el Club "Los Sargentos", bien representado por los hermanos Montes y León.

Con mejor ganado, ya adquirido en Chile por el Ejército y que el Club "Los Sargentos" piensa traer del extranjero, progresará notablemente la equitación local y nacional.

RESUMEN

Creemos que el deporte se halla actualmente en mal pie, como consecuencia de la guerra que ha influido notablemente sobre las condiciones físicas y también morales de quienes la sobrellevaron y militan en diferentes sports. Las instituciones se desorganizaban totalmente durante los tres años de campaña. Se perdió en parte el cariño que cada uno profesaba a su club, a sus colores deportivos, que naturalmente parecían un ideal pequeño ante la brillante insignia patria, que con tanto ahínco se defendió en el Chaco. Pero hoy ya un año de esto y los deportes, unos más que otros, se dedican a lograr su reorganización, que con los campeonatos nacionales de fútbol, basket-ball y tenis que actualmente se preparan y realizan, creemos que el deporte ingresará en una fase de intensa actividad, que redundará en su beneficio y progreso creciente.

Fallan las instituciones dirigentes y dirigidas; las primeras por desorientación del primer momento posterior a una gran tragedia; las otras por el decaimiento de sus miembros en lo físico y por tratar éstos de restablecer las antiguas artimañas que comenzaban ya a hacer sentir sus consecuencias en el período inmediatamente anterior a la campaña chaqueña.

Tenemos grandes esperanzas en las actuales demostraciones deportivas entre los departamentos de la República, que contribuirán eficazmente al impulso de los sports en forma dinámica y profusa. La ocasión es propicia para la reorganización de varias dirigencias nacionales y también para la formación de otras aun no fundadas y cuya necesidad se hace sentir de veras. Comprimiendo más las anteriores líneas llegamos a la siguiente conclusión: el deporte se halla desorganizado totalmente, pero se nota una actividad normal que coadyuva a laborar por su resurgimiento. Señal apreciable de ello, son los tres campeonatos nacionales que se realizan en el presente mes de agosto.

¿COMO RESURGIRA NUESTRO FUTBOL?

Por J. L. Gutiérrez Granier

«Mi artículo titulado "Nuestro fútbol en decadencia" causó revuelo dentro del elemento deportivo que fué criticado. Se habló de apasionamiento, de malquerencia a los jugadores, de injusticias, etc., etc.

Nada hay más alejado de la verdad. He dado y doy mi opinión con un espíritu completamente deportivo y con la única mira de lograr el mejoramiento de aquellos sports que necesitan de reorganización y mejoramiento técnico.

Probar la decadencia del fútbol boliviano es fácil, muy fácil. Voy a citar un solo aspecto que basta para ello. Me voy a referir a la visita del equipo Norte América, de la cual se puede sacar la siguiente línea: dicho team es de Iquique que, en el campeonato de la zona norte para el último torneo nacional chileno, fué vencido fácilmente por Antofagasta. Esta provincia representó a dicha zona, ocupando el último lugar en el campeonato nacional. Seleccionado el equipo chileno, a base del citado torneo, concurrió al campeonato sudamericano de Lima, donde ocupó el último lugar. Posteriormente visitaron Chile: Alianza de Lima y Vélez Sarsfield de Buenos Aires. Ambos tuvieron actuaciones victoriosas, sin dejar para los equipos de los Andes un solo match ganado. Pues bien, los críticos deportivos chilenos estuvieron acordes en declarar al fútbol de su país en completa decadencia y ahora buscan la manera de levantarlo, sin que nadie se haya ofendido, pues cumplan su misión. Si consideramos que el anteriormente citado equipo Norte América de Iquique, durante su visita a La Paz, se ha impuesto como un cuadro de valla qué impresión se forma el lector sobre el fútbol boliviano? Creo que la respuesta es una, evidente e incontrastable: ESTA EN TOTAL Y COMPLETA DECADENCIA.

La realización del actual campeonato nacional, en que han fracasado los equipos de mejor cartel es otra prueba irrefutable para el anterior acerto y justifica plenamente las opiniones que he emitido hace algunos días. Pero no se trata solamente de criticar, sino de llegar por medio de la crítica a establecer los verdaderos móviles productores de este estado deficiente del fútbol boliviano, tanto en lo técnico como en lo que a organización se refiere.

Se hace necesario que, todos los clubs procedan, en primer lugar, a la renovación de sus componentes ya tradicionales, reemplazándolos por jugadores de la guardia joven, que está demostrando poseer pasta, condiciones y cariño al deporte. En segundo lugar se debe combatir a muerte, por todos los medios imaginables, el profesionalismo encubierto que se ha implantado ya descaradamente en nuestros clubs de primera división y luego, propender a lograr la venida de buenos entrenadores extranjeros, que preparen teórica y prácticamente a nuestros muchachos. Abordados los tres puntos anteriores, se fomentará el intercambio deportivo con otros países, enviando equipos al extranjero e invitando a CONJUNTOS FUERTES para probar la capacidad de nuestros players.

Son estas las primeras medidas que deben tomar las dirigencias de todo el país para ir en línea recta hacia el resurgimiento de nuestro deporte más querido y popular. No proceder así significará continuar en la pendiente hacia el fracaso que sigue hoy lamentablemente, lo que va ocurriendo desde hace tiempo en muchos países que otrora fueron la concentración de técnica, organización y grandeza del fútbol.